

**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 9 (1916)

**Heft:** [2]: Schüler

**Rubrik:** Kalendarium

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

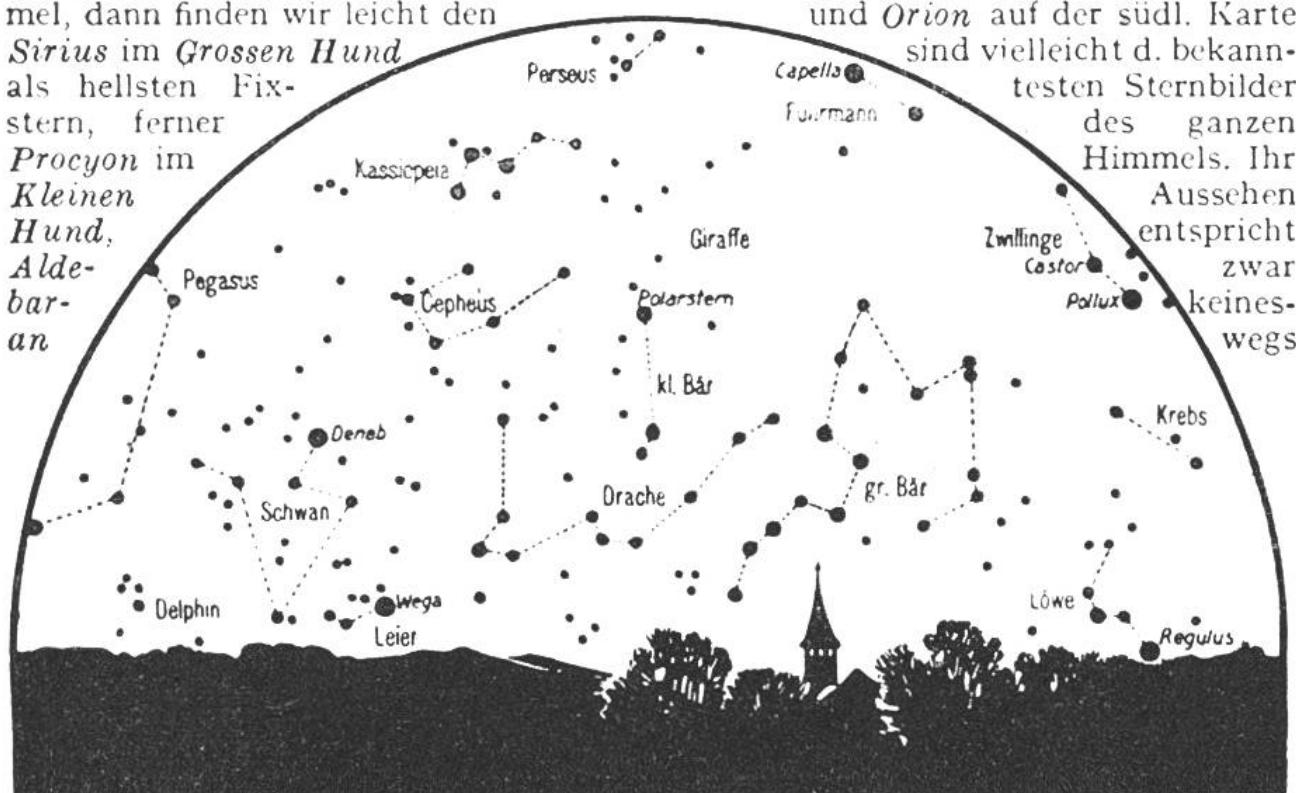
**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sternkarte 1. Januar

Drehen wir uns gegen Süden und vergleichen die zweite für den obigen Zeitpunkt gültige Karte mit dem Himmel, dann finden wir leicht den *Sirius* im *Grossen Hund*, als hellsten Fixstern, ferner *Procyon* im *Kleinen Hund*, *Aldebaran*

siehe auch Text Seite 117  
im *Stier* und *Beteigeuze*, *Rigel* und drei schwächere Sterne in der Mitte des *Orion*. Der *Grosse Bär* auf der nördl. und *Orion* auf der südl. Karte sind vielleicht d. bekanntesten Sternbilder des ganzen Himmels. Ihr Aussehen entspricht zwar keineswegs



West Sterngrösse

• = 1, • = 2 Nord, 1. Januar, 9 Uhr abends • = 3, • = 4

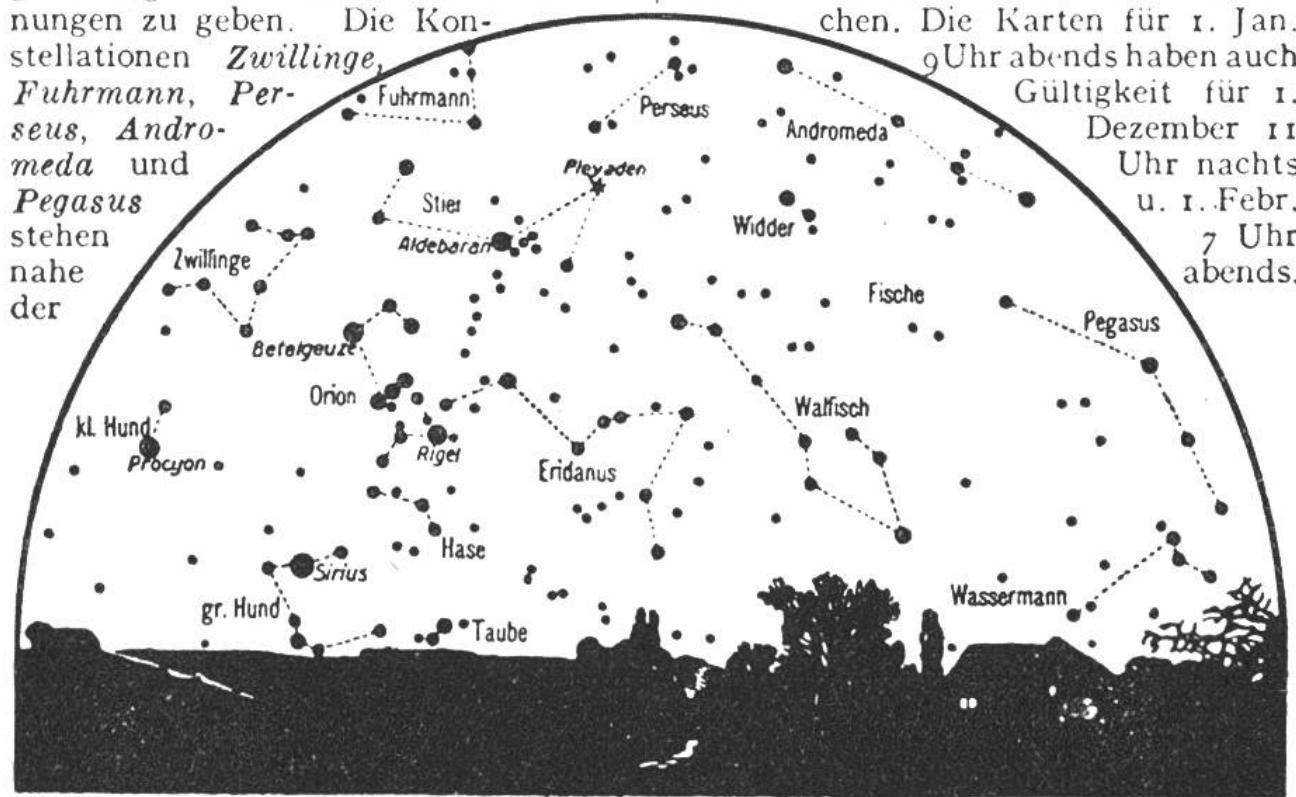
Jeden vorangehenden Tag 4 Minuten später, jeden folgenden Tag 4 Minuten früher.

Sterngrösse

Ost

einem Bären und einem Manne; überhaupt dürfte es schwer fallen, eine Begründung der oft sonderbaren Bezeichnungen zu geben. Die Konstellationen *Zwillinge*, *Fuhrmann*, *Perseus*, *Andromeda* und *Pegasus* stehen nahe der

Grenze zwischen nördl. und südl. Himmelshälften; sie sind also von Osten aus über den Zenit nach Westen aufzusuchen. Die Karten für 1. Jan. 9 Uhr abends haben auch Gültigkeit für 1. Dezember 11 Uhr nachts u. 1. Febr. 7 Uhr abends.



Ost

Sterngrösse

• = 1, • = 2 Süd, 1. Januar, 9 Uhr abends • = 3, • = 4

Sterngrösse

West

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Die Neujahrsnacht still und klar,  
Deutet auf ein gutes Jahr.  
Im Jänner viel Regen, wenig Schnee,  
Tut Saaten, Wiesen und Bäumen weh.  
Wenn's Gras wächst im Januar,  
Wächst es schlecht durchs ganze Jahr.  
Fabian, Sebastian, (20. Jan.)  
Lassen den Saft in die Bäume gahn.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnen-schein-dau. in Stunden
1906	0,5	13,7	10,2	58	15	73
1907	2,4	19,0	8,7	68	14	46
1908	4,2	13,3	8,7	26	9	54
1909	3,9	15,4	10,3	25	9	57
1910	0,3	9,3	8,9	174	18	53
1911	5,1	12,2	2,6	16	6	72
1912	0,2	9,4	9,6	55	11	56
1913	0,9	5,6	7,3	66	17	39
1914	5,2	12,0	6,2	47	9	41
1915	0,4	14,5	10,7	75	24	48

## BLICKE IN DIE NATUR

Beobachte das Jahr hindurch die Lufttemperatur im Schatten und die Niederschlags-Wassermengen und vergleiche sie mit den auf den Monatsblättern angegebenen schweizerischen und ausländischen Zahlen. — Die Schneedecke behütet die Saat, da sie die Wärme der Erde nicht entweichen lässt. — Zierliche Schneekristalle von grösster Regelmässigkeit fallen auf deine Kleider, versuche ihre Form zu zeichnen.

## GARTENBAU

Die Samenvorräte werden auf Keimfähigkeit geprüft, die Samenbestelliste wird aufgesetzt und diese einer bewährten Samenhandlung übergeben. Gartenwerkzeuge ausbessern, Rigolen, Komposthaufen umarbeiten und mit Kalk vermengen. Bei mildem Wetter Bäume putzen und schneiden. Zimmerpflanzen mässig giessen und rein halten. Hyazinthentöpfe wärmer stellen, aber noch dunkel halten.

## HAUSWIRTSCHAFT

Täglich lüften. Die verbrauchte, feuchte Luft ist schwerer zu erheizen; sie macht schlaff und krank. - Heizkörper mit feuch-



Sternbild

Januar

Wassermann

tem Tuch reinigen. — Vögel nicht vergessen. — Rechnungen sofort bezahlen. — Mit 1. Januar neues Haushaltungsbuch beginnen.

## FISCHEREI:

Krebse verboten (siehe Oktober).

## GESUNDHEITSREGELN

Bei den Sportarten, die viel Bewegung bieten, nicht zu warme Kleidung. Dagegen einen warmen Überrock mitnehmen, der angezogen wird, sobald die Körperbewegung aufhört und der dazu dient, den erhitzten Körper vor zu rascher Verdunstung und daheriger Abkühlung zu schützen.

## HANDEL, GEWERBE

Monat, in dem viele Geschäfte ihren Jahresabschluss (Inventar) machen.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl. bedeuten schweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Australien (Wolle 11 M.), Argentinien (Getreide 31 M.), Chile

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	4,5	34	Werchojan.	-50	5
Paris ..	2,2	41	Kalkutta ..	19,5	10
London	3,6	54	Jerusalem.	8,6	162
Berlin .	-0,6	38	San Franc.	10,1	120
Wien ..	-1,7	35	New York.	-0,8	104
Rom ...	6,8	74	R.d.Janeir.	26,4	119
Konst..	5,2	85	Sydney ...	21,9	92
St. Petr.	-9,3	22	Sansibar ..	28,1	17
Nordkap	-3,6	55	Kapstadt .	20,8	76



Louis Braille,  
\* 4. Jan. 1806, † 6. Jan.  
1852; erblindet mit drei  
Jahren, wurde er 1828  
Blindenlehrer in Paris;  
erfand 1829 eine tast-  
bare Punktschrift für  
Blinde, die 1879 als  
Weltschrift für Blinde  
erklärt wurde. 1838 gab  
Braille ein Arithmetik-  
buch für Blinde heraus.



Joh. von Müller  
\* 3. Januar 1752 Schaff-  
hausen. † 29. Mai 1809 in  
Kassel. Schrieb die Ge-  
schichte der schweiz. Eid-  
genossenschaft, Friedrichs  
des Grossen u. viele Flug-  
schriften. In deutschen,  
österr. u. franz. Diensten.  
Sein Denkmal trägt die In-  
schrift: „Was Thukydides  
Hellas, Tacitus Rom, das  
war Müller seinem Vater-  
land“.

## Januar

### Samstag 1

1308 Vertreibung der Vögte in den  
Waldstätten. — 1484 \* Zwingli. —  
Wer frei sein will, muss weise sein und gut. (Milton)

### Sonntag 2

1801 † in Zürich J. C. Lavater. —  
Lass deine Taten sein wie deine Worte und deine Worte  
wie dein Herz. (Lavater)

### Montag 3

1752 \* Johannes v. Müller, schweiz.  
Geschichtschreiber. — Recht haben auf unrechte Art  
ist Unrecht. (W. v. Humboldt)

### Dienstag 4

1849 † in München Franz Xav. Gabels-  
berger, Erfinder eines stenogr. Systems. — Sage nicht  
alles was du weisst, aber wisse immer was du sagst.  
(Claudius)

# Januar

**Mittwoch 5** 1477 Schlacht bei Nancy, Tod Herzog Karls des Kühnen. — Was du kannst am Abend tun, lass nicht bis zum Morgen ruhn.

**Donnstg. 6** 1533 Schultheiss Wengi schlichtet den Solothurn. Religionsstreit. — 1412 \* Jeanne d'Arc. — Wenn Bürgerblut fliessen soll, so fliesse das meinige zuerst. (Wengi)

**Freitag 7** 1745 \* Jacq. Et. Montgolfier, Förderer der Luftschiffahrt. — Gut ist der Vorsatz, aber die Erfüllung schwer. (Goethe)

**Samstag 8** 1867 † W. Stolze, Stenograph, in Berlin. — Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen.



Philipp Reis,  
\* 7. Jan. 1834, † 14. Jan.  
1874 Homburg. Lehrling  
in einem Farbengeschäft,  
studierte nebenbei;  
wurde Lehrer der Na-  
turwissenschaften. 1860  
konstruierte er das erste  
Telephon; (1875 stellte  
der Amerikaner Bell die  
ersten brauchbaren Te-  
lephone her. Verbes-  
serungen von Edison,  
Siemens, Trouvé, u. a. m.)



Galileo Galilei,  
\* 15. Febr. 1564, † 8. Jan.  
1642. Professor in Pisa,  
dann in Padua. Entdeckte  
Berge und Täler auf dem  
Monde, die Monde des  
Jupiter, die Sonnen-  
flecken. Erklärte wie  
Kopernikus, dass die  
Erde sich um die Sonne  
drehe.



Karl v. Linné,  
schwed. Naturforscher,  
\* 23. Mai 1707, † 10. Jan.  
1778. Begründete die  
Systematik der Pflan-  
zen (Einteilung in Gat-  
tungen, Arten u. Klassen).



Heinrich Pestalozzi,  
grosser Volkserzieher,  
Zürich, \* 12. Jan. 1746,  
† 17. Febr. 1827. Neue  
Grundsätze für die Er-  
ziehung; Verbindung  
der Handarbeit mit  
Geistesarbeit; Ausgehen  
von der Anschauung.  
Schulen in Neuhof,  
Stans, wo er 1798 die  
verwaisten Nidwaldner-  
kinder pflegte, Burg-  
dorf, Münchenbuchsee,  
Iferten. Schriften: „Wie  
Gertrud ihre Kinder  
lehrt“, „Lienhard und  
Gertrud“.

## Januar

### Sonntag 9

1579 † Hans Franz Nägeli, Eroberer der Waadt. — 1873 † Napoleon III. — Wer die Armut erniedrigt, der erhöht das Unrecht.  
(Pestalozzi)

### Montag 10

1778 † Botaniker K. v. Linné zu Up-  
sala. — Kind! wenn dich eine Bürde schwer drückt, so  
vergiss nie, dass der Mensch durch das Schwertragen  
sehr stark wird. (Pestalozzi)

### Dienstag 11

1293 König Adolf v. Nassau bestätigt  
der Stadt Bern Rechte und Freiheiten. — Der Mensch  
muss sich in der Welt selbst forthelfen und dies ihn  
lehren ist unsere Aufgabe. (Pestalozzi)

### Mittwoch 12

Gebt, aber wenn ihr könnt, erspart  
dem Armen die Schande, seine Hand ausstrecken zu  
müssen. (Pestalozzi)

**Januar**

**Donnstag. 13** 1841 Aargauische Klöster aufgehoben.  
— Segen und Freude um sich her zu verbreiten, welche Wohllust, welche Entzückung!  
(Pestalozzi)



**Freitag 14** 1874 † Phil. Reis. Er konstruierte 1860 das erste Telephon. — Der Mensch muss um seiner selbst und nicht um anderer Leute willen recht tun.  
(Pestalozzi)

Guglielmo Marconi, Erfinder der drahtlosen Telegraphie, \* 25. April 1874. Benützte die sog. „Hertz'schen Wellen“ um drahtlos Nachrichten zu übermitteln. Es gelang ihm, das erste drahtlose Telegramm über den atlantischen Ozean zu senden.

**Samstag 15** 1791 \* Grillparzer, hervorragender Dichter, in Wien. — Eines nur ist Glück hienieden, eins, des Innern stiller Frieden. (Grillparzer)



**Sonntag 16** Der Weg zur Vollkommenheit und zu jedem Fortschritt ist fortwährende Selbstkritik.  
(Böcklin)

Arnold Böcklin, Basler Maler, \* 16. Okt. 1827, † 16. Jan. 1901 in Florenz. Wurde lange verkannt, schuf Bilder von wunderbarer Farbengebung und grosser dichterischer Kraft: „Heiliger Hain“, „Toteninsel“, „Im Spiel der Wellen“. Liebte es, griechische Göttergestalten in blühender Landschaft zu malen.



Benjamin Franklin, nordamerikan. Staatsmann, \* 17. Jan. 1706, † 17. April 1790. Zuerst Seifensieder, dann Buchdrucker, Schriftsteller, Buchhändler, Oberpostmeister, erfand den Blitzableiter. Kämpfer für Volksfreiheit und die Unabhängigkeit der V. S.A. Gesandter in Frankreich. Dann Vorsitzender des Vereins zur Aufhebung der Sklaverei.



Hans Sachs,  
\* 5. Nov. 1494, † 19. Jan. 1576. Schuhmacher, Dichter und Meistersinger in Nürnberg; verfasste gegen 6000 Gedichte, Schwänke und Fastnachtsspiele. Unter ihm höchste Blütezeit der Meistersingerschule.

## Januar Montag 17

Früh ins Bett und frühes Aufstehen macht gesund, reich und weise.  
(Franklin)

**Dienstag 18** 1798 Die Franzosen besetzen das Waadtland. — 1871 Gründung des deutschen Reiches. — Sicher ist der schmale Weg der Pflicht. (Schiller)

**Mittwoch 19** 1736 \* J. Watt, Verbesserer d. Dampfmaschine. — Gross kann man sich im Glück, erhaben nur im Unglück zeigen.

**Donnstg. 20** 1831 Belgien als Staat anerk. — Dein wahres Glück, o Menschenkind, o glaube doch mit nichten, dass es erfüllte Wünsche sind; es sind erfüllte Pflichten. (Gerok)

**Januar**

**Freitag 21** 1793 Ludwig XVI. guill. — 1851  
† Lortzing, Komp. — Ein Spiegel ist  
besser als eine Reihe von Ahnenbildern.



**Samstag 22** 1729 \* Gotth. Ephraim Lessing. —  
1788 \* Lord Byron, englischer Dichter. — Der End-  
zweck der Wissenschaft ist Wahrheit. (Lessing)

H. Benoît de Saussure,  
Genfer Naturforscher,  
\* 17. Febr. 1740,  
† 22. Jan. 1799. Professor in Genf; Forschungsreisen nach Holland, Frankreich, England, Italien; geologische Forschungen in Chamonix; einer der ersten Montblanc-Besteiger. Verbesserer des Fabrikwesens in Genf.

**Sonntag 23** 1843 † de la Motte Fouqué (Dichter  
der „Undine“). — Geld macht nicht reich, es sei denn  
reich das Herz zugleich. (Goethe)



**Montag 24** 1656 Erste Schlacht bei Villmergen. —  
1712 \* Friedrich II., der Grosse. — Durch Arbeit lernt  
man arbeiten. (Friedr. der Grosse)

Friedrich König,  
Erfinder der Schnell-  
presse, \* 1774, † 1833,  
aus Eisleben, Thüringen.

Buchdrucker; suchte durch eifrige Studien die Druckmaschine zu verbessern, erfand 1810 die Zylinderdruckmaschine, d. viel rascher arbeitete als die alten. (Fabrik in Würzburg.)



Rudolf Töpffer,

\* 31. Januar 1799 in Genf  
† 8. Juni 1846.

Erst Maler wie sein Vater Adam Töpffer, später augenleidend wurde er Lehrer und Schriftsteller. Humoristische, prächtig illustr. Reisebeschreibungen wie z. B., „Voyage en zigzag“. Erfinder d. Schulreischen.



H. M. Stanley,

\* 28. Januar 1841

† 10. Mai 1904, London, grösster Afrikaforscher, kam 3 Jahre alt ins Armenhaus, wurde mit 17 Jahren Schiffsjunge, dann amerikan. Soldat, später Reisender als Zeitungsberichterstatter.

Durch seine Entdeckungsfahrten auf dem Congo eröffnete er eine Wasserstrasse von 4000 Kilometer Länge in das Innere von Afrika.

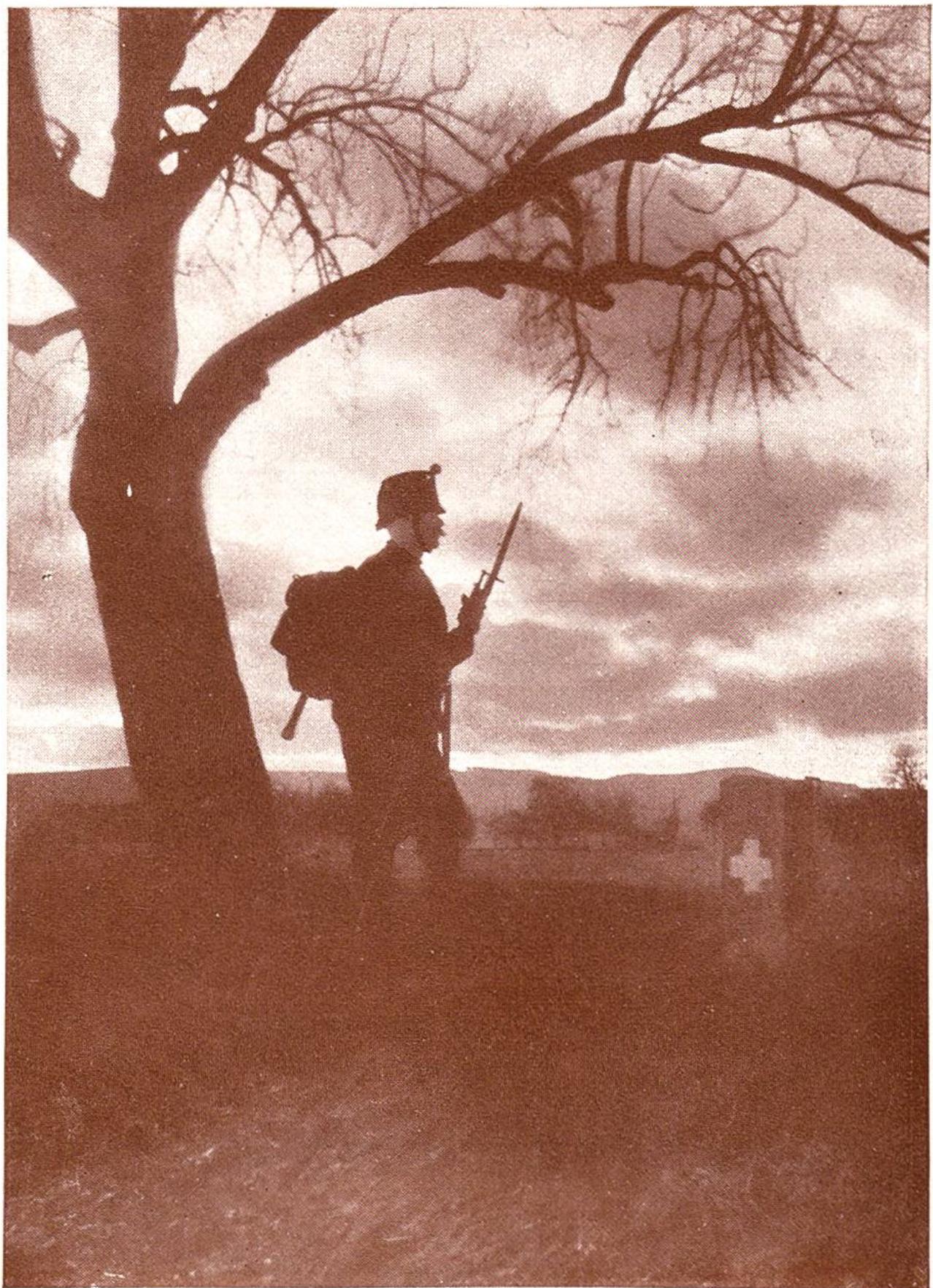
## Januar

**Dienstag 25** 1077 Heinrich IV., deutscher Kaiser, büsst vor Gregor VII. in Canossa. — Liebst du das Leben, dann verschleudere keine Zeit.

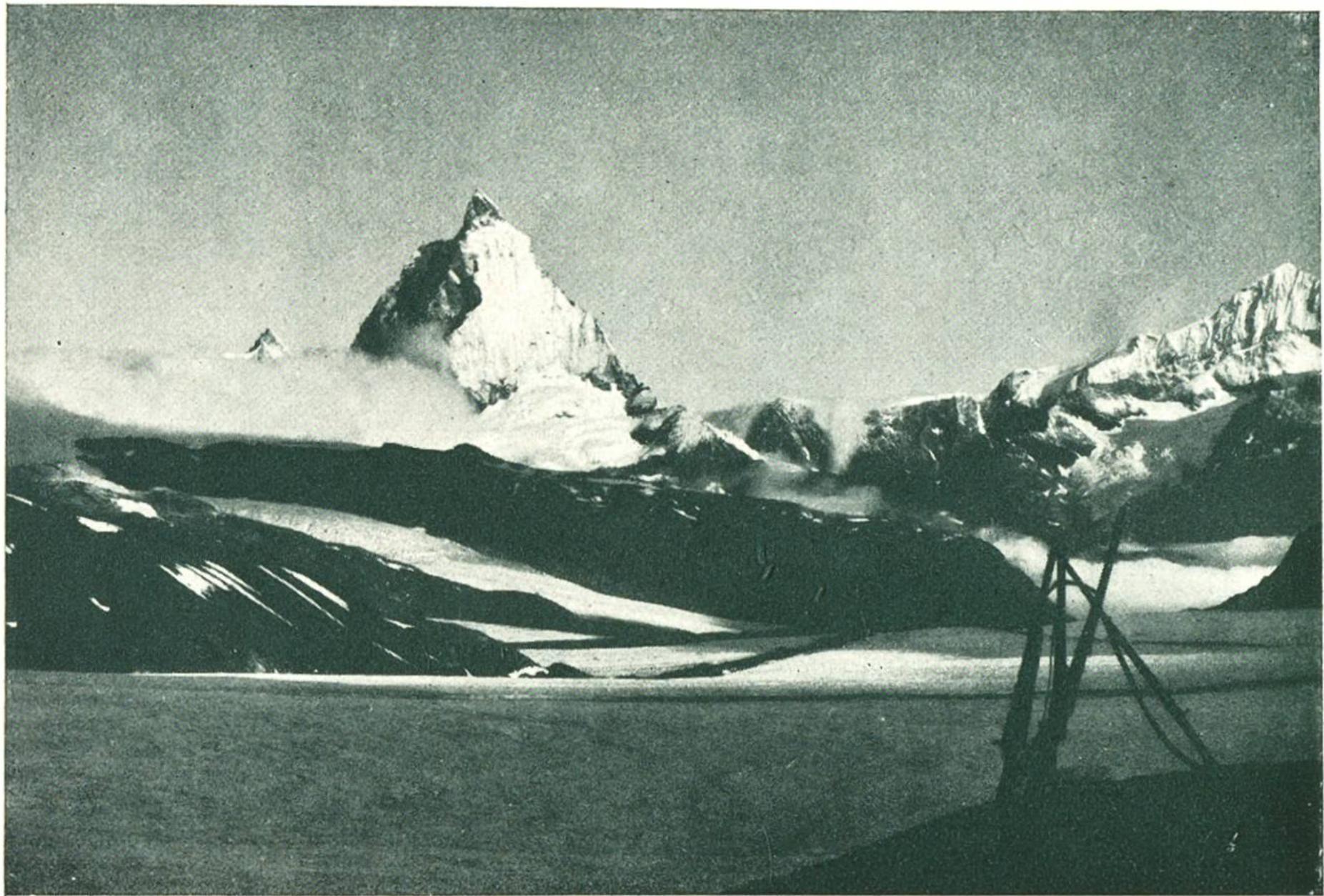
**Mittwoch 26** 1823 † Ed. Jenner, Entd. der Pockenimpfung. — Was gelten soll, muss wirken, muss dienen.  
(Goethe)

**Donnstag 27** 1756 \* Mozart, Komp. — Glücklich ist nur, wer es zu sein glaubt. (Goethe)

**Freitag 28** 1871 Kapitulation von Paris. — Ein edler Mensch zieht edle Menschen an und weiss sie fest zu halten. (Goethe)



IN DER ABENDDÄMMERUNG  
GRENZWACHTPOSTEN



ZWEI PYRAMIDEN  
Matterhorn, dahinter Dent Blanche (Photographie)

## Januar

**Samstag 29** 1834 † von Salis-Seewis, Graubünden, Dichter und Staatsmann. — Lebensweisheit sucht ihr Glück nur in engem Kreise.  
(Salis-Seewis)



Louis Favre, schweiz. Ingenieur, \* 29. Jan. 1826 b. Genf, † 19. Juli 1879. Zuerst Zimmermann, bildete sich zum Eisenbahningenieur aus, wurde Unternehmer; erhielt den Auftrag, den Gotthardtunnel in acht Jahren zu bauen. Starb im Tunnel kurz vor dem Durchschlag.

**Sonntag 30** 1781 \* Chamisso, Dichter und Naturforscher. — Wer spart, wann er hat, der findet, wenn er braucht.

**Montag 31** 1799 \* Maler u. Dichter Töpffer, Genf. — 1866 † Fr. Rückert. — Der Heimat Rauch ist leuchtender als fremdes Feuer. (Lateinisch)



## Februar

**Dienstag 1** 1871 Die Bourbakiarmee (85,000 Mann) tritt bei Verrières auf Schweizergebiet über — Des Zornes Ende ist der Reue Anfang.

Franz Schubert, Musiker, \* 31. Jan. 1797, † 19. Nov. 1828. Lebte in Wien. Bedeutend als Liederkomponist („Schöne Müllerin“, „Winterreise“, „Schwanengesang“), als Verfasser von Kammermusikwerken, Klavierstücken. Ungemein mudiös und frisch.



Felix Mendelssohn,  
Komponist, \* 3. Febr.  
1809 in Hamburg,  
† 4. Nov. 1847. Schrieb  
als Siebzehnjähriger die  
prachtvolle Ouverture  
zum „Sommernachts-  
traum“. Direktor in  
Düsseldorf und Leipzig.  
Komponierte melodien-  
reiche und formvollen-  
dete Lieder, Klavier-  
und Orchesterwerke.



Aegidius Tschudi,  
\* 5. Febr. 1505 in Glarus,  
† 28. Febr. 1572. Stu-  
dierte in Basel und Paris;  
verfasste als 23jähriger  
Karte und Beschreibung  
von Rhätien. Landam-  
mann in Glarus. Grosse  
Geschichtswerke: „Gal-  
lia Comata“, „Schwei-  
zerchronik“, fesselnde  
Darstellung der Tellsgage.

## Februar

1894 † General Hans Herzog. — Freude  
**Mittwoch 2** fehlt nie, wo Arbeit, Ordnung und  
Treue ist. (Lavater)

**Donnstag, 3** 1000 Gründ. der Kathedrale zu Lau-  
sanne. — Bangt dir davor, derselbe Mann zu sein in Tat  
und Kraft, der du in Wünschen bist?

**Freitag 4** 1814 Sieg der Preussen bei Châlons-  
sur-Marne. -- Es irrt der Mensch solang er strebt.  
(Goethe)

**Samstag 5** 1705 † Ph. J. Spener, der Stifter des  
Pietismus. — Erfahrung bleibt des Lebens Meisterin.  
(Goethe)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Wenn's der Hornung gnädig macht,  
Bringt der Lenz den Frost bei Nacht.  
Scheint am Lichtmess die Sonne heiss,  
So kommt noch viel Schnee und Eis.  
Lichtmess trüb, (2. Feb.)  
Ist dem Bauer lieb.  
Wenn der Nordwind im Februar nicht  
will,  
So kommt er sicher im April.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durch-schnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regen-menge in mm	Regentage	Sonnen-scheinstdau. in Stunden
1906	1,1	11,9	10,0	63	16	81
1907	3,2	12,5	6,9	42	11	79
1908	0,2	14,8	7,8	86	17	92
1909	2,9	13,4	8,2	17	6	119
1910	0,6	9,8	12,6	56	12	103
1911	0,0	15,2	10,4	50	10	108
1912	3,2	14,0	14,8	61	13	133
1913	0,2	8,5	7,5	30	5	144
1914	0,9	11,9	13,0	34	8	93
1915	0,1	11,0	8,2	55	17	60

## BLICKE IN DIE NATUR

Die ersten Zugvögel kommen, beobachte und notiere Reihenfolge und Datum des Eintreffens. — Miss die laufende Wassermenge (wenn du kannst, berechne genau die Sekundenliter) eines Brunnens, eines Baches oder Flusses; vergleiche Menge und Wasserstand in späteren Monaten. — Schneide von früh blühenden Garten- oder Waldsträuchern kleine Zweige ab, behalte sie im warmen Zimmer in frisches Wasser eingestellt einige Wochen, nahe dem Fenster. — Kälte zieht die festen Körper zusammen, beobachte den Spielraum zwischen zwei sich im Sommer berührenden Eisenbahnschienen. — Eis braucht mehr Raum, als die Flüssigkeit, aus der es entstand; gefrorene Wasserleitungen springen, Eis verwittert das Gestein; lege zum Versuche ein mit Wasser gefülltes, gut verschlossenes altes Medizinfläschchen an die Kälte.

## GARTENBAU

Knollengewächse und Gemüse in den



Sternbild

Fische

# Februar

Überwinterungsräumen nachsehen und reinigen. Mistbeete nicht vor Ende des Monats anlegen und Lauch, Sellerie, Kohlrabi, Frühwirz, Salat Maikönig hineinsäen. Mit dem Baumschnitt weiterfahren. Jauche aufs Gemüseland bringen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Vorzüge der Bestellungen im Februar (dem stillen Monat der Geschäftsleute): schnellere Lieferung, sorgfältigere Arbeit.

## FISCHEREI:

Krebse verboten (siehe Oktober).

## GESUNDHEITSREGELN

Der erhitzte Körper darf nie ohne gute Bedeckung der Zugluft ausgesetzt werden.

## HANDEL, GEWERBE

Stillste Zeit für die meisten Geschäftsleute. Reparaturen und Bestellungen können jetzt am billigsten und sorgfältigsten ausgeführt werden.

## IN WEITER WELT

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	6,6	29	Werchojan.	-46,2	2
Paris ..	3,5	34	Kalkutta .	22,3	25
London	4,2	44	Jerusalem.	9,3	129
Berlin..	0,8	38	San Franc.	10,9	92
Wien ..	0,1	36	New York.	-0,3	96
Rom...	8,3	60	R.d.Janeir.	26,5	110
Konst. .	5,2	61	Sydney ...	21,6	140
St. Petr.	-8,4	21	Sansibar ..	28,3	107
Nordkap	-4,3	57	Kapstadt .	20,8	16



Charles Dickens,  
\* 7. Febr. 1812, † 9. Juni  
1870; engl. Schriftsteller.  
Arm, ohne gute Schulbil-  
dung; lernte eifrig neben  
seinem Packerberuf,  
wurde dann Schriftsteller.  
Schilderung des Lon-  
doner Volkslebens.  
Eigene Lebensgeschichte  
in „David Copperfield“.  
Große Erfolge: „Heim-  
chen am Herd“, u. a. m.



Otto v. Guericke,  
deutscher Physiker,  
\* 1602, † 1686. Erfinder  
der Luftpumpe, des  
Manometers (Druck-  
messer). Forschungen  
über die Elektrizität  
und die Wiederkehr der  
Kometen. Ratsherr von  
Magdeburg während der  
Belagerung und Zer-  
störung durch Tilly.

## Februar

1904 Beginn des russ.-japan. Krieges. —  
**Sonntag 6** Eines Mannes Tugend erprobt allein die  
Stunde der Gefahr. (Schiller)

## Montag 7

1528 Bern erlässt sein Reformation-  
mandat. — 1812 \* Charles Dickens, berühmter engl.  
Schriftsteller. — Tue in allem dein Bestes. (Dickens)

## Dienstag 8

1526 Bund Berns und Freiburgs mit  
Genf. — 1725 † Peter der Große. — Sturm und Welle  
geben der See erst Seele und Leben. (W. v. Humboldt)

## Mittwoch 9

1801 Friede von Lunéville zwischen  
Deutschland und Frankreich. — Ernst liegt das Leben  
vor der ernsten Seele. (Schiller)

**Februar**

**Donnstg. 10** 1847 \* Th. A. Edison, grosser amerik.  
Erfinder. — Wie fruchtbar ist der  
kleinste Kreis, wenn man ihn wohl zu pflegen weiss.  
(Goethe)



**Freitag 11** 1650 † Descartes, franz. Philosoph. —  
Wenn jemand sich wohl im Kleinen deucht, so denke,  
er hat ein Grosses erreicht. (Goethe)

Thomas Alva Edison,  
\* 10. Febr. 1847, als  
Knabe Verkäufer von  
Zeitungen, die er selbst  
schrieb und druckte, wur-  
de Telegraphenbeamter,  
verbesserte den Tele-  
graph. Baute ein grosses  
Laboratorium, erfand  
den Phonographen, ver-  
besserte das Telephon,  
die Glühlampe, Dynamo-  
maschine usw. Über 1000  
Patente. Lebt in N.-York.

**Samstag 12** 1804 † Philosoph Im. Kant. — 1809  
\* K. Robert Darwin, Naturforscher. — Der Mensch  
kann nicht gut genug vom Menschen denken. (Kant)



**Sonntag 13** 1883 † Komponist Richard Wagner. —  
Das Wahre, Grosse hebt uns über uns selbst hinaus und  
leuchtet uns wie ein Stern. (Goethe)

Immanuel Kant,  
deutscher Philosoph,  
\* 22. April 1724,  
† 12. Februar 1804,  
bewältigte trotz schwä-  
cher Gesundheit eine  
Riesenarbeit. Lehrte in  
zahlreichen Schriften die  
Alleingültigkeit der Ge-  
setze des Gewissens.  
„Kritik der reinen Ver-  
nunft“.



Gotthold Ephr. Lessing,  
deutscher Dichter, \* 22.  
Jan. 1729, † 15. Febr. 1781.  
Unermüdlicher Arbeiter,  
mit 22 Jahren schon  
geachteter Kritiker. Leb-  
te in Berlin, Breslau,  
Hamburg, Braunschweig.  
Werke: „Nathan der  
Weise“, „Emilia Gal-  
lotti“, „Minna von  
Barnhelm“.



Jean Baptiste Molière,  
franz. Lustspieldichter  
und Schauspieler.  
\* 15. Jan. 1622,  
† 17. Febr. 1673. In der  
Gunst Ludwigs XIV.  
Seine Lustspiele ver-  
spotteten die Heuchelei,  
die Eitelkeit, den Geiz  
etc. „Tartuffe“, „Der  
Geizhals“, „Der einge-  
bildete Kranke“ u. a.

## Februar

**Montag 14**

1779 James Cook, Weltumsegler, er-  
schlagen. — Das Gewissen ist doch  
mehr als eine ganze uns verklagende Welt. (Lessing)

**Dienstag 15** 1781 † Lessing, grosser Dichter und  
Literaturkritiker. — Nur die Sache ist verloren, die man  
aufgibt. (Lessing)

**Mittwoch 16** 1826 \* Viktor von Scheffel, Dichter des  
„Trompeter von Säckingen“. — Wer gar zu viel be-  
denkt, wird wenig leisten.  
(Schiller)

**Donnstag. 17** 1827 † Pestalozzi. — 1856 † Heine. —  
Wenn der Mensch sich etwas vornimmt, ist ihm mehr  
möglich, als man glaubt. (Pestalozzi)

# Februar

**Freitag 18** 1218 † Berchtold V., Gründer Berns.—  
1546 † Luther. — 1745 \* Physiker  
Volta. — Nichts ist dem Auge so schön als die Wahrheit der Seele.



**Samstag 19** 1803 Abschluss der „Mediation“ durch Napoleon Bonaparte in Paris. — Ein guter Anordner ist besser als zwei Schaffer.

Michelangelo, italienischer Bildhauer, Architekt, Maler und Dichter. \* 6. März 1475, † 18. Febr. 1564. Schuf das Standbild des „David“ und die Gräber der Medicäer in Florenz, „Moses“ in Rom. Malte die Deckenbilder der sixtinischen Kapelle in Rom, leitete den Bau der St. Peterskirche. Verfasser von Sonetten.

**Sonntag 20** 1842 \* J. V. Widmann, Schweizer Dichter. — Schuldgefühl, wo Schuld begangen war, entstellt die Seele nicht. (Widmann)



**Montag 21** 1677 † Baruch Spinoza, berühmter Philosoph. — Benütze redlich deine Zeit; willst was begreifen, such's nicht weit. (Goethe)

Josef Viktor Widmann, schweizer. Dichter und Kritiker, \* in Liestal 20. Febr. 1842, † Basel, 6. Nov. 1911. Zuerst Lehrer, dann Redakteur am „Bund“. Förderer der jungen Dichter. „Maikäferkomödie“, „Die Patrizierin“, „Der Heilige und die Tiere“.



George Washington,  
Begründer der Unabhgk.  
der V.S.A. \* 22. Febr. 1732,  
† 14. Dez. 1799. Ein-  
facher Pflanzer, Ober-  
befehlshaber d. amerik.  
Streitkräfte im Befrei-  
ungskrieg. Dreimal Prä-  
sident der Union. Lehnte  
alle Belohnungen ab oder  
verwendete sie zum all-  
gemeinen Wohl. Liess  
seine Sklaven frei.



Robert Fulton,  
englischer Techniker,  
\* 1765, † 24. Febr. 1815.  
Zuerst Goldschmied,  
dann Techniker. Erfand  
eine Marmorsäge, ein  
Unterseeboot, einen Tor-  
pedo. Dann Erbauer des  
ersten Dampfschiffes,  
(Maschine v. Watt); erste  
Fahrt 7. Oktober 1807  
auf dem Hudson.

## Februar

Dienstag 22 1512 † Amerigo Vespucci, ital. See-  
fahrer. — 1732 \* Georg Washington. —  
Dem Mutigen gehört die Welt.

Mittwoch 23 1685 \* G. F. Händel, Komponist. —  
Allezeit traurig ist beschwerlich; allezeit fröhlich ist ge-  
fährlich; allezeit aufrichtig, das ist ehrlich.

Donnstag. 24 1468 † Gutenberg in Mainz. — Frem-  
der Trost ist gut, besser eigner Mut.

Freitag 25 1634 Wallenstein ermordet. — In  
deiner Brust sind deines Schicksals Sterne.

(Schiller)

# Februar

**Samstag 26**

1834 † Seneffelder, Erfinder der Lithographie, in München. — Erst die Arbeit, dann das Vergnügen.

**Sonntag 27**

1531 Schmalkaldischer Bund. — Wer kann was Dummes, wer was Kluges denken, das nicht die Vorwelt schon gedacht. (Goethe)

**Montag 28**

1683 \* Physiker Réaumur. — 1880 Durchstich des Gotthard. — Fest vorgesetzt ist durchgesetzt; wer etwas recht will, kriegt's zuletzt.

**Dienstag 29**

1880 Durchbruch des Gotthardtunnels. — Und setzt ihr nicht das Leben ein, nie wird euch das Leben gewonnen sein. (Schiller)



Victor Hugo,  
gefeiertster französischer  
Dichter, \* 26. Februar  
1802, † 22. Mai 1885.  
Gedichte, Romane und  
Dramen von hinreissen-  
dem Schwung.  
„Les Misérables“, „Les  
Travailleurs de la mer“.



Réaumur,  
franz. Naturforscher  
\* 1683, † 1757, verbes-  
serte den Stahl, erfand  
das Réaumur-Porzellan.  
Seit Hooke (1664) be-  
nutzte man den Gefrier-,  
seit Hughens (1665) den  
Siedepunkt des Wassers  
zum Wärmevergleich.  
1714 teilte R. die Wärme  
dazwischen in  $80^{\circ}$  ein.  
Das heute bevorzugte  
 $100^{\circ}$  Thermometer schlug  
Botaniker Linné vor und  
führte Celsius ein (Bez.  
Centigrad besser als Cels.).



F. F. Chopin,  
Klavierspieler und Kom-  
ponist, \* 1. März 1809 bei  
Warschau (Vater Franzose,  
Mutter Polin), † 17. Okt.  
1849 Paris. Komponierte  
in höchster Formvollen-  
dung u. grosser Eigenart,  
sowohl klassische Musik-  
stücke (Konzert E moll,  
F moll, Trio Op. 8) wie  
Notturnos, Präludien,  
Etuden und viele Tänze.



James Cook,  
berühmter englischer  
Weltumsegler, \* 1728,  
† 1779. Unbemittelter  
Landknabe, wurde See-  
mann und Kartograph.  
Weltumsegelungen 1768  
bis 1771, 1772—1775.  
Forschungen im Stillen  
Ozean u. der Antarktis.  
Wurde 1779 von den  
Eingeborenen auf Hawai  
erschlagen.

## März

1815 Napoleon I. landet in Frankreich.  
**Mittwoch 1** — 1871 Einzug der Deutschen in Paris.  
— Wo ein Wille ist, da ist ein Weg. (Engl. Sprichwort)

**Donnstag 2** 1476 Sieg der Eidgenossen bei Grand-  
son. — Stunden der Not vergiss, doch was sie dich  
lehrten, vergiss nie. (Gessner)

**Freitag 3** 1861 Aufhebung der Leibeigenschaft  
in Russland.— Es gibt keine unbiegsamere und härtere  
Menschen als die, welche immer mit Betrachtung ihres  
Unglückes beschäftigt sind. (Kleist)

**Samstag 4** 1787 Verfassung der Vereinigten Staaten.— Das Leben ist der Güter höchstes nicht, der Übel  
grösstes aber ist die Schuld. (Schiller)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Märzenstaub ist Goldes wert.

Ein trockener März füllt die Keller.

Märzenregen bringt wenig Sommerregen.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnen-scheindau-in Stunden
1906	2,8	5,5	17,3	54	10	162
1907	2,6	6,4	15,8	47	11	176
1908	2,5	7,0	13,0	45	11	102
1909	1,0	13,2	12,9	73	17	101
1910	3,8	5,1	14,2	27	5	144
1911	3,7	6,4	14,9	68	10	118
1912	6,2	1,8	20,2	82	19	142
1913	5,4	4,3	18,7	107	10	138
1914	4,7	2,3	16,2	157	20	89
1915	2,6	6,1	14,6	95	17	91

## BLICKE IN DIE NATUR

Beobachte das fernere Eintreffen und das Treiben der Zugvögel; sie kommen teilweise direkt aus Afrika.— Beobachte das erwachende Leben der Insekten, Schmetterlinge, Bienen, Ameisen, Mücken etc.

— Beobachte am 21. März (Tag- und Nachtgleiche) die Richtung und den Zeitpunkt des Sonnenauf- und untergangs und beobachte den Standpunkt der Sonne um Mittag (infolge Ortszeitdifferenz gegen mitteleuropäische Zeit erst 12 Uhr 30 Min.); miss die Schattenlänge eines 1 m langen Stabes und wenn du kannst die Gradangabe des Einfallwinkels der Sonnenstrahlen.

## GARTENBAU

Das Land erst bearbeiten, wenn abgetrocknet. In der zweiten Hälfte des Monats werden gesät: Erbsen, Puffbohnen, Zwiebeln, Spinat, Karotten, Schwarzwurzeln, Petersilie, ebenso an Ort und Stelle Kornblumen, Mohn, Schleifenblumen, Winden, Schöngesicht. Auf geschützte Rabatte Phlox, Balsamien, Fuchsschwanz, Sammetblume, Löwenmaul. Bäume werden gepflanzt, gedüngt, umgepfropft. Blumenbeete abdecken, Zierrasen säubern.

## HAUSWIRTSCHAFT

Vor der grossen Frühjahrs „putzete“ die



Sternbild

**März**

Widder

Schränke gründlich aufräumen. Wegzuräumendes Pelzwerk oder Winterkleider vor Motten schützen. (Naphtalin, Einwickeln in Zeitungspapier.)

## FISCHEREI:

Schonzeit vom 1. März bis 30. April für Äsche. Krebse verboten (siehe Oktober).

## GESUNDHEITSREGELN

Will man sich nicht Erkältungen aussetzen, so dürfen die warmen Winterkleider nicht zu früh weggelegt werden.

## HANDEL, GEWERBE

Für Modistinnen und Schneider ist die Zeit vor Ostern die am meisten belastete Woche des Jahres; deshalb ist frühzeitige Bestellung vorteilhafter und auch menschlicher. Bestelle nichts, was Sonntags- oder Nachtarbeit erfordert.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl. bedeuten schweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Ostindien (Kaffee, Tee, Baumwolle), Ägypten (Baumwolle 26 M.).

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	8,5	43	Werchojan.	-33,6	1
Paris ..	5,7	40	Kalkutta..	26,4	33
London	5,4	38	Jerusalem.	12,5	90
Berlin .	3,6	43	San Franc.	12,0	79
Wien ..	4,3	43	New York.	2,7	101
Rom...	10,4	64	R.d.Janeir.	25,9	137
Konst..	7,8	60	Sydney ...	20,7	119
St. Petr.	-4,7	23	Sansibar ..	28,4	153
Nordkap	-3,4	61	Kapstadt .	19,3	24



Pierre Simon Laplace, einer der grössten Mathematiker und Astronomen aller Zeiten,  
\* 28. März 1749, † 5. März 1827; entdeckte mehrere Gesetze in der Bewegung der Himmelskörper; vervollständigte die Kant'sche Idee der Entstehung der Planeten.



Alexander Volta, Physiker, \* 1745, † 1827. Schulrektor in Como. Begründete die Lehre von der Elektrizität. Die „Voltasche Säule“ ist der erste Apparat, der dauernd elektr. Strom abgibt. Volta zu Ehren wurde ein elektrisches Mass „Volt“ genannt. V. führte in der Lombardei den Kartoffelbau ein, wofür ihn Napoleon I. zum Grafen ernannte.

## März

Sonntag 5 1798 Schlacht bei Neuenegg, Frau-brunnen und im Grauholz. — Übergabe Berns. — Einigkeit macht stark.

## Montag 6

1355 Bern tritt in den Bund. — 1475 \* Michelangelo. — Alle wahre Kunst ist nur ein Schatten von dem Pinsel, mit dem Gott der Herr, malt.

(Michelangelo)

## Dienstag 7

1494 \* Maler Antonio da Correggio. — 1715 \* Ewald von Kleist. — Wähl lieber Schand und Tod, eh du in eine Bosheit willigst. (Kleist)

## Mittwoch 8

1155 Friedr. Barbarossas Kaiser-krönung. — Ein offenes Herz zeigt eine offene Stirn.

(Schiller)

**März**

**Donnstag. 9** 1888 † Wilhelm I., deutscher Kaiser. — Im engen Kreis verengert sich der Sinn; es wächst der Mensch mit seinen grössern Zwecken. (Schiller)



**Freitag 10** 1798 Die Franzosen erobern und verbrennen Stansstad. — Was die Ameise mühsam zu Haufen schleppt, jagt in einem Hui der Zufall zusammen. (Schiller)

J. K. Escher v. d. Linth, einer der verdienstvollsten Schweizer, \* 24. August 1767, † 9. März 1823. War Kaufmann, trieb wissenschaftliche Studien. Redete freiheitlich gegen die franz. Gewaltherrschaft. Kanalisierte die Linth. Gründer des Linthhofes zur Erziehung armer Kinder.

**Samstag 11** 1544 \* Torquato Tasso ital. Dichter. — Dann erst geniess ich meines Lebens recht, wenn ich mir's jeden Tag aufs neu erbeute. (Schiller)



**Sonntag 12** 1526 Genf, Freiburg und Bern verbünden sich für 25 Jahre. — Du suchst ein Ziel? Erstreb's! Du suchst ein Leben? Erleb's!

Hans Holbein d. Jüngere, einer der grössten Maler, \* 1497 in Augsburg, † 1543 in London. Zog 1514 nach Basel, wurde 1520 Basler Bürger. Berühmt sind seine Madonnenbilder und der Totentanz in Basel. Zog 1526 nach England und malte dort Portraits von Adeligen u. der Königsfamilie.



Ferdinand Hodler,  
\* 14. März 1853 Bern; gilt als der bedeutendste Maler der Neuzeit, wurde lange verkannt und angefeindet. Er hat als erster das Gesetz des Parallelismus der Kunstdienstbar gemacht; er arbeitete erst im Kt. Bern, vom 19. Jahre an in Genf (ausg. 1 Jahr in Spanien).



Henry Bessemer, engl. Techniker, \* 1813, † 15. März 1898. Erfand Verfahren zur Flusstahlerzeugung mit Bessemerbirne. Umgestaltung der Stahlindustrie. — Verbesserungen durch Martin (Martin-Stahl) und Thomas (Entfernung des Phosphores aus dem Eisen).

## März

**Montag 13** 1719 † Böttger, Erfinder des Meissner Porzellans, in Dresden. — Falsche Freunde loben, was wahre an dir tadeln.

**Dienstag 14** 1703 † E. Gottl. Klopstock, Dichter. — Der Mensch erkennt sich nur im Menschen; nur das Leben lehrt jeden, was er sei. (Goethe)

**Mittwoch 15** 44 v. Chr. Julius Cäsar ermordet. — Worte sind für Gedanken, was Gold für Diamanten; es bedarf seiner um sie einzufassen, aber es gehört nur wenig dazu. (Voltaire)

**Donnstag 16** 1787 \* Georg Simon Ohm, Physiker. — Wer nicht zuweilen zu viel und zu weich empfindet, der empfindet gewiss immer zu wenig. (Jean Paul)

**März**

**Freitag 17** 1728 \* Isaak Iselin, Schriftsteller zu Basel. — Lebe, wie du, wenn du stirbst, wünschen wirst, gelebt zu haben. (Gellert)



**Samstag 18** 1813 \* Dichter F. R. Hebbel. — 1844 † Martin Disteli, Zeichner, in Solothurn. — Alter Leute Rat ist so gut als eines Jungen Degen.

Aristoteles, der einflussreichste Philosoph und Naturkundige Griechenlands, \* 384, † 322 v. Chr. Schüler Platos, Lehrer Alexander des Grossen. Seine Werke über die Naturheilkunde, Ethik, Politik usw. waren für Griechenland, den Orient und das Abendland bis in das 16. Jahrhundert massgebend.

**Sonntag 19** 1813 \* David Livingstone, Afrika-reisender. — Wollen ist Können!



**Montag 20** 1890 Rücktritt des Fürsten Bismarck. — Lieb und Freundschaft tut mehr denn Zwang.

Alexander Calame, schweiz. Maler, \* 28. Mai 1810, † 19. März 1864. Sohn eines Marmorarbeiters, war Bankbeamter, musste nebenbei Ansichten kolorieren und wurde dadurch zum Malen angeregt. Malte schweiz. Alpen- und Waldlandschaften; grosse Erfolge in England und Frankreich.



Marc-Aurel,  
römischer Kaiser, 121  
bis 180 n. Chr. 138  
zum Cäsar ernannt.  
Eiffr. Studien. Kämpfe  
gegen die german. Mar-  
komannen und Quaden.  
Innere Regierung mild  
und weise; Fürsorge für  
Arme; reine, edle Ge-  
sinnung. 10 Bücher:  
Selbstbetrachtungen.



Henry Longfellow,  
beliebtester amerikan.  
Dichter. \* 27. Februar  
1807, † 24. März 1882.  
Professor in Harvard.  
Schuf viele Gedichte, No-  
vellen und Schauspiele.  
Die Dichtung „Hia-  
wathas Sang“ schildert  
nach einer alten Sage  
das Indianerleben: sie  
wurde fast zum amerik.  
Nationalepos.

## März

\* 1417, † 1487 Nikl. v. d. Flüe. —  
**Dienstag 21** \* 1685 Komponist Joh. Seb. Bach. —  
Keine deiner Handlungen geschehe ohne Überlegung.  
(Marc Aurel)

**Mittwoch 22** 1832 † Goethe in Weimar. — Wer mit  
dem Leben spielt, kommt nie zurecht; wer sich nicht  
selbst befiehlt, bleibt immer Knecht. (Goethe)

**Donnstg. 23** 1697 † B. Fischer, Begründer eines ge-  
regelten Postwesens in der Schweiz. — Wer nicht vor-  
wärts strebt, dem ist es nicht ernst mit sich selber.  
(Lavater)

**Freitag 24** 1653 Bauernkrieg. N. Leuenberger  
tritt an der grossen Volksversammlung zu Sumiswald  
als Sprecher auf. — Lerne dich selbst erkennen.  
(Sokrates)

# März

**Samstag 25**

1850 Grosse politische Volksversammlung zu Münsingen (Bärenmatte und Leuenmatte). — Besser beschwerlicher Fried', als gerechter Krieg.

**Sonntag 26** 1871 Commune in Paris. — Musik ist eine höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie. (Beethoven)



Ludwig van Beethoven, grösster Tondichter des 19. Jahrhunderts, \* 16. Dez. 1770, † Wien 26. März 1827. Obwohl zuletzt fast taub, schrieb B. noch die herrlichsten Musikwerke: „Missa Solemnis“, „9. Symphonie“, Oper „Fidelio“, zahlreiche Lieder-, Klavier- und Violinwerke.

**Montag 27** 1802 Friede von Amiens (Frankreich-England). — 1813 Preussen erklärt Frankr. den Krieg. — 1854 Frankr. erklärt Russl. den Krimkrieg. — Nur ausdauernde Arbeit darf auf Erfolg hoffen.



Wilhelm K. Röntgen, deutscher Physiker, \* 27. März 1845; ein Wohltäter der Menschheit. Entdeckte die Röntgen-(X)-Strahlen, die selbst gewisse feste Körper durchleuchteten. Für die Medizin zur Durchleuchtung des menschl. Körpers, zur Erkennung von Krankheiten und Entdeckung von Fremdkörpern unabsehbar wichtig.

**Dienstag 28** 1642 Brand von Schwyz. — Geh treu und redlich durch die Welt, das ist das beste Reisegeld.



Isaak Newton,  
grosser Physiker u. Astronom, \* 5. Jan. 1643,  
† Kensington 31. März 1727. Entdeckte das Gesetz von der Anziehungs-  
kraft u. gleichzeitig mit Leibniz die Differential-  
rechnung. Machte Forschungen über das Licht  
und die Anziehungskraft der Sonne als Ursache  
der Planetenbewegung.



Joseph Haydn,  
österreichischer Ton-  
dichter, \* 1. April 1732,  
† 31. Mai 1809. Sohn eines  
Wagners, verdiente sei-  
nen Lebensunterhalt  
selbst. Wurde Kapell-  
meister. Grosse Erfolge  
in England u. Österreich.  
Neben Klavierwerken u.  
Symphonien zwei Orato-  
rien: „Die Schöpfung“,  
„Die Jahreszeiten“.

## März

1536 Die Berner erobern das Schloss  
**Mittwoch 29** Chillon. — Der ist nicht stark, der in  
der Not nicht fest ist.

## Donnstg. 30

1845 Zweiter Freischarenzug. —  
1559 † Rechenmeister Adam Ries. — Unverdrossen  
und allgemach wird verrichtet die schwerste Sach.

## Freitag 31

1723 Major Davel versucht die Waadt  
von Bern loszureissen. — 1814 Einzug der Verbündeten  
in Paris. — Mit Worten nicht, mit Taten lasst mich  
danken. (Körner)

## April

1815 \* Bismarck. — Rate deinen Mit-  
**Samstag 1** bürger nicht das Angenehmste, son-  
dern das Beste. (Solon, spartan. Gesetzgeber)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Wenn der April bläst in sein Horn,  
So steht es gut um Wein und Korn.

April warm, Mai kühl, Juni nass,  
Füllt dem Bauer Scheuer und Fass.

Je früher im April der Schlehdorn blüht,  
Desto früher der Schnitter zur Ernte zieht.

Nasser April verspricht der Früchte viel.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenschiedau. in Stunden
1906	7,5	-2,6	19,2	39	14	169
1907	6,5	-0,3	19,1	79	17	142
1908	5,9	-1,1	19,2	61	12	151
1909	9,4	-2,9	21,9	69	12	227
1910	7,1	-1,4	20,0	87	17	135
1911	7,0	-4,8	21,5	40	10	194
1912	7,1	-1,4	17,9	28	10	175
1913	7,6	-4,7	21,6	78	14	137
1914	10,2	3,3	21,5	66	8	202
1915	6,6	0,7	20,5	85	14	162

## BLICKE IN DIE NATUR

Markiere von Tag zu Tag an einem daneben eingetriebenen Stecken das Wachstum einer besonders schnell aufschiesenden Pflanze. — Beobachte den Aufgang des Mondes und seinen Lauf während einer Nacht und die Veränderungen in den folgenden Wochen.

## GARTENBAU

Aussaat an Ort und Stelle von Mangold, Rettigen, Salat. Pflanzungen: Steckzwiebeln, Frühkartoffeln, Meerrettig, Spargeln, Erdbeeren und Mitte des Monats Kohlrabi und Frühkohlarten. Am 20. April Aussaat der späten Kohlarten, Ende des Monats erste Buschbohnen. Rosen bei trübem Wetter abdecken, aufbinden und schneiden. Gehölzgruppen umgraben. Härtere Topf- und Kübelpflanzen ins Freie bringen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Grosse Hausreinigung. Vorfenster abnehmen, gut numerieren, reinigen, zerbrochene Scheiben reparieren lassen. Töte die um diese Zeit an den Fenster-



# April

scheiben sich sammelnden Fliegen weil sie kurz darauf eine Unmasse Eier legen.

## FISCHEREI:

Krebse verboten (siehe Oktober).

## GESUNDHEITSREGELN

Nasse Schuhe müssen rasch gewechselt werden. Kleide dich nach und nach leichter an, um dich der Witterung anzupassen.

## HANDEL, GEWERBE

Strengeste Geschäftszeit in der Kleiderbranche. Verursache nicht unnötige Arbeit und Gänge. — Ausverkäufe von Saisonartikeln während der Saison (beste Verkaufszeit) sind meist auf Täuschung der Käufer berechnet.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl. bedeuten schweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Persien (Tabak, Opium, getrockn. Früchte, Gummi), Kleinasien (Oliven, Tabak), Cuba (Tabak 7 M., Rohrzucker, Honig, Wachs).

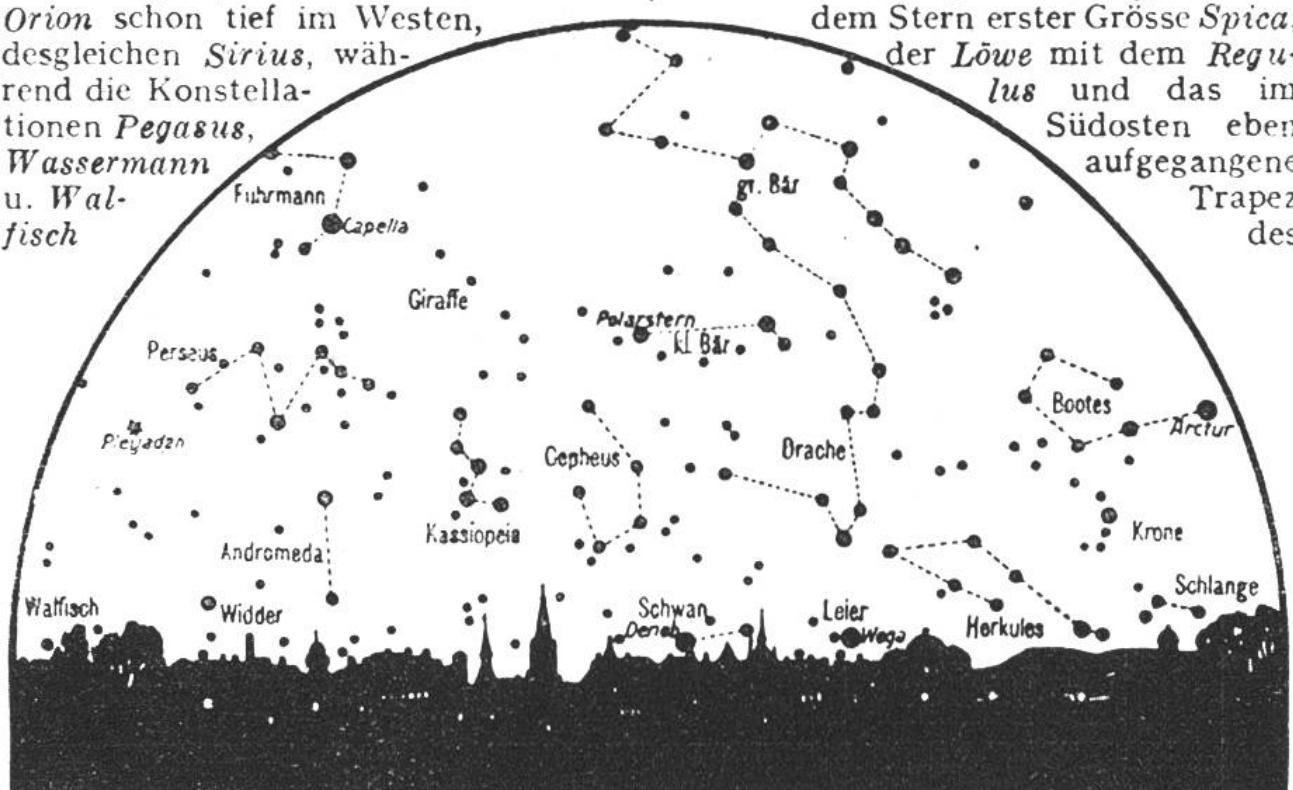
Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	11,9	45	Werchojan.	-14,8	5
Paris ..	9,8	54	Kalkutta .	28,6	58
London	8,4	47	Jerusalem.	15,9	44
Berlin .	8,7	49	San Franc.	12,6	50
Wien ..	9,9	64	New York.	8,9	85
Rom...	13,7	55	R.d. Janeir.	24,6	116
Konst..	11,8	29	Sydney ...	18,2	165
St. Petr.	2,1	43	Sansibar ..	27,5	373
Nordkap	-0,9	32	Kapstadt .	17,3	47

## Sternkarte 1. April siehe auch Text Seite 117

Betrachten wir die beiden Karten vom 1. April, dann finden wir den Orion schon tief im Westen, desgleichen Sirius, während die Konstellationen Pegasus, Wassermann u. Walfisch

sich untergegangen sind. Dafür treten neu in den Ring die Jungfrau mit dem Stern erster Grösse Spica, der Löwe mit dem Regulus und das im Südosten eben aufgegangene Trapez des



West

Sterngrösse

● = 1, • = 2 Nord, 1. April, 9 Uhr abends • = 3, • = 4

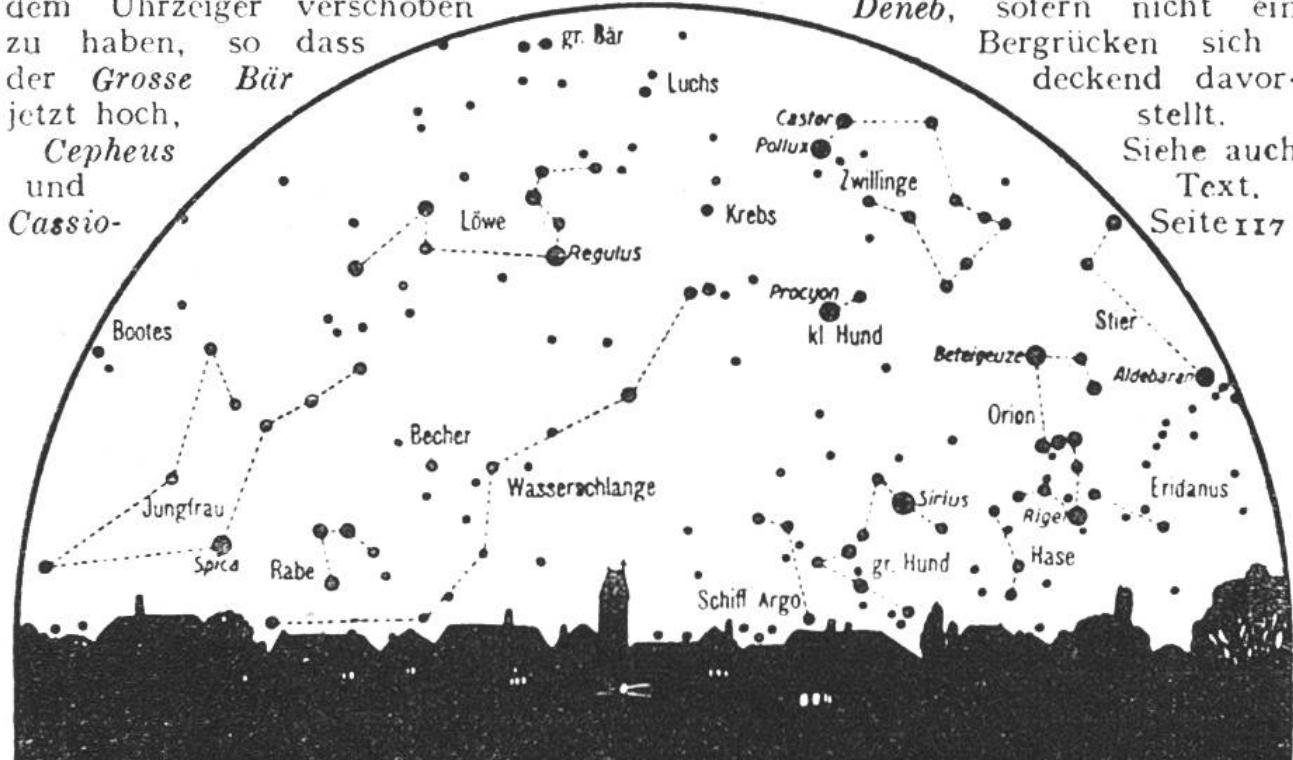
Jeden vorangehenden Tag 4 Minuten später, jeden folgenden Tag 4 Minuten früher.

Raben. Gegen Norden scheint sich alles um eine Vierteldrehung entgegen dem Uhrzeiger verschoben zu haben, so dass der Grosse Bär jetzt hoch,

Cepheus und Cassio-

peia aber tief zu stehen sind. Nahe dem Horizont erglänzen Wega und Deneb, sofern nicht ein Bergrücken sich deckend davor stellt.

Siehe auch Text, Seite 117



Ost

Sterngrösse

● = 1, • = 2 Süd, 1. April, 9 Uhr abends • = 3, • = 4

**April**

**Sonntag 2**

742 \* Kaiser Karl der Grosse. — Mittel  
gibt's auf dieser Erden gegen alle Pein;  
lasst uns besser werden, gleich wird's besser sein.



**Montag 3** 1897 † Komponist Brahms. — Ohne  
Leiden bildet sich kein Charakter.

Johannes Brahms,  
hervorragender Tondich-  
ter, \* 7. Mai 1833 in  
Hamburg, † 3. April  
1897. Lebte viel in Bern  
und bei Thun. Verin-  
nerlichte Musik. Geg-  
ner Wagners, ungemein  
ernsthafter Arbeiter.  
„Deutsches Requiem“,  
„Schicksalslied“, „Sym-  
phonien“, Klavierwerke.

**Dienstag 4** 1460 Eröffnung der Universität Basel.  
— Was nicht zu vermeiden, soll man standhaft erleiden.



**Mittwoch 5** 1795 Friede zu Basel zwischen Preussen  
und Frankreich. — Ein guter Kern ist oft in rauher  
Schale.

Josef Lister,  
verdienstv. engl. Arzt,  
\* 5. April 1827, † 12.  
Febr. 1912. Ent-  
deckte die Eitererreger  
und konstruierte einen  
vor Bazillen schützen-  
den „antiseptischen“  
Wundverband. Dadurch  
ist es möglich geworden,  
Wunden, die früher töd-  
lich waren, zu heilen  
und schwierige Opera-  
tionen auszuführen.



Raffael Santi, berühmter italienischer Maler, \* 6. April 1483 in Urbino, † 6. April 1520 in Rom. Leonardo, Michelangelo und die Kunststadt Florenz beeinflussten ihn. 1508 nach Rom berufen, bemalte er einige Räume des Vatikans. Schuf viele Madonnenbilder, Portraits usw. R. war Bauleiter der Peterskirche.



Albrecht Dürer, der grösste deutsche Maler, \* 21. Mai 1471, † 6. April 1528. Aus Nürnberg, zeitweise in Basel. Wichtige Studienreise nach Italien. Höchste Ausbildung des Kupferstichs u. Holzschnitts.

## April

**Donnstg. 6** 1199 † Rich. Löwenherz, König von England. — 1528 † A. Dürer, Kupferstecher. — Ausbildung verhindert Einbildung.

**Freitag 7** 451 Die Hunnen unter Attila zerstören Mainz. — Wahrhaftig steckt die Kunst in der Natur, wer sie heraus kann reissen, der hat sie. (Dürer)

**Samstag 8** 1835 † Wilh. v. Humboldt, Naturf. — Die Zeit ist nur ein leerer Raum, dem Begebenheiten, Gedanken und Empfindungen erst Inhalt geben.

(W. v. Humboldt)

**Sonntag 9** 1388 Schlacht bei Näfels. — Der kostlichster Gewinn ist frohes Herz und froher Sinn. (Seume)

# April

**Montag 10** 1755 \* Hahnemann, Begründer der Homöopathie, in Meissen. — Die schlechten Früchte sind es nicht, woran die Wespen nagen. (Bürger)



**Dienstag 11** 1814 Napoleons Abdankung. — Wer sich auf andere verlässt, ist verlassen genug.  
(Sprichwort)

Johann Gutenberg, der Erfinder der Buchdruckerkunst, \* 1397, † 1468 in Mainz. G. war Edelsteinschleifer und Spiegelmacher, erfand eine Maschine und bewegliche Buchstaben zum Drucken, um 1445. Von Johannes Fust mit Geld unterstützt, vollendete er 1453 den ersten Druck der Bibel und um 1457 den eines Psalters.

**Mittwoch 12** 1798 Annahme der helvetischen Verfassung durch acht Kantone. — 1809 Andreas Hofer erstürmt Innsbruck. — Verspotte das Unglück nicht; auch dein Glück ist nicht beständig. (Lafontaine)



**Donnstag 13** 1598 Edikt von Nantes. — 1849 Eroberung der Düppeler Schanzen. — Man kann nicht allen Leuten und seinem Vater gefallen. (Lafontaine)

Jean de Lafontaine, Frankreichs grösster Fabeldichter, \* 8. Juli 1621, † 13. April 1695. Trat selbst gegen Ludwig XIV. auf. Seine Fabeln, sehr witzig und fein ausgearbeitet, fanden in der ganzen Welt den grössten Beifall.



Georg Friedrich Händel, der grösste deutsche Opernkomponist des 18. Jahrh., \* 23. Febr. 1685, † 14. April 1759. Nach einer Italienreise fand er einen eigenen Stil, siedelte nach London über, wurde Hofkapellmeister. Komponierte sehr viele Opern: („Judas Makkabäus“) u. Oratorien: („Messias“).



Vigée-Lebrun, gefeiertste französische Malerin, \* 16. April 1755, † 30. März 1842. Ihre Art ist sehr gefällig. „Selbstbildnis mit ihrer kleinen Tochter.“ Grosse Reisen in Europa während der Revolution; malte Fürsten und ihre Familien. Nahm auch am Hirtenfest in Unspunnen 1805 teil.

## April

### Freitag 14

919 Heinrich I., der Vogelsteller, zum Kaiser erwählt. — Man muss lernen, was zu lernen ist, und dann seinen eigenen Weg gehen.  
(G. F. Händel)

### Samstag 15

1632 Gustav Adolf besiegt Tilly am Lech. — 1798 Frankreich annektiert Genf. — Menschliche Glückseligkeit besteht in erfolgreichem Handeln.  
(Aristoteles)

### Sonntag 16

1871 Verfassung des deutschen Reiches. — Um grosse Erfolge zu erreichen, muss etwas gewagt werden. (Feldmarschall Moltke)

### Montag 17

1897 Kriegserkl. der Türkei an Griechenland. — 1895 Friede zwischen China und Japan. — Ein edles Beispiel macht die schweren Taten leicht.

**April**

**Dienstag 18** 1863 Gründung des Schweizer Alpenklub in Olten. — 1906 San Franzisko durch Erdbeben zerstört. — Jung gewohnt ist alt getan.  
(Sprichwort)



Paolo Veronese,  
venezianischer Maler,  
\* 1528, † 19. April 1588.  
Seine Bilder stellen Be-  
gebenheiten aus der bi-  
blichen Geschichte und  
aus dem Altertum dar.

Glänzende Farben-  
pracht. „Das Heilige  
Abendmahl“, „Hochzeit  
zu Kana“, „Raub der  
Europa“.

**Mittwoch 19** 1906 † Pierre Curie, Entdecker des Radiums. — Es bildet ein Talent sich in der Stille, sich ein Charakter in dem Strom der Zeit. (Goethe)

**Donnstag 20** 571 \* Mohammed in Mekka. — 1808  
\* Napoleon III. — Wozu der Mensch Mut hat, dazu findet er die Mittel. (Raupach)



Abraham Lincoln,  
\* 12. Febr. 1809, ermordet  
14. April 1865. Prä-  
sident der V. S. A., ein  
Muster aller Bürgertu-  
genden, willensfest;  
konnte nur 6 Monate die  
Schule besuchen, bildete  
sich selbst aus; er war  
erst Landarbeiter, dann  
Soldat, Fürsprech, Be-  
kämpfer der Sklaverei  
und Staatsmann.

**Freitag 21** 1488 \* Ulrich von Hutten. — 1736  
† Prinz Eugen, der edle Ritter. — Sobald du dir ver-  
traust, sobald weisst du zu leben. (Goethe)



William Shakespeare, einer der grössten Dichter aller Zeiten, \* 23. April 1564, † 23. April 1616. Aus armen Verhältnissen erwachsen, wurde er Schauspieler u. half seine Dramen aufzuführen: „König Lear“, „Hamlet“, „Romeo u. Julia“, „Othello“, „Sommer nachtstraum“.



Carl Spitteler, Dichter, geb. Liestal 24. April 1845, lebt in Luzern. Schuf Werke wie „Prometheus“, „Olympischer Frühling“, „Balladen“ u. a. m., die sich würdig an das Schönste, was je geschaffen wurde, anreihen; Spitteler wurde lange Zeit verkannt, sein gewaltiges Können hat aber jeden Widerstand gebrochen.

## April

1724 \* Immanuel Kant, Philosoph. — **Samstag 22** Der Mensch ist nichts, als was die Erziehung aus ihm macht. (Kant)

**Sonntag 23** 1564 \* Shakespeare, † gleichen Tages 1616. — Der Narben lacht, wer Wunden nie gefühlt. (Shakespeare)

**Montag 24** 1891 † Feldmarschall Graf Moltke. — Stecke deine Ungeduld in die Scheide; giesse kalt Wasser auf deinen Zorn. (Shakespeare)

**Dienstag 25** 1599 \* Oliver Cromwell. — 1744 † Andr. Celsius, Astronom und Physiker. — Der Weg zur Hölle ist mit guten Vorsätzen gepflastert. (Shakespeare)

**April**

**Mittwoch 26**

121 \* M. Aurelius. — 1787 \* Ludw.  
Uhland. — Bedenkt, wo Zweifel ist.  
(Uhland)

**Donnstag 27** 469 v. Chr. \* Sokrates. — 1289 Ge-  
fecht an der Schosshalde. — Ein Lügner muss ein gut  
Gedächtnis haben. (Corneille)

**Freitag 28** 1799 Rastatter Gesandtenmord. —  
Das aber ist der Fluch der bösen Tat, dass sie fort-  
zeugend Böses muss gebären. (Schiller)

**Samstag 29** 1833 Stiftung der Universität Zürich.  
— Ein redlich Wort macht Eindruck schlicht gesagt.  
(Shakespeare)



Daniel Defoe,  
englischer Schriftsteller,  
\* 1660, † 26. April 1731.  
Er gründete eine der  
ersten Zeitschriften. Den  
grössten Erfolg mit  
„Robinson Crusoe“ (nach  
Erlebnissen des Matrosen  
Selkirk), worin er zeigt,  
wie ein verlassener  
Mensch sich alles wieder  
selbst herstellt. (Gleich-  
sam ein Entwicklungs-  
bild der Menschheit.)



Samuel Morse,  
\* 27. April 1791, † 2.  
April 1872 in New York,  
wurde Mitbegründer der  
elektrischen Telegraphie,  
indem er den ersten  
brauchbaren Schreib-  
telegraphen und das Al-  
phabet dafür erfand.  
Verbesserungen (Typen-  
druck) von Hughes.



David Livingstone, engl. Missionar u. Afrikaforscher, \* 19. März 1813, † 1. Mai 1873. Durchwanderte unerforschte Gegenden Afrikas, entdeckte z. B. die Viktoriafälle des Sambesi, starb in der Nähe des von ihm entdeckten Bangwalooses.



Leonardo da Vinci, einer der vielseitigsten Menschen. \* 1452, † 2. Mai 1519. Grosser Maler („Mona Lisa“), Dichter, Bildhauer, Ingenieur, Geschützgiesser, Baumeister beim Mailänder Dom, Kanalbauer, stellte die Hebelgesetze fest, arbeitete am Plan einer Flugmaschine, erfand den Fallschirm, den Feuchtigkeitsmesser, das Lampenglas u. v. m.

## April

**Sonntag 30**

1895 † Gust. Freytag. — Ein einziger eigener Gedanke aus Lebenserfahrung ist mehr wert, als zehn aus Büchern gelernte.  
(G. Freytag)

## Mai

**Montag. 1**

1351 Zürich tritt d. Eidgenossenschaft bei. — 1907 † Bildh. Alfr. Lanz (Schöpfer des Pestalozzi-Denkmales). — Einigkeit der Bürger ist der Stadt Ringmauer.

**Dienstag 2**

1519 † Leonardo da Vinci. — 1798 Unabhängigkeitskämpfe in Schwyz. — Das Unglück ist der Prüfstein des Charakters.  
(Smiles)

**Mittwoch 3**

1849 † Schneckenburger, Dichter der „Wacht am Rhein“, in Burgdorf. — Tadle nicht, wo du trösten sollst.  
(Schneckenburger)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Kühler Mai, viel Stroh und Heu.—Maien-tau macht grüne Au. — Viele Gewitter im Mai, singt der Bauer Juchhei. — Mairegen auf die Saaten, dann regnet es Dukaten. — Pankratius (12.), Servatius (13.), Bonifatius (14.) bringen oft Kälte und Verdruss.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durch-schnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regen-menge in mm	Regentage	Sonnen-scheindau-in Stunden
1906	12,5	2,6	29,0	102	17	208
1907	12,9	1,2	26,9	91	16	190
1908	14,1	0,2	26,0	129	15	249
1909	12,2	0,8	26,7	44	9	277
1910	11,0	0,8	25,8	101	14	172
1911	12,6	5,2	22,7	124	17	193
1912	13,3	3,7	29,1	90	14	201
1913	12,2	3,9	26,1	85	15	195
1914	10,5	1,3	25,1	139	17	114
1915	14,5	8,8	23,4	99	14	195

## BLICKE IN DIE NATUR

Suche an Obstbäumen Schädlinge, am Apfelbaum den „Brenner“ im Innern angebrannt erscheinender Blütenknospen (Made des Apfelblütenstechers, Käfer); Blutlaus (weisser Filz); in jungen Kirschen den Kellenmacher (Made eines Käfers). — Setze einige Bohnen und Getreidekörner in einen Topf feuchter Erde, notiere die Zeitdauer bis zum Keimen der Pflanzen, beobachte die errinnenden Pflänzchen. — Zähle vor und gleich nach Sportübungen deine Pulsschläge; hüte dein Herz vor Überanstrengungen.

## GARTENBAU

Aussaaten: Stangenbohnen, Gurken, Rosenkohl, Bodenkohlrabi. Pflanzungen: Lauch, Sellerie, Tomaten, Sommerflor. Die Erbsen werden behäufelt, Kartoffeln behackt, Frühkohlarten gedüngt. Dahlien werden ausgepflanzt. Obstbäume werden pinziert. An Ungeziefer wird bekämpft: Maulwurfsgrillen, Schnecken, Maikäfer, Blattläuse, Gespinstmotten, Stachelbeerraupen, Apfelblütenstecher.

## HAUSWIRTSCHAFT

Öfen, Kamine und Zentralheizungen jetzt und nicht erst im Herbst in Ordnung



Sternbild

Mai

Zwillinge

bringen lassen. — Wer jetzt Brennholz bestellt, erhält bei manchen Firmen Preisermässigung. — Betten und Kleider sonnen.

## GESUNDHEITSREGELN

Beim Velofahren und Fussballspielen und anderem Sport muss das Herz geschont werden. Gefährlich ist das Bergauffahren.

## HANDEL, GEWERBE

Wer zu spät bestellt, hat Schwierigkeiten mit der Ablieferung. — Neuer Sommerfahrplan.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl. bedeutenschweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Algier-Tunis (Getreide, Wein, Wolle, Tabak, Obst, Gemüse, Olivenöl. Total 1,5 M.). — Zentral-Asien; Japan (Tee, Baumwolle), Texas (Zuckerrohr, Reis, Mais, Weizen, Hafer, Baumwolle), Florida (Mais, Baumwolle, Ananas, Bananen, Reis, Zucker).

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsmg.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	11,9	45	Werchojan.	0,8	5
Paris ..	13,1	54	Kalkutta .	29,5	142
London	11,7	47	Jerusalem	20,7	7
Berlin..	13,7	49	San Franc.	13,7	18
Wien ..	15,1	64	New York.	15,3	80
Rom...	17,8	55	R.d.Janeir.	22,5	92
Konst..	16,8	29	Sydney ...	14,7	99
St. Petr.	8,7	43	Sansibar ..	26,7	291
Nordkap	2,7	32	Kapstadt .	14,6	99



Napoleon Bonaparte, der grösste Feldherr der neuen Zeit. \* 15. Aug. 1769, † 5. Mai 1821. Gibt durch den Code civil einem grossen Teil Europas ein fortschrittliches Gesetzbuch. Advokatensohn aus Korsika, Artillerieleutnant, dann franz. General, erster Konsul, 1804 Kaiser der Franzosen.



Robert E. Peary, \* 6. Mai 1856. Machte mit seiner Frau Forschungsreisen in Nordgrönland (1892—1894). Auf einer Nordpolfahrt erreichte er zuerst  $84^{\circ} 17'$  n. Breite. Auf einer späteren Expedition entdeckte er am 6. April 1909 den Nordpol, wo er wissenschaftl. bedeutende Messungen vornahm.

## Mai

**Donnstag. 4** 1521 Luther wird auf die Wartburg gebracht. — Wer ist glücklich? Wer Gesundheit, Zufriedenheit und Bildung in sich vereinigt. (Thales)

**Freitag 5** Tapfer ist der Löwensieger, tapfer ist der Weltbezwinger, tapfrer wer sich selbst bezwang.

(Herder)

**Samstag 6** Lust und Liebe sind die Fittiche zu grossen Taten.

(Goethe)

**Sonntag 7** 973 † Kaiser Otto d. Gr. — Sei deines Willens Herr, aber deines Gewissens Knecht.

(Ebner-Eschenbach)

**Mai**

**Montag 8** 1902 Ausbruch des Mont Pelé (Martinique). — Andere neidlos Erfolge erringen zu sehen, nach denen man selbst strebt, ist Grösse. (Ebner-Eschenbach)



**Dienstag 9** 1805 † Friedr. Schiller zu Weimar. — Über alles Glück geht doch der Freund, der's fühlend erst erschafft, der's teilend mehrt. (Schiller)

Henri Dunant, Genf, Schriftsteller. Gründer des Roten Kreuzes. \* 8. Mai 1828, † 30. Okt. 1910. Das Elend der Verwundeten, das er in der Schlacht von Solferino beobachtete, bewog ihn, die Völker zur Gründung des Roten Kreuzes und der Genferkonvention aufzurufen. Zwei der segensreichsten Gründungen.

**Mittwoch 10** 1799 Kampf zwischen Franzosen und Österreichern bei Brig. — 1861 Brand von Glarus. — Wer schnell gibt, gibt doppelt. (Sprichwort)



**Donnstag 11** 1686 † Otto von Guericke, Erfinder der Luftpumpe. — Im Fleiss kann dich die Biene meistern, in der Geschicklichkeit ein Wurm dein Lehrer sein. (Schiller)

Johann Peter Hebel, vorzüglicher Dialektdichter und Volksschriftsteller, \* 10. Mai 1760, † 22. Sept. 1826, Lehrer in Karlsruhe, Herausgeber des „Rheinischen Hausfreund“ u. „Schatzkästlein“. Bedeutend durch seine alemanischen Gedichte.



Leopold Robert,  
schweizer. Maler. \* 13.  
Mai 1794 in Les Eplau-  
tures bei La Chaux-de-  
Fonds, † 1835 in Rom.  
Bilder des italienischen  
Volkslebens. „Der schla-  
fende Brigant“, „Die  
Heimkehr der Pilger“,  
„Die Abfahrt der Fischer“.



Jakob Stämpfli,  
schweizerischer Staats-  
mann, \* 22. Febr. 1820,  
† 15. Mai 1879. Der  
Bauernknabe wurde Ge-  
richtsschreiber, Advo-  
kat, Redakteur, Na-  
tionalrat, Bundespräsi-  
dent. Hervorragend tä-  
tig für die Verfassungs-  
revision von 1848; mu-  
tige Stellungnahme im  
Savoyer- und Neuen-  
burgerhandel.

## Mai

1803 \* Justus v. Liebig. — Mein Erbteil  
**Freitag 12** wie herrlich weit und breit, die Zeit ist  
mein Besitz, mein Acker ist die Zeit. (Goethe)

**Samstag 13** Wie herrlich leuchtet mir die Natur,  
wie glänzt die Sonne! Wie lacht die Flur! (Goethe)

**Sonntag 14** 1394 Brand von Bern, 500 Häuser ein-  
geäschert. — 1686 \* Fahrenheit, Physiker. — Grosse  
Seelen dulden still. (Schiller)

**Montag 15** 1403 Schlacht am Speicher (Appenz.)  
— 1800 Napoleons Übergang des St. Bernhard. — Des  
Volkes Wohlfahrt ist die höchste Pflicht. (Schiller)

**Mai**

**Dienstag 16** 1318 Die Solothurner retten ihre ertrinkenden Feinde. — 1788 \* F. R. Rückert. — Das steht jedem am besten, was ihm am natürlichen ist.

(Cicero)



**Mittwoch 17** Der Langsame, der sein Ziel nur nicht aus den Augen verliert, geht noch immer geschwinder, als der ohne Ziel herumirrt.

(Lessing)

Edward Jenner, Kämpfer für die Schutzimpfung, \* 17. Mai 1749, † 26. Januar 1823. Eine Bäuerin machte ihn darauf aufmerksam, dass Melker, welche die ungefährlichen Kuhpocken gehabt hatten, unempfindlich wurden gegen Menschenpocken (im Orient Impfung schon alt).



**Donnstg. 18** 1804 Napoleon I. wird erblicher Kaiser der Franzosen. — Nicht wer viel hat, ist reich, sondern wer wenig bedarf.

(Gessner)

Christoph Kolumbus, Entdecker Amerikas, \* in Genua 1446, † 21. Mai 1506, urspr. Wollweber, dann Schiffahrer, erlangte vom span. König Bewilligung und Ausrüstung, um einen kürzeren Weg nach Indien zu suchen, entdeckte dabei den neuen Erdteil. Landung 12. Oktober 1492. (Name „Amerika“ von Amerigo Vespucci.)

**Freitag 19** 1762 Die Genfer Regierung lässt vom Henker Rousseaus Werke vernichten. — Edel denken ist schwer, wenn man nur denkt, um Brot zu verdienen.

(Rousseau)



Richard Wagner,  
der bedeutendste deut-  
sche Operndichter der  
Neuzeit, \* Leipzig 22. Mai  
1813, † 13. Februar 1883.  
Lebte als Flüchtling in  
Zürich. Wurde dann von  
Ludwig II. nach München  
berufen. Er gestaltete  
die Oper völlig um  
durch seine Musikdra-  
men „Der Ring des  
Nibelungen“, „Tristan“,  
„Parsifal“, u. s. w.



Henrik Ibsen,  
der einflussreichste nor-  
wegische Schriftsteller  
des 19. Jahrhunderts.  
\* 20. März 1828, † 23.  
Mai 1906. Durch seine  
Dramen „Nora“, „Volks-  
feind“, „Gespenster“,  
u.s.w. gab er dem Schau-  
spiel neue Gesetze.

## Mai

**Samstag 20** 1815 Der Wiener Kongress anerkennt die Unabhängigkeit der Schweiz. — Ein Tag kann eine Perle sein und ein Jahrhundert nichts. (G. Keller)

**Sonntag 21** 1417 \* Albrecht Dürer. — Der kann nicht klagen über harten Spruch, den man zum Meister seines Schicksals macht. (Schiller)

**Montag 22** 1882 Eröffnung der Gotthardbahn. — Geduld ist der Schlüssel jedes Erfolges.

**Dienstag 23** 1618 Anfang des 30 jährigen Krieges — Ein offenes Herz zeigt eine offene Stirn. (Schiller)

# Mai

**Mittwoch 24** 1424 Der graue Bund zu Truns gegr.  
— 1543 † Nikl. Kopernikus. — Ver-  
bunden werden auch die Schwachen mächtig. (Schiller)



**Donnstag. 25** 1288 Rudolf von Habsburg belagert  
Bern. — 1799 Gefecht bei Frauenfeld. — Wer den Acker  
nicht will graben, der wird nichts als Unkraut haben.

Nikolaus Kopernikus,  
deutscher Astronom,  
\* 19. Febr. 1473, † 24. Mai  
1543. Begründete wis-  
senschaftlich die schon  
vom Griechen Aristarch  
von Samos aufgestellte  
Lehre, dass die Erde sich  
um die Sonne drehe;  
sie wurde später von  
Galileo Galilei, Kepler  
u. Descartes ausgebildet.

**Freitag 26** 1521 Luther in die Reichsacht erklärt.  
— Wo rohe Kräfte sinnlos walten, da kann sich kein  
Gebild gestalten. (Schiller)



**Samstag 27** 1564 † Johann Calvin, Reformator. —  
Große Gedanken und ein reines Herz, das ist, was wir  
uns von Gott erbitten sollen. (Goethe)

J. R. Wyss der Jüngere,  
schweiz. Schriftsteller  
u. Maler, \* 1781, † 1830,  
Pfarrer, dann Professor  
in Bern, Dichter vieler  
Volkslieder u. d. Nation-  
hymne: „Rufst du mein  
Vaterland“. Als Knabe  
Mitarbeiter am Werke  
seines Vaters „Der  
schweizerische Robinson“.



Christoph v. Gluck,  
deutscher Musiker,  
\* 1714, † 15. November  
1787 in Wien. Seine  
Musikwerke lehnten  
sich zuerst an die Ita-  
liener an. Die Opern  
„Orpheus“, „Alceste“,  
„Iphigenie“ gestaltete  
er aber nach eigenen  
Ideen und wurde ein  
Reformator der Oper.



Humphry Davy,  
erfolgreicher englischer  
Chemiker, \* 17. Dez. 1778,  
† 29. Mai 1829 in Genf.  
Zuerst Apothekerlehr-  
ling, betrieb eifrig che-  
mische u. physikalische  
Studien, wies der Che-  
mie neue Bahnen, ent-  
deckte das Kalium und  
das Natrium, konstru-  
ierte die Sicherheits-  
lampe für Bergwerke.

## Mai

**Sonntag 28** \* 1444 Mord zu Greifensee. — 1807  
Louis Agassiz, Naturforscher. —  
Durch Erziehung wird der Mensch erst wahrhaft Mensch.

**Montag 29** 1809 † Joh. v. Müller, Geschicht-  
schreiber. — Der vergessene Bürger ist zuweilen der  
beste.

**Dienstag 30** 1265 \* Dante, ital. Dichter. — 1640  
† Maler Rubens. — Verstand und Witz kann leicht er-  
götzen, doch fesseln kann allein das Herz.

**Mittwoch 31** 1902 Friede zu Pretoria. — Schau vor-  
wärts, nicht zurück, neuer Mut ist Lebensglück. (Herder)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Viel Donner im Juni,  
Bringt ein fruchtbares Jahr.  
Wenn im Juni Nordwind weht,  
Das Korn zur Ernte trefflich steht.  
Donnert's im Juni, so gerät das Korn.  
Wenn kalt und nass der Juni war,  
Verdirbt er meist das ganze Jahr.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnittstemp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenscheindau. in Stunden
1905	16,4	9,2	27,8	114	16	228
1906	15,3	7,9	28,4	86	10	273
1907	15,3	9,6	26,4	170	16	223
1908	17,7	7,9	28,1	89	9	277
1909	14,1	7,3	26,3	162	19	198
1910	15,7	10,8	26,3	172	20	216
1911	15,4	8,8	25,6	117	15	232
1912	15,7	8,7	27,5	128	15	216
1913	15,2	8,7	26,0	57	16	179
1914	14,4	5,3	26,6	97	19	205

## BLICKE IN DIE NATUR

Steche einen gespitzten Bleistift leicht in die Blüte einer Orchis (Knabenkraut). Beobachte einige Minuten das Resultat des Versuches und suche dir das Geschehene zu erklären. — Achte dich bei Ausflügen und besonders Bergtouren der Blütenpracht der Pflanzen und interessiere dich für ihr Wachstum und ihr Leben. — Beobachte und verfolge den Stand und das Reifen der Kulturpflanzen, erkenne alle Schädlinge. — Beobachte am 31. Juni (längster Tag) die Sonne wie am 21. März und vergleiche.

## GARTENBAU

Aussaaten: Randen, Endivien, letzte Bohnen, Karotten für den Winter, Chou Marcellin; gepflanzt werden die späten Kohlarten. Man giesse stets abends und nicht mit kaltem Wasser, besser recht gründlich statt oft und nachlässig. Obstbäume fertig pinzieren, Reben heften. Gegen allerlei Pflanzenschädlinge wird mit Kupferkalkbrühe gespritzt.

## HAUSWIRTSCHAFT

Ski nachsehen, mit Wachs einreiben, Schlittschuhe ölen. — Beste Einmachezeit für Erdbeeren.



Sternbild

Krebs

**Juni**

## GESUNDHEITSREGELN

Fluss- und Seebäder sind ausserordentlich gesund. Bevor man ins Flussbad geht, zuerst den Körper durch Abwaschen abkühlen. Bade nie mit vollem, aber auch nie mit leerem Magen. Sei zu Beginn der Badesaison beim Schwimmen besonders vorsichtig. Deine Kräfte haben seit letztem Jahr abgenommen. Trainiere dich wieder.

## HANDEL, GEWERBE

i. Juni Eröffnung der Bergbahnen und Berghotels.

## IN WEITER WELT

Erntezzeit in: (Zahl bedeutet schweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Frankreich (Wein 8,5 M., Getreide, Südfrüchte, Gemüse 14 M.); Spanien (Wein 21 M., Südfrüchte etc. 4 M.); Portugal, Italien (Wein 16 M., Gemüse, Obst, Südfrüchte etc. 16 M.); Griechenland, Türkei, Ver. St. v. Amerika (Mai-Juli), (Getreide 41 M., Baumwolle 27 M., Tabak 7 M.). Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsmgl.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	20,5	29	Werchojansk	11,4	11
Paris ..	16,5	57	Kalkutta ...	29,3	300
London	15,2	54	Jerusalem...	23	0
Berlin .	17,8	66	San Franc...	14,7	6
Wien ..	18,8	66	New York...	20,6	80
Rom...	21,6	38	R. d. Janeiro	21,1	47
Konst..	21,1	35	Sydney .....	12,3	137
St. Petr.	14,1	46	Sansibar ...	25,9	113
Nordkap	6,9	40	Kapstadt ...	13,1	62



Wilbur Wright,  
amerikanischer Flieger,  
\* 16. April 1867,  
† 30. Mai 1912. Baute  
mit seinem Bruder Or-  
ville zuerst Gleitflieger  
wie O. Lilienthal, dann  
die Motorflugapparate.  
Schon 1904 Flüge von  
19 km Weite; öffentlich  
erst 1908. Apparat für  
die andern vorbildlich.



Albert Welti,  
grosser schweiz. Maler,  
\* 18. Februar 1862, † 8.  
Juni 1912. Studierte in  
München. Schuf phan-  
tasievolle Bilder u. Ra-  
dierungen. Malte mit  
W. Balmer (dem Zeich-  
ner unserer Portraits)  
das gr. Landsgemeinde-  
bild im Ständeratssaal.

## Juni

### Donnstg. 1

1879 Napoleon IV. (Lulu) von Zulus  
getötet. — 1894 Einführung der mit-  
teleuropäischen Zeit. — Beharrlichkeit führt zum Ziel.

### Freitag 2

1882 † Giuseppe Garibaldi. — Zu vieles  
Loben macht dem, der edel denkt, den Lorbeer zuwider.  
(Schiller)

### Samstag 3

1740 Friedrich der Grosse hebt die  
Folter auf. — Ein Kranz ist gar viel leichter binden,  
als ihm ein würdig Haupt zu finden. (Goethe)

### Sonntag 4

1352 Glarus tritt in den Bund. — 1799  
Schlacht bei Zürich zwischen Österreichern und Fran-  
zosen. — Wo Worte selten, haben sie Gewicht.  
(Shakespeare)

**Juni**

**Montag 5**

1826 † Karl Maria von Weber. — Des Lebens Mühe lehrt uns allein des Lebens Güter schätzen. (Goethe)

**Dienstag 6**

1513 Sieg der Eidgenossen bei Novara. — Bescheidenheit war immer des Mutes erste Zierde. (Grabs)



Diego Velasquez,  
einer der grössten Maler  
aller Zeiten, \* 6. Juni 1599,  
† 7. Aug. 1660. Hofmaler  
im Dienst des Königs  
Philip II. von Spanien.  
Studierte im Gegensatz  
zu seinen Lehrern eifrig  
die Natur. Seine Grösse  
zeigen besonders seine  
Portraits, deren er eine  
grosse Zahl schuf.

**Mittwoch 7**

1336 Demokratische Revolution in Zürich (Rudolf Brun). — Tu nur das Rechte in deinen Sachen, das andere wird sich von selber machen. (Goethe)



**Donnstag 8**

632 † Mohammed. — Tiefe kann sich freilich niemand geben, aber lernen und streben soll man immer. (Schumann)

Robert Schumann,  
Zwickau.

deutscher Musiker, \* 8. Juni 1810, † 29. Juli 1856. Komponist einer Reihe beliebter Klavierstücke, Lieder und Orchesterwerke, die meist träumerisch, aber dennoch kräftig klingen. Der bedeutendste Vertreter d. „romantischen Schule“.



André Marie Ampère, franz. Physiker und Mathematiker, \* 22. Jan. 1775, † 10. Juni 1836. Studien über Elektrizität; entdeckte die Wechselwirkung zwischen zwei elektrischen Strömen, die Verwandtschaft von Magnetismus und Elektrizität. Nach ihm ist ein elektrisches Mass benannt.



Johanna Spyri, vorzügliche schweizer. Jugendschriftstellerin, \* in Hirzel bei Zürich 12. Juni 1829, † 7. Juli 1901. Ihre Schriften: „Heidis Lehr- und Wanderjahre“, „Der Toni von Kandergrund“, „Gritli“, „Heimatlos“, sind Lieblingsbücher der Schweizerjugend.

## Juni

**Freitag 9** 1501 Basel wird in den eidg. Bund aufgenommen. — Ans Vaterland, ans teure, schliess dich an, das halte fest mit deinem ganzen Herzen. (Schiller)

**Samstag 10** 1452 Freiburg stellt sich unter den Schutz des Herzogs von Savoyen. — Nicht wer wenig hat, sondern wer viel wünscht, ist arm. (Seneca)

**Sonntag 11** 1474 Abschluss der „Ewigen Richtung“ der Eidgenossenschaft mit Österreich. — Anfangen ist leicht, beharren ist Kunst.

**Montag 12** 1805 Gründung der Burschenschaft Jena zur Erstrebung des einzigen Deutschlands. — Der Jugend glückliches Gefühl ergreift das Rechte leicht. (Schiller)

**Juni**

**Dienstag 13** 1810 † Dichter G. Seume. — Das beste Mittel gegen den Zorn ist die Verzögerung. (Seneca)



**Mittwoch 14** 1800 Schlacht bei Marengo. — Man muss sich täglich Rechenschaft ablegen. (Seneca)

L. A. Seneca,  
römischer Philosoph,  
\* 4 v. Chr., † 65 n. Chr.  
Lehrer Neros, auf den er  
zuerst heilsam einwirken konnte; Nero ver-  
stiess ihn aber bald. Er  
strebte nach höchster  
sittlicher Vollkommen-  
heit und Weisheit. Seine  
Aussprüche sind heute  
noch von grossem Wert.

**Donnstag 15** 1520 Papst Leo X. erklärt Luther in  
den Bann. — Ein edles Tun belohnt sich selbst.  
(Sophokles)



**Freitag 16** 1313 \* Boccaccio, ital. Dichter. —  
Glücklich ist, wem vor andern Gaben klaren Sinn die  
Götter gaben. (Sophokles)

Sophokles,  
einer der drei grossen  
tragischen Dichter Griechenlands (Euripides,  
Aeschylos). \* 496, † 406  
v. Chr. Im Wettkampf  
erwarb er den ersten  
Preis als Dichter. Seine  
Tragödien, „Elektra“,  
„König Oedipus“, „Antigone“ sind edel, er-  
haben und anmutig zu-  
gleich.



Ferdinand Freiligrath, deutscher Dichter, \* 17. Juni 1810, † 18. März 1876, Kaufmann. Schuf Gedichte, die Bilder des Meeres, der Steppe und der Wüste zeigen (Löwenritt etc.). Lebte als politischer Flüchtling in der Schweiz, dann als Direktor einer Schweizerbank in London.



Alexander der Grosse, König von Macedonien, der grösste Eroberer aller Zeiten, \* 356, † 323 v. Chr. Besiegte die Griechen, Perser, Inder und viele wilde Völkerschaften. Brachte die Kultur des Abendlandes mit derjenigen des Morgenlandes in nähere Beziehung.

## Juni

**Samstag 17**

1810 \* F. Freiligrath, Dichter. — Verstellung ist der offenen Seele fremd. (Schiller)

**Sonntag 18**

1476 Burgunderkrieg, Abwehr des Gewaltsturmes auf Murten. — 1675 Schlacht bei Fehrbellin. — 1815 Schlacht bei Waterloo. — Wage weise zu sein.

**Montag 19**

1792 \* G. Schwab, Dichter. — Der Undank ist immer eine Art Schwäche; ich habe nie gesehen, dass tüchtige Menschen undankbar gewesen wären. (Goethe)

**Dienstag 20**

1895 Eröffn. des Nord-Ostseekanals. — Wo viel Licht ist, ist starker Schatten. (Goethe)

**Juni**

**Mittwoch 21**

1339 Schlacht bei Laupen. — Sieg der Berner über die Adeligen. — Kluger Sinn in kurzen Worten fördert dich an allen Orten.



**Donnstag. 22**

1476 Sieg der Eidgen. bei Murten über Karl von Burgund. — 1767 \* Wilh. v. Humboldt. — Die Jugend zeigt den Mann gleich wie der Morgen den Tag verkündet. (Milton)

Berta von Suttner, Kämpferin für den Weltfrieden, \* 9. Juni 1843, † 21. Juni 1913. Die Erlebnisse bei der Belagerung von Paris bewogen sie, in ihrem Buche „Die Waffen nieder“ für den Weltfrieden einzustehen. Wirkte segensreich als Vizepräsidentin des Internat. Friedens-Bureau in Wien.

**Freitag 23**

1800 \* Schriftstellerin Birch-Pfeiffer. — Willst du Weisheit dir erjagen, lerne Wahrheit erst ertragen.



**Samstag 24**

1600 Bacher entdeckt die Quellen des Bades Weissenburg. — 1859 Schlacht bei Solferino. — Tu, was jeder loben müsste, wenn die ganze Welt es wüsste. (Rückert)

Anton Graff, schweizerischer Maler, \* 18. Nov. 1736 in Winterthur, † 22. Juni 1813. Hofmaler in Dresden, schuf über 1500 Gemälde und Kopien. Vorzügliche Portraits. Der Maler unserer Klassiker: Lessing, Herder, Gellert, Schiller, Gessner, Bodmer usw.



I. M. Montgolfier,  
\* 1740, † 26. Juni 1810.  
Papierfabrikant, erfand  
mit seinem Bruder den  
Luftballon. Baute  
1783 einen Luftballon,  
der mit erwärmerter Luft  
stieg (Montgolfière). —  
1783 baute J.A.C. Charles  
in Paris einen Wasser-  
stoffballon (Charlière).  
Erste kühne Fahrten  
1785 Calais-Dover.



Jean Jacques Rousseau,  
einer der einflussreich-  
sten franz. Schriftstel-  
ler, \* 28. Juni 1712 zu  
Genf, † 2. Juli 1778.  
Lebte als Lakai, Musik-  
lehrer, Theaterdichter,  
Schriftsteller. Einfluss  
auf die Erziehung:  
„Emile“, auf die Natur-  
betrachtung: „Héloïse“,  
auf das soziale Leben:  
„Gesellschaftsvertrag“.

## Juni

**Sonntag 25** 1530 Reichstag zu Augsburg. — Sage  
mir, mit wem du gehst, und ich will  
dir sagen, wer du bist. (Goethe)

**Montag 26** 1870 Zusammenkunft Fried. Wilh. III.  
mit Napoleon. — Der mächtigste unter allen Herrschern  
ist der Augenblick. (Schiller)

**Dienstag 27** 1352 Zug wird in den Bund aufge-  
nommen. — 1771 \* Ph. E. Fellenberg, Pädagog. —  
Alles verstehen ist alles verzeihen.

**Mittwoch 28** Mäßigkeit und Arbeit sind die wahren  
Ärzte des Menschen. (Rousseau)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Hundstage hell und klar, zeigen an ein gutes Jahr. — Regen am St. Margarethenstag (15. Juli), verursacht vierwöchiges Regenwetter. — Wenn die Ameisen ihren Haufen im Juli höher machen, so folgt ein strenger Winter. — Was Juli nicht kocht, kann September nicht braten.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnittemp. Cels.	Minimaltemp. Cels.	Maximaltemp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenscheindau. in Stunden
1906	18,2	8,8	28,9	102	12	249
1907	15,7	7,8	27,0	97	12	253
1908	17,2	10,6	28,7	177	13	265
1909	15,4	7,5	25,8	121	16	219
1910	15,6	9,1	28,5	189	20	232
1911	20,8	11,2	33,2	1	1	370
1912	16,7	8,6	27,0	135	13	202
1913	14,7	9,5	25,2	96	15	176
1914	15,8	8,9	28,3	179	20	186

## BLICKE IN DIE NATUR

An Gräben und Teichen reges Insektenleben (Libellen, Mücken, Wasserläufer), auf den Pflanzen ausschlüpfende Insekten, im Wasser Vorstadien dieser Insekten. — Vergleiche zu verschiedenen Tageszeiten am Schatten und an der Sonne die Wärme von Luft Wasser, Eisen, Stein, Holz usw.; erkläre dir den jeweiligen Unterschied und vergleiche mit den Temperaturen im Winter. — Zähle bei einem Gewitter, wenn es blitzt, die Sekunden bis zum Donner. Das Licht legt in der Sekunde 300,000 km zurück, man sieht es also augenblicklich, der Schall legt 330 m zurück; berechne die Entfernung des Gewitters.

## GARTENBAU

Anfang des Monats sät man Stiefmütterchen, Sandnelken; Blumenbeete werden gedüngt, Blütenpflanzen unauffällig aufgebunden, von Nelken Senker gemacht. Nach abgeräumten Frühgemüsen wird Rosenkohl, früher Kabis, Chou Marcellin gepflanzt. Tomatentriebe sind auszubrechen, Bohnen zu behäufeln, Gurken zu düngen, Erdbeeren zu entranken, Erdbeersetzlinge zu pikieren und Herbstrüben auszusäen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Betten und Kleider sonnen, weil sich



Sternbild

Juli

Löwe

jetzt die Motten vermehren. — Ende Juli beste Einmachezeit für Kirschen.

## GESUNDHEITSREGELN

Die Kleidung soll leicht und lose sein. Die Bewegungen des Körpers dürfen nicht gehindert werden.

## HANDEL, GEWERBE

Wir wollen an die Bahnangestellten denken und unser Gepäck rechtzeitig, gut verpackt und verschlossen zur Aufgabe bringen. Vom Gasthofpersonal wollen wir nichts Unnützes verlangen, es hat ohnedies schwere Arbeit.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl. bedeuten schweiz. Einfuhr in Millionen Franken) Nordfrankreich, England, Schweiz, Deutschland (Getreide 17 M., Mehl, Graupe, Gries, Grütze 12 M., Malz, Hopfen 4,5 M., Kartoffeln 5 M., Gemüse 3 M., Früchte 2 M., Zucker 12 M.); Österreich-Ungarn (Malz, Hopfen 14 M., Wein 3 M., Zucker 24 M.); Rumänien, Serbien, Bulgarien, Russland (Getreide 61 M.). Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

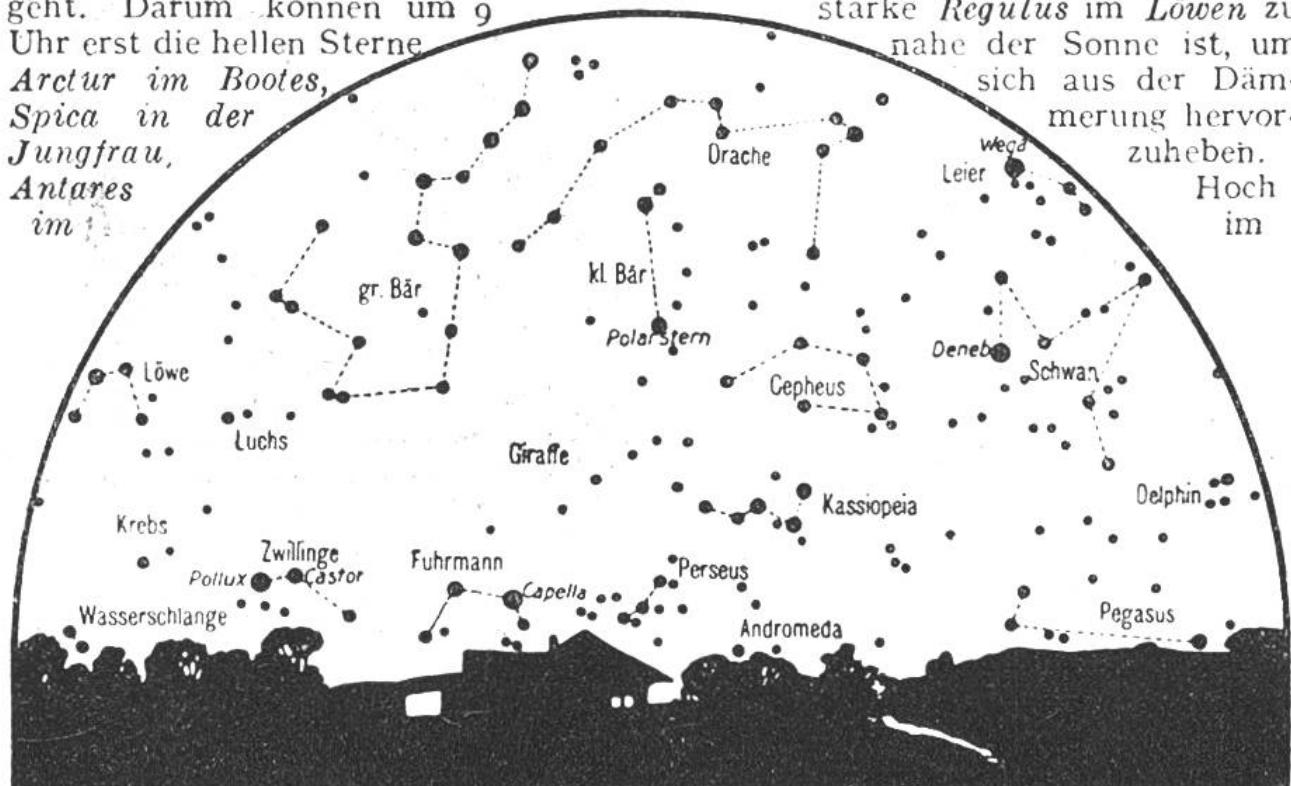
Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	24,9	11	Werchojan.	15	34
Paris ..	18,1	59	Kalkutta .	28,2	330
London	16,9	60	Jerusalem.	24	0
Berlin .	19,2	76	San Franc.	14,6	0
Wien ..	20,5	65	New York.	23,1	107
Rom...	24,6	17	R.d.Janeir.	20,6	41
Konst..	23,3	19	Sydney ...	11,4	108
St. Petr.	17,4	68	Sansibar ..	25,1	89
Nordkap	10	47	Kapstadt .	12,6	41

## Sternkarte 1. Juli siehe auch Text Seite 117

Am 1. Juli, steht die Sonne so hoch, dass sie erst um halb 9 Uhr untergeht. Darum können um 9 Uhr erst die hellen Sterne *Arctur im Bootes*, *Spica in der Jungfrau*, *Antares im Skorpion*

*Scorpion* mit blossem Auge gesehen werden, während der ebenfalls lichtstarke *Regulus im Löwen* zu nahe der Sonne ist, um sich aus der Dämmerung hervorzuheben.

Hoch im



West

Sterngrösse

• = 1, • = 2      Nord, 1. Juli, 9 Uhr abends      • = 3, • = 4

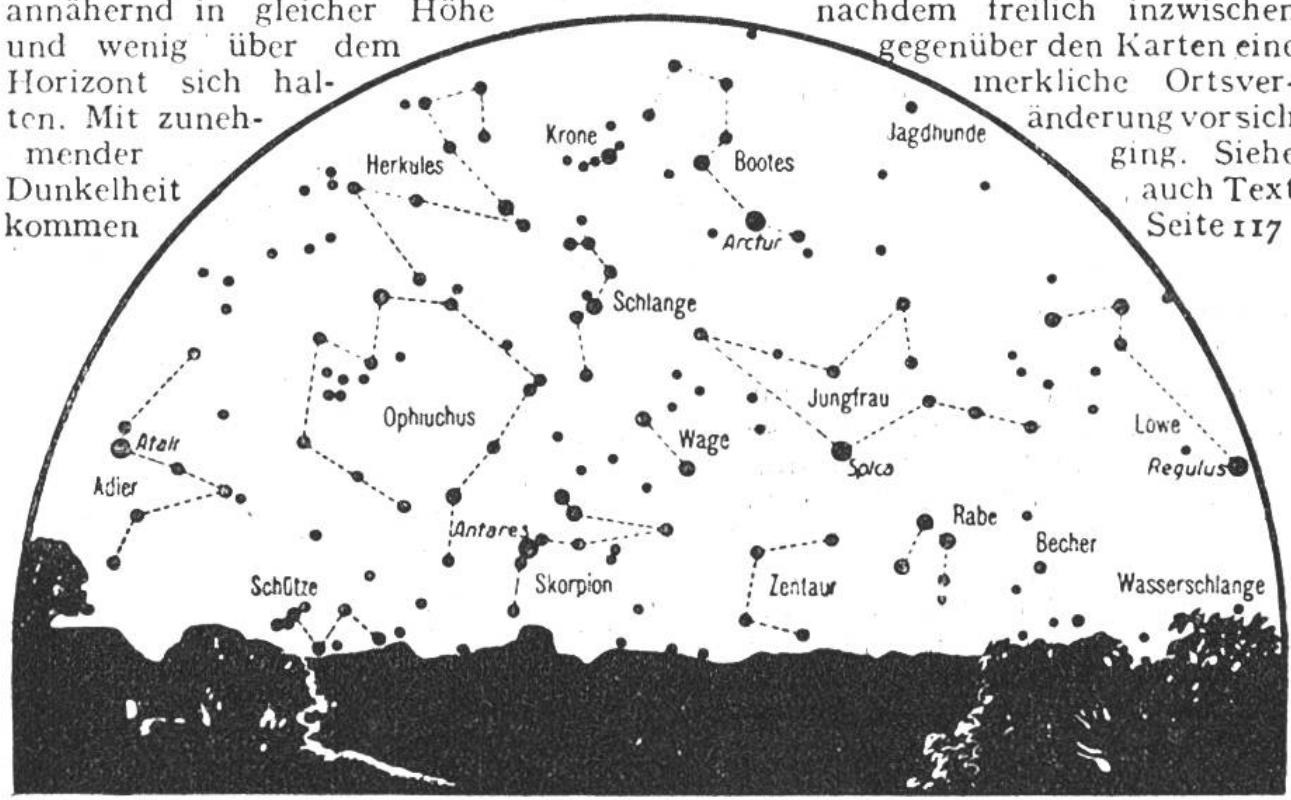
Sterngrösse

Ost

Jeden vorangehenden Tag 4 Minuten später, jeden folgenden Tag 4 Minuten früher.

Nordosten funkeln *Wega* und *Deneb*, während *Pollux*, *Castor* und *Capella* annähernd in gleicher Höhe und wenig über dem Horizont sich halten. Mit zunehmender Dunkelheit kommen

dann auch die Sterne zweiter, dritter und vierter Grösse zum Vorschein, nachdem freilich inzwischen gegenüber den Karten eine merkliche Ortsveränderung vorsiehing. Siehe auch Text Seite 117



Ost

Sterngrösse

• = 1, • = 2      Süd, 1. Juli, 9 Uhr abends      • = 3, • = 4

Sterngrösse

West

# Juni

**Donnstg. 29** 1746 \* Campe. — Im Unglück erst bewährt sich Männerkraft, und Freundestreue prüft man meist im Sturme. (Körner)



# Freitag 30

1422 Schlacht bei Arbedo. — Wer einem Fremdling nicht sich freundlich mag erweisen, der war wohl selber nie in fremdem Land auf Reisen.  
(Rückert)

Peter Paul Rubens, der berühmteste flämische Maler, \* 28. Juni 1577, † 30. Mai 1640. Besonders auf dem Gebiet der Geschichts- und der Bildnismalerei tätig. Bilder häufig von seinen Schülern (worunter auch A. van Dyck) fertig gemacht. Christus und Madonnenbilder.

# Juli

**Samstag 1** 1876 † Mich. Bakunin, russischer Revolutionär, in Bern. — Der Mensch ist, der lebendig fühlende, der leichte Raub des mächtigen Augenblicks. (Schiller)



**Sonntag 2** 1724 \* Klopstock. — 1749 Henziverschwörung in Bern. — 1778 † J. J. Rousseau. — Sparsamkeit ist eine grosse Einnahme. (Cicero)

Philipp Emanuel von Fellenberg, \* 27. Juni 1771 Bern, † 21. Nov. 1844 in Hofwil. Wirkte als Gesandter in Paris zur Erleichterung der Schweiz in schwerer Zeit. Zurückgekehrt widmete er sich der Veredlung des Schweizervolkes, gründete mustergültige Lehranstalten für Landwirte, Lehrer und verwahrloste Kinder.



C. F. Gellert,  
deutscher Dichter,  
\* 4. Juli 1715, † 13. Dez.  
1769 Leipzig. Durch seinen  
Charakter und seine  
Dichtungen von grossem  
Einfluss auf seine Zeit-  
genossen. Beliebt sind  
seine Fabeln, Erzäh-  
lungen und „geistlichen  
Lieder“.



Aesop,  
berühmter griechischer  
Fabeldichter. Um 550  
v. Chr. Sklave; seine  
Fabeln, die praktische  
Lehren der Lebensweis-  
heit in sinnbildliche  
Erzählungen einkleiden,  
sollen im Gefängnis ge-  
dichtet worden sein. Sie  
wurden vom Volke er-  
zählt und erst später  
aufgeschrieben.

## Juli

**Montag 3** 1866 Schlacht bei Königgrätz. — Wer fertig ist, dem ist nichts recht zu machen; ein Werdender wird immer dankbar sein. (Goethe)

**Dienstag 4** Unabhängigkeitserkl. Nord-Amerikas. — Rastlos vorwärts musst du streben, nie ermüdet stille stehn, willst du die Vollendung sehn. (Schiller)

**Mittwoch 5** 1809 Schlacht bei Wagram. — 1817 \* Karl Vogt, Naturforscher. — Mit der Dummheit kämpfen Götter selbst vergebens. (Schiller)

**Donnstag 6** 1798 Sieg Napoleons bei den Pyramiden. — 480 v. Chr. Schlacht bei den Thermopylen. — Die Schule des Lebens kennt keine Ferien.

Juli

Freitag 7

1815 Einzug der Verbündeten in Paris. —  
Ein weiser Mann macht nicht viel Worte.

**Samstag 8** 1621 \* Jean de Lafontaine. — Verzage  
ja nicht, wenn du einmal fehltest, und deine ganze Reu  
sei eine schöne Tat.  
(Jean Paul)



Josef Marie Jacquard,  
\* 7. Juli 1752, † 7. Aug.  
1834. Buchbinder,  
Schriftgiesser, Seiden-  
weber, konstruierte 1801  
einen Webapparat, den  
er, unterstützt von Na-  
poleon, trotz des Wider-  
standes der verblendeten  
Lyoner Webstuhlarbeiter  
einführte. Er wurde da-  
mit ein Begründer der  
heutigen Webindustrie.

**Sonntag 9** 1386 Schlacht bei Sempach (Winkel-  
ried). — 1653 Chr. Schybi, Anf. i. Bauernkrieg, enthpt.  
— Dem freien Mann das freie Wort.



**Montag 10** 1851 † Daguerre, Erfinder der Photo-  
graphie. — O bleibe treu den Toten, die lebend du be-  
trübt. O bleibe treu den Toten, die lebend dich geliebt.  
(Storm)

Elias Howe,  
amerikanischer Tech-  
niker, \* 9. Juli 1819,  
† 3. Okt. 1867. Baute  
1846 die erste praktisch  
brauchbare Nähma-  
schine; erfand die Nadel  
mit der Öse an der  
Spitze. (Kettenstich-  
maschine v. Thimonnier,  
Verbesserungen: Schiff-  
chen von Hunt, Stoff-  
drucker von Singer).



Gajus Julius Cäsar, grosser Feldherr, Staatsmann und Verbreiter römischer Kultur. \* 12. Juli 100, † 15. März 44 v. Chr. Eroberung von Gallien, Sieg über die Helvetier 58 v. Chr. Nach ihm Monat Juli (Julius) und die Herrscher Zar und Kaiser (Cäsar) benannt.



Guillaume Henri Dufour, schweiz. General, \* 15. Sept 1787, † 14. Juli 1875 aus Genf. Nahm v. 1833 bis 1865 die topographische Karte der Schweiz auf. Oberbefehlshaber im Sonderbundskrieg und im Neuenburgerhandel. Einer der Gründer der Genfer Konvention.

## Juli

**Dienstag 11** 1882 † Jugendschriftsteller Fr. Hoffmann. — Ein Menschenleben, ach, es ist so wenig, ein Menschenschicksal, ach, es ist so viel.

**Mittwoch 12** 1874 † Fritz Reuter. — 1877 † Ottilie Wildermuth. — Erfahrung kommt erst mit der Zeit und mit ihr kommt Bescheidenheit. (Bodenstedt)

**Donnstag 13** 1816 \* Dichter Gustav Freytag. — Im Besitze des Reichtums lernen edle Seelen den Reichtum verachten. (Gustav Freytag)

**Freitag 14** 1789 Erstürmung der Bastille. — 1875 † General Dufour. — Welche Regierung ist die beste? Diejenige, die uns lehrt, uns selbst zu regieren. (Goethe)

# Juli

**Samstag 15** 1834 Aufhebung der Inquisition in Spanien. — Die Ehr ist nur ein unsichtbares Wesen, und oft besitzt sie der, der sie nicht hat. (Shakespeare)



Albert Anker,  
schweiz. Maler, \* 1. Aug.  
1871, † 15. Juli 1910 Ins.  
Studierte zuerst Theologie,  
wurde dann als  
Maler Schüler des Waadt-  
länders Gleyre. A. malte  
Bilder aus dem Bauern-  
leben: „Der Zinstag“,  
„Dorfschulexamen“ usw.  
Illustrierte vorzüglich die  
Werke Jeremias Gotthelfs.

**Sonntag 16** 1890 † Gottfried Keller, Dichter. — Was unerreichbar ist, das röhrt uns nicht, doch was erreichbar ist, sei uns goldne Pflicht. (G. Keller)

**Montag 17** 1749 Samuel Henzi in Bern hingerichtet. — Wer mag ein Urteil fällen, wer das Rechte sehen, bevor er sorgsam angehört der Beiden Wort? (Euripides)



Karl Schenk, schweiz.  
Staatsmann, \* 1823,  
† 18. Juli 1895, Feldprediger  
im Sonderbundsfeldzug, 1863–1895  
Bundesrat als Nachfolger  
Stämpfli. Hochverdient  
um das schweiz. Erziehungswesen, Förderer des  
Schwingens und Turnens.

**Dienstag 18** 1285 Eine Feuersbrunst zerstört in Lausanne 800 Häuser. — Die Vorsicht ist die rechte Tapferkeit. (Euripides)



Gottfried Keller,  
grosser schweizerischer  
Dichter, \* 19. Juli 1819  
in Zürich, † 16. Juli 1890.  
Erst Landschaftsmaler,  
dann Zürcher Staats-  
schreiber und Dichter.  
Seine Werke zeugen von  
glühender Vaterlandsliebe,  
idealer Gesinnung, grosser  
Phantasie und kernigem  
Humor. Selbstbiographie:  
„Der grüne Heinrich“.  
Novellen: „Zürcher No-  
vellen“, „Leute von  
Seldwyla“. Dichter von  
„O mein Heimatland“.



Joh. Jakob Scheuchzer,  
\* 1672, † 1733 Zürich.  
Einer der ersten Erfor-  
scher der Alpenwelt und  
der Urgeschichte. „Na-  
turgeschichte des Schwei-  
zerlandes“. Bestimmte  
vorsündflutliche Tiere.

## Juli

1870 Französ. Kriegserklärung. —  
**Mittwoch 19** Trinkt, o Augen, was die Wimper  
hält, von dem goldenen Überfluss der Welt!  
(G. Keller)

**Donnstag 20** 1847 Die Tagsatzung beschliesst Auf-  
hebg. d. Sonderbundes. — 1903 † Papst Leo XIII. —  
Das Menschenleben ist eine fortgehende Schule.  
(G. Keller)

**Freitag 21** 1773 Aufhebung des Jesuitenordens. —  
Was man von der Minute ausgeschlagen, gibt keine  
Ewigkeit zurück.  
(Schiller)

**Samstag 22** 1409 Schlacht und Sieg der Eidge-  
nossen bei Dornach. — Wer eine Stunde versäumt,  
versäumt auch wohl einen ganzen Tag.

Juli

Sonntag 23 1562 † Götz von Berlichingen. — 1849  
† Gottl. Jak. Kuhn, beliebter Volks-  
dichter. — Der brave Mann denkt an sich selbst zuletzt.  
(Schiller)



Franz Hals,  
holländischer Maler,  
\* 1580, † 1666. Er malte  
mit Vorliebe in kühner,  
humoristischer Weise  
Bilder und Gestalten  
aus dem holländischen  
Volksleben, ähnlich wie  
die Maler Gerard Dou,  
Pieter de Hoch, Adriaen  
und Isaak von Ostade.

Montag 24 1803 \* Alex. Dumas. — Grau, teurer  
Freund, ist alle Theorie und grün des Lebens goldner  
Baum. (Goethe)

Dienstag 25 1712 Schlacht bei Villmergen. — Lebe  
so, dass du jeden Abend sagen kannst, dieser Tag ist  
gewonnen.



Mittwoch 26 1829 † W. Tischbein, Maler. — Die  
Arbeit ist einer der besten Erzieher des Charakters.  
(Smiles)

Nikolaus Riggenbach,  
schweiz. Mechaniker,  
\* 1817, † 25. Juli 1899.  
Studierte auf eigene  
Hand Mathematik, Phys-  
ik und Mechanik, half  
beim Bau der ersten Lok-  
omotive in Deutsch-  
land; leitender Ingenieur  
der Schweiz. Zentralbahn.  
Erfand die Zahnradbahn.  
Seine Bahn Vitznau-Rigi  
ware ein Vorbild für andere  
Bergbahnen.



Johann Sebastian Bach, einer der hervorragendsten Musiker aller Zeiten, \* 21. März 1685, † 28. Juli 1750. Organist in Leipzig. Gewaltige Kirchenmusikwerke: Orgelstücke, Psalmen, Matthäuspas-sion; Werke für Klavier und Orchester. Seine Söhne zum Teil ebenfalls berühmte Musiker.



William Wilberforce, \* 24. Aug. 1759, † 29. Juli 1833 in London. Erzwang die Abschaffung des Sklavenhandels in England; trat nachher für völlige Abschaffung der Sklaverei ein. Seine Ideen fanden viele Anhänger in Nordamerika, wo durch den Bürgerkrieg 1861 bis 1865 die Sklaverei abgeschafft wurde.

## Juli

**Donnstg. 27** 1813 Bund zwischen Preussen, Russland und Österreich gegen Napoleon.  
— Was man nicht aufgibt, hat man nie verloren.  
(Schiller)

**Freitag 28** 356 v. Chr. \* Alexander der Grosse.  
— Dass sich das grösste Werk vollende, genügt ein Geist und tausend Hände. (Goethe)

**Samstag 29** Freut euch des Lebens, weil noch das Lämpchen glüht, pflücket die Rose, eh' sie verblüht!  
(Usteri)

**Sonntag 30** 1898 † Fürst Otto von Bismarck. — Ich weiss nicht, wo ich mein Pflichtgefühl hernehmen soll, wenn nicht von Gott. (Bismarck)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

In der ersten Augustwoche heiss,  
Bleibt der Winter lange weiss.  
Wenn grossblumig wir viele Disteln  
erblicken  
Will Gott gar guten Herbst uns  
schicken.  
Schön Wetter zu Mariä Himmelfahrt  
Verkündet Wein von bester Art.  
Gewitter um Bartholomä (24. Aug.),  
Bringen bald Hagel und Schnee.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenscheindau. in Stunden
1905	16,8	9,6	27,7	268	17	215
1906	18,4	9,8	30,6	31	6	294
1907	17,7	9,2	28,5	74	7	297
1908	15,4	8,8	26,5	93	8	268
1909	16,4	9,3	27,8	89	13	235
1910	16,3	9,4	28,0	89	17	241
1911	20,7	13,1	30,6	45	7	323
1912	13,5	7,6	24,4	214	19	126
1913	16,1	9,8	26,4	75	12	225
1914	16,6	8,2	27,2	170	13	222

## BLICKE IN DIE NATUR

Blütezeit der untergetauchten, mit Schwimmblättern versehenen Wasserpflanzen. (Laichkräuter, Knöterich, Seerosen blühen infolge später Durchwärmung des Wassers erst jetzt.) — Beobachte den Stand aller Nutzpflanzen, lerne sie erkennen, beurteilen und bewerten und zeichne sie; gib dir Rechenschaft über die weitere Verarbeitung, Höhe der Marktpreise, jetzt und später. — Beobachte den Einfluss des Wetters, Trockenheit, Schwüle, Regen und Sturm auf die Pflanzen und die Tierwelt.

## GARTENBAU

Winterzwiebeln werden gesät, ebenso Spinat und Nüsslisalat, Bohnen nicht bei nassem Wetter pflücken. Zwiebeln ernten und an der Sonne gut ausdörren, damit sie haltbar werden; Endivien pflanzen, Küchenkräuter abschneiden und für den Winter trocknen; Bäume das zweitemal pinzieren, Frühobst vor



Sternbild

Jungfrau

# August

Vollreife pflücken, Erdbeeren entranken und neue Erdbeerbeete anlegen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Polstermöbel sind die Brutstätten der Motten, im Sommer fleissig klopfen, eventuell aufrischen lassen.

## GESUNDHEITSREGELN

Wenn irgend möglich, sollte nach jeder sportlichen Betätigung der Körper abgewaschen werden. Mit etwas gutem Willen ist dies fast überall möglich.

## HANDEL, GEWERBE

Kleiderbranche tote Zeit; wer Arbeiten zu vergeben hat, jetzt bestellen.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: (Zahl bedeutet schweiz. Einfuhr in Millionen Fr.) Belgien, Holland, Dänemark, Polen, Canada Getreide 19,5 M.

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	24,4	10	Werchojan.	9,3	18
Paris ..	17,5	61	Kalkutta..	28	353
London	16,4	56	Jerusalem.	24,6	0
Berlin..	18,3	59	San Franc.	14,8	0
Wien ..	19,7	72	New York.	22,4	119
Rom...	24,2	29	R.d.Janeir.	21,2	47
Konst..	23,4	40	Sydney ...	12,8	75
St.Petr.	16,1	69	Sansibar ..	25,2	42
Nordkap	10,4	53	Kapstadt .	13,2	84



Friedrich Wöhler,  
Chemiker, \* 31. Juli 1800,  
† 23. Sept. 1882 in Göttingen. Machte zahlreiche bedeutende Forschungen. 1827 entdeckte er das Aluminium (aus Lehmerde chemisch gewonnen) Bunsen 1854 elektrolytisch. Die Aluminiumfabrikation im grossen wurde durch den Franzosen Deville begründet.



Karl von Drais,  
Oberförster b. Karlsruhe  
1785—1851, am 1. Aug.  
1817 erste Fahrt mit einem zweirädrigen Fahrrad, bei dem die Füsse am Boden abstossenmussten. Wurde arg verspottet. (Erfinder der Pedale, Fischer u. Micheaux, der Luftgummireifen, der schott. Arzt Dunlop.)

## Juli

**Montag 31** 1843 \* Peter Rosegger. — Ein Talent hat jeder Mensch, nur gehört zumeist das Licht der Bildung dazu, um es aufzufinden. (P. Rosegger)

## August

**Dienstag 1** 1291 Erster ewiger Bund der drei Waldstätte (Eidg. Bundesfeier). — Als Demut weint und Hochmut lacht, da ward der Schweizer Bund gemacht.

**Mittwoch 2** 1815 \* Graf von Schack, Literaturhistoriker. — Des Herzens Friede ist des Menschen Himmel. (Plato)

**Donnstag 3** 1444 Mordnacht zu Brugg. — 1492 Kolumbus tritt seine erste Entdeckungsreise an. — Treu dem Gesetz und treu dir selbst, so bist du frei. (Gleim)

**August**

1870 Schlacht bei Weissenburg. — Edles  
**Freitag 4** Wagen, starkes Wollen, wanken nie auf  
dem Pfad der Pflicht.



H. Chr. Andersen,  
dänischer Dichter; \* 2.  
April 1805, † 4. August  
1875. Sohn eines armen  
Schuhmachers, sein Ta-  
lent weckte das Interesse  
einflussreicher Männer; er  
durfte sich zum Schrift-  
steller ausbilden. A. ist bei  
der Jugend der gebil-  
deten Welt bekannt durch  
seine „Märchen“ u. „Bil-  
derbogen ohne Bilder“.

**Samstag 5** 1397 \* Joh. Gutenberg. — Die Kunst  
geht von Geist zu Geiste, der Stoff ist nur die Strasse,  
die den Verkehr vermittelt. (Grimm)

**Sonntag 6** 1870 Schlacht bei Wörth und Saar-  
brücken (Spychern). — Wer ist weise? der von jeder-  
mann lernt. (Talmud)



**Montag 7** 1588 Zerstörung der Flotte Armada König  
Philipps II. von Spanien. — Die Grundsätze der  
Kunst sind einfach, wie alle Wahrheit einfach ist.  
(M. v. Schwind)

Georges Cuvier,  
französischer Naturfor-  
scher, \* 23. Aug. 1769,  
† 13. Mai 1832. Er kam  
zuerst zu der Erkennt-  
nis, dass abwechselnd  
Fluten vom Süßwasser  
und vom Meer die Erd-  
oberfläche verändert  
haben. Ein Förderer der  
Entwicklungslehre; be-  
stimmte die vorsünd-  
flutlichen Tiere.



Hokusai

1759—1849, grosser japanischer Maler; war Haupt einer Schule, hatte bedeutenden Einfluss auf die Entwicklung d. japan. Malerei, die ihrerseits die europäische Kunst beeinflusste; er schuf viele Bilder und etwa 30 000 Entwürfe, deren Humor, elegante Zeichnung und Naturtreue in ihrer Art unerreicht sind.



Daniel Jeanrichard, Begründer der schweiz. Uhrenindustrie, \* 1665 in La Sagne, † 1741. War Hufschmied; konstruierte als Sechzehnjähriger nach englischem Muster, das ihm ein Pferdehändler zur Reparatur brachte, die erste schweiz. Taschenuhr; führte Arbeitsteilung und Fabrikationsbetrieb ein.

## August

### Dienstag 8

1830 Louis Philippe wird König von Frankreich. — 1833 Auflösung des Sarnerbundes. — Das einfach Schöne soll der Kenner schätzen; Verziertes aber spricht der Menge zu.

(Goethe)

### Mittwoch 9

1852 Eröffn. Telegraphenlinie Bern-Zürich-Chur. — 1827 \* Dichter Heinrich Leuthold. — Geniesse deine Kraft; man lebt nur, wenn man schafft. (Feuchtersleben)

### Donnstg. 10

1501 Schaffhausen tritt in den Bund. — 1792 Erstürm. der Tuilerien; Heldentod der Schweizer. — Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.

### Freitag 11

843 Vertrag von Verdun. — 1778 \*Turnvater L. Jahn. — Arbeit ist des Blutes Balsam, Arbeit ist des Guten Quell. (Herder)

**August**

**Samstag 12** 1759 Schlacht bei Kunersdorf. —  
Alles Wissen hat nur dann einen Wert,  
wenn es uns tatkräftiger macht.



George Stephenson,  
der Hauptgründer des  
Eisenbahnwesens, \* 8.  
Juni 1781, † 12. August  
1848. Arbeitete sich  
vom Maschinisten zum  
Direktor grosser Kohlen-  
werke empor. Baute  
1814 die erste Lokomo-  
tive. 1825 erste Eisen-  
bahn Stockton-Darling-  
ton. (1835 Nürnberg-  
Fürth.) Erste schweiz.  
Bahn 1847 Zürich-Baden.

**Sonntag 13** 1822 † Bildhauer Canova. — Nichts  
Grosses wurde je improvisiert; nur durch edle Geduld  
und Arbeit sind die meisten Werke der Genies ent-  
standen.

**Montag 14** 1248 Grundsteinlegung zum Kölner  
Dom. — 1880 Vollendung des Kölner Domes. — Willst  
du, dass wir mit hinein in das Haus dich bauen, lass es  
dir gefallen, Stein, dass wir dich behauen. (Rückert)



**Dienstag 15** 1769 \* Napoleon I. — 1771 \* Walter  
Scott. — 1802 \* N. Lenau. — Schüchterne Menschen  
sprechen zu machen, ist der beste Beweis für ein mit-  
ühlendes Herz. (Ofen-Leitzner)

Nikolaus Lenau,  
einer der grössten lyri-  
schen Dichter Deutsch-  
lands, \* 15. Aug. 1802,  
† 22. Aug. 1850. Gedichte über das Zigeunerleben. „Der Postillon.“ Während einer Reise nach Amerika entstanden, „Die drei Indianer“, „Sturmesmythe“.



Antoine Lavoisier,  
franz. Chemiker, \* 16.  
Aug. 1743, † 8. Mai 1794.  
Durch die Anwendung  
neuer Hilfsmittel ge-  
lang es ihm, die früher  
geltenden Lehren der  
Chemie völlig umzu-  
stürzen und ein neues  
System zu gründen.  
Suchte durch die Chemie  
dem Ackerbau zu helfen.



James Watt,  
engl. Techniker. \* 19.  
Jan. 1736, † 19. August  
1819. Zuerst Mechaniker  
in Glasgow, studierte,  
wurde bald von Gelehrten  
geschätzt. Übertrug  
die Kolbenkraft der  
Dampfmaschine auf  
eine sich drehende Welle  
und machte sie damit  
praktisch verwendbar.

**August.**  
**Mittwoch 16** 1870 Schlacht bei Vionville-Mars-la-Tour. — Nur der Tüchtige hat auf die Dauer Glück. (Moltke)

**Donnstag 17** 1786 † Friedr. II., der Grosse von Preussen. — Weise sind die, welche lesen um sich von ihren Fehlern zu befreien. (Friedr. d. Grosse)

**Freitag 18** 1830 \* Franz Joseph I., Kaiser von Österreich. — 1870 Schlacht bei Gravelotte. — Zu oft ist kurze Lust die Quelle langer Schmerzen. (Wieland)

**Samstag 19** 1403 Erwerbung des Livinentals durch Uri und Obwalden. — Zum objektiven Behandeln gehört mehr Kraft und Genie, als man denkt. (Goethe)

**August**

**Sonntag 20** 1528 † Georg v. Frundsberg, kaiserl.  
Feldhauptm. — Furcht vor Gott und  
Mut vor den Menschen sind im Grund eine und dieselbe  
Sache.



**Montag 21** 1794 \* Geologe Bernhard Studer. —  
1838 † Adalbert v. Chamisso, Dichter. — Man kann viel,  
wenn man sich nur viel zutraut. (W. v. Humboldt)

Adalbert von Chamisso,  
namhafter deutscher  
Dichter. \* 30. Jan. 1781  
auf Schloss Boncourt in  
Frankreich, † 21. Aug.  
1838. Preussischer Offi-  
zier, dann Naturfor-  
scher. Weltreise mit dem  
russ. Schiff „Rurik“:  
„Die drei Schiefer-  
tafeln“, „Schloss Bon-  
court“. Die Erzählung  
„Peter Schlemihl“.

**Dienstag 22** 1864 Genfer Konvention (Henri Du-  
nant). — Gott lässt uns aus der Not die Kraft herau-  
swachsen. (Kingsley)



**Mittwoch 23** 1523 † Ulrich von Hutten. — Echtes  
ehren, Schlechtem wehren, Schweres üben, Schönes  
lieben. (Paul Heyse)

Denis Papin,  
franz. Physiker. \* 22.  
Aug. 1647, † 1710. Er-  
findung, mit Dampf zu  
kochen (Papin'scher  
Topf). Baute die erste  
Kolbendampfmaschine,  
1707 konstruierte er den  
ersten Raddampfer, mit  
dem er die Fulda befuhrt;  
das Schiff wurde von  
eifersüchtigen Schiffern  
zerstört.



Theodor Kocher,  
\* 25. August 1841 Bern  
hervorragender Arzt und  
Chirurg, hat sich durch  
bedeutende medizinische  
Entdeckungen, wie z. B.  
in der Kropfbehandlung,  
um die Menschheit ver-  
dient gemacht, erhielt  
den Nobelpreis. Kocher  
schuf die Organtherapie,  
eine neue Heilmethode  
durch Verordnung tieri-  
scher Ersatznährstoffe.



Theodor Körner,  
beliebtester Dichter der  
deutschen Freiheits-  
kriege. Reiter in der  
Lützow. Freischar. \* 23.  
Sept. 1791, † 26. Aug.  
1813. Gefecht bei Gade-  
busch. Sein Vater war  
Schillers Freund; Schil-  
ler regte ihn zum Dichten  
an. Lieder: „Leier und  
Schwert“, dramatische  
Dichtungen.

## August

**Donnstg. 24** 79 Herkulanium und Pompeji ver-  
schüttet. — 1572 Pariser Bluthoch-  
zeit. — 1759 † Kleist. — Unendlich ist das Rätsel der  
Natur. (Körner)

## Freitag 25

1744 \* Gottfried v. Herder. — Ein  
edler Held ist, der fürs Vaterland, ein edlerer, der für  
des Landes Wohl, der edelste, der für die Menschheit  
kämpft. (Herder)

## Samstag 26

1444 Schlacht bei St. Jakob a. d. Birs.  
— Wer das Leben liebt und den Tod nicht scheut, geht  
fröhlich hin durch die sinkende Zeit. (Körner)

## Sonntag 27

1535 Reformation zu Genf eingeführt.  
— Im Unglück erst bewährt sich Männerkraft, und  
Freundestreu prüft man meist im Sturme. (Körner)

# August

**Montag 28** Säume nicht dich zu erdreisten, wenn die Menge zaudernd schwält; alles kann der Edle leisten, der versteht und rasch begreift.  
(Goethe)



**Dienstag 29** 1756 Beginn des 7jährigen Krieges. — Die Natur ist das einzige Buch, das auf allen Blättern grossen Inhalt bietet. (Goethe)

Joh. Wolfgang Goethe, der grösste deutsche Dichter. \* Frankfurt 28. August 1749, † Weimar 22. März 1832. Reisen in die Schweiz, nach Italien. Minister in Weimar. Eifriger Naturforscher. Das grösste deutsche Dichtwerk: „Faust“. Dramen: „Tasso“, „Iphigenie“. Gedichte und Romane „Wilhelm Meister“ etc.

**Mittwoch 30** 1856 † Nordpolfahrer J. Ross. — 1870 Schlacht bei Beaumont. — Die Weisheit ist nur in der Wahrheit. (Goethe)



**Donnstag 31** 1359 Bund der Waldstätte mit Gersau und Weggis. — Verbunden werden auch die Schwachen mächtig. (Schiller)

Tiziano Vecellio, der Hauptmeister der venezianischen Malerschule. \* 1477, † 27. Aug. 1576. Seine Bilder sind Portraits berühmter Zeitgenossen (Karl V.), Szenen aus der biblischen und altgriechischen Geschichte und zeichnen sich durch unerreichte Farbenglut aus.



Karl Stauffer,  
bernischer Maler und  
Radierer. \* 2. Sept.  
1857, † 24. Jan. 1891.  
Studierte in München  
und Berlin, wandte sich  
besonders der Radier-  
kunst zu, wo er in Bild-  
nissen Kellers, C. F.  
Meyers, Gustav Freytags  
Meisterwerke lieferte.  
In Rom auch Bildhauer.  
(Entwurf für das Buben-  
bergdenkmal.)



Adam Ries,  
Rechenmeister, \* 1492,  
† 1559. Rechenmeister  
in Erfurt und Annaberg  
(Sachsen); schrieb die  
ersten Lehrbücher der  
praktisch. Rechenkunst.  
Sein Name ist noch  
heute sprichwörtlich  
(„macht so und so viel  
nach Adam Ries“.)

## September

Freitag 1

1870 Schlacht bei Sedan. — Nur der  
Tüchtige hat auf die Dauer Glück.  
(Moltke)

**Samstag 2** 1870 Gefangennahme Napoleons III.,  
Kapitulation von Sedan. — Benütze redlich deine Zeit,  
willst was begreifen, such's nicht weit. (Goethe)

**Sonntag 3** 1658 † Oliver Cromwell. — Der Mut  
der Wahrheit ist die erste Bedingung des physiolo-  
gischen Studiums.

**Montag 4** 1870 Frankreich wird Republik. —  
Wer sich nicht nach der Decke streckt, dem bleiben die  
Füsse unbedeckt. (Goethe)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Wenn St. Ägidius bläst in sein Horn, (1. Sept.), so heisst es: „Bauer säe dein Korn!“ — Am Septemberregen ist dem Bauer viel gelegen. — Sind Zugvögel nach Michaelis noch hier (29. Sept.), haben bis Weihnachten lindes Wetter wir. — Septembergewitter sind Vorläufer von starkem Wind.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitstemp. Cels.	Minimal temp. Cels.	Maximal temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenscheindau in Stunden
1905	13,5	7,4	24,4	136	18	126
1906	13,1	2,2	29,2	30	9	246
1907	14,0	6,5	23,8	69	6	178
1908	12,7	4,9	23,2	124	15	154
1909	12,6	4,4	22,5	60	11	166
1910	11,4	3,9	20,1	77	9	133
1911	15,6	5,7	29,2	71	11	200
1912	8,6	2,0	17,8	29	6	92
1913	12,5	4,8	24,3	140	16	134
1914	13,0	3,3	25,2	58	11	167

## BLICKE IN DIE NATUR

Beobachte die Verbreitungseinrichtungen von Früchten und Samen, Verbreitung durch Wasser, Wind und Tiere (durch Schwimm-, Flug- oder Hafteinrichtung). Die wenigsten Kinder kennen die wirkliche Frucht der Kartoffel; suche sie! — Beobachte am 23. September (Tag- und Nachtgleiche) die Sonne wie am 21. März und 21. Juni und vergleiche. — Beobachte die Fürsorge der Tierwelt für den kommenden Winter (Schutz der Erde, Winterschlaf, Anlegen von Vorräten, wärmere Kleidung, Anpassen der Schutzfärbung an das Weiss des Schnees. Aufsuchen wärmerer Gegenden durch die Zugvögel).

## GARTENBAU

Der September ist der beste Monat zum Treiben und Verpflanzen von Staudengewächsen jeglicher Art, wie Rhabarber, Estragon, Schnittlauch, Mohn, Schwertlilien, Pfingstrosen, Frauenherz, Primeln usw. Anfang des Monats Aussaat von Yorkerkabis, Wintersalat und Spinat, Hyazinthen und Tulpen zum Treiben sind in Töpfen zu pflanzen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Die letzten Herbstbestellungen sind zu



Sternbild **September** Wage

machen, weil die nächsten Monate für viele Geschäftsleute strenge Zeit bringen. Beste Einmachezeit für Pflaumen.

## JAGD

Flugjagd 1. Sept. bis 15. Dez. Hochwildjagd 7.—30. Sept. (Gemsen und Murmeltiere, Rehböcke im Hochgebirge). Alpenhasen, Gebirgshühner und Raubtiere 7. Sept. bis 15. Dez. (Die allgemeine Jagd 1. Okt. bis 15. Dez. beginnt in einzelnen Kantonen auch schon am 1. September.)

## GESUNDHEITSREGELN

Der Genuss unreifen Obstes ist zu vermeiden. Wasser und Obst soll nie zusammen genossen werden. Früchte gut kauen!

## HANDEL, GEWERBE

Ausverkäufe von Saisonartikeln vor oder während der Saison (beste Verkaufszeit) sind meist auf Täuschung des Publikums berechnet!

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: Schottland, Schweden, Norwegen, teilweise Russland.

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	19,3	31	Werchojan.	2,5	5
Paris ..	14,6	51	Kalkutta..	28,1	254
London	14	60	Jerusalem.	23	1
Berlin .	14	42	San Franc.	15,8	7
Wien ..	15,9	45	New York	18,8	96
Rom...	21,1	70	R.d.Janeir.	21,6	58
Konsta.	20	54	Sydney ...	14,7	76
St. Petr.	10,8	51	Sansibar ..	25,6	44
Nordkap	6,6	76	Kapstadt .	14,2	55



Rudolf Virchow,  
deutscher Arzt, \* 13.  
Okt. 1821, † 5. Sept.  
1902. Durch seine Un-  
tersuchungen förderte er  
mit grossem Erfolg die  
Bekämpfung der Tuber-  
kulose und der Diphthe-  
ritis. Erforscher der Ur-  
geschichte. Mitarbeiter  
Schliemanns bei den  
Ausgrabungen in Grie-  
chenland. (Troja)



Hermann Ludwig  
Helmholtz,  
einer der vielseitigsten  
deutschen Naturforscher,  
\* 31. August 1821, † 8.  
Sept. 1894. Wichtige  
Untersuchungen über  
Muskel- und Nerven-  
tätigkeit, über Elektri-  
zität. Erfinder des Au-  
genspiegels.

## September

Dienstag 5 1733 \* Dichter Martin Wieland. — O, wunderschön ist diese Erde und wert, darauf vergnügt zu sein. (Hölty)

Mittwoch 6 1653 Niklaus Leuenberger, Bauern-  
führer, zu Bern hingerichtet. — 1757 \* Lafayette. — Dein Schicksal tragen heisst es besiegen.

Donnstg. 7 1460 Universität Basel gegr. — Ganz  
leise spricht ein Gott in unserer Brust; ganz leise, ganz  
vernehmlich zeigt er an, was zu ergreifen ist und was  
zu fliehen.

Freitag 8 1895 † F. G. Keller, Erfinder des  
Holzstoffpapiers. — Die Tugend und die Höflichkeit  
adelt den Menschen allezeit. (v. Bülow)

# September

**Samstag 9** 9 n. Chr. Schlacht im Teutoburgerwalde. — 1798 Kämpfe in Unterwalden, — Man kann nicht allen helfen, sagt der Engerzige und hilft keinem.



**Sonntag 10** 1898 Ermordung der Kaiserin Elisabeth von Österreich in Genf. — Der poetische Gedanke eines Gemäldes ist oft nur in Farben, nicht in Worten ausdrückbar. (L. Ritter)

Nikolajewitsch Tolstoi, berühmter russischer Schriftsteller. \* 9. Sept. 1828, † 20. Nov. 1910. Romane: „Krieg und Frieden“, „Anna Karenina“. Viele Flugschriften über Religion. Förderte Bedürfnislosigkeit und Nächstenliebe der Menschen; lebte, obwohl Graf, streng arbeitend mit seinen Bauern.

**Montag 11** 1620 Schlacht bei Tirano im Veltlin. Meine Weisheit besteht in der Erkenntnis, dass ich nichts weiss. (Sokrates)



**Dienstag 12** 1848 Bundesverfassung angenommen.  
— Wir leben nicht um zu essen, wir essen um zu leben.  
(Sokrates)

Sokrates, berühmter griechischer Philosoph, \* 469, † 399 v. Chr. Suchte talentvolle Jünglinge zu charakterfesten Männern zu erziehen, wurde fälschlich der Verführung der Jugend angeklagt und zum Tode durch Gift verurteilt. Plato war sein Schüler.



Marie  
von Ebner-Eschenbach,  
die grösste deutsche  
Dichterin der neuen Zeit.  
\* 13. Sept. 1830. In  
ihren Romanen „Das  
Gemeindekind“, „Un-  
sühnbar“ verlangt sie in  
edler, tapferer Weise,  
dass alle Menschen  
Menschenliebe üben soll-  
ten, ohne Ansehen des  
Standes und der Nation.



Dante Alighieri,  
einer der tiefstinnigsten  
Dichter aller Zeiten.  
\* Florenz 1265, † in Ver-  
bannung, Ravenna 14.  
Sept. 1321. Sein gewal-  
tiges Werk „Divina com-  
media“ (göttliche Ko-  
mödie) schildert das Le-  
ben der Seelen nach  
dem Tod in Hölle, Feg-  
feuer und Paradies.

**September** 1515 Riesenschlacht bei Marignano.  
**Mittwoch 13** — Wir sollen immer verzeihen: dem  
Reuigen um seinetwillen, dem Reulosen um unsert-  
willen. (M. v. Ebner-Eschenbach)

**Donnstag 14** Kein Schmerz kann mehr verwunden,  
als der: im Elend freudenreicher Tage zu gedenken.  
(Dante)

**Freitag 15** 1830 Erste Eisenb. (Liverpool-Man-  
chester) eröffnet. — Was noch zu leisten ist, das be-  
denke, was du schon geleistet hast, das vergiss.  
(M. v. Ebner-Eschenbach)

**Samstag 16** 1736 † Physiker Fahrenheit — Die  
Herrschaft über den Augenblick ist die Herrschaft über  
das Leben. (M. v. Ebner-Eschenbach)

# September

**Sonntag 17** 1737 Universität Göttingen eröffnet.  
— Nur der Denkende erlebt sein Leben,  
an Gedankenlosen zieht es vorbei.  
(M. v. Ebner-Eschenbach)



Alexander v. Humboldt,  
\* 14. September 1769,  
† 6. Mai 1859 in Berlin.  
Zuerst Bergwerksbeamter, dann eifriger Naturforscher. Reisen in Südamerika, Besteigung des Chimborasso; später in Asien. Gründer der meteorologischen (Wetter)-Beobachtungsstationen. Schöpfer des wissenschaftl. Werkes „Cosmos“. Verbreiter d. Wissenschaft im Volke.

**Montag 18** 1786 \* Justinus Kerner. — Poesie ist tiefes Schmerzen und es kommt das echte Lied einzig aus dem Menschenherzen, das ein tiefes Leid durchzieht.  
(J. Kerner)

**Dienstag 19** 1870 Einschliessung von Paris. — Nirgends tritt der Charakter der meisten Menschen deutlicher zutage als beim Spiel, welcher Art dasselbe auch sei.



Leonhard Euler, grosser Basler Mathematiker, \* 15. April 1707, † 18. Sept. 1783, mit 16 Jahren Magister; Professor in Petersburg. Erblindete, arbeitete trotzdem unermüdlich weiter an tiefgelehrten mathemat. Arbeiten. Erfinder der Variationsrechnung.

**Mittwoch 20** 1894 † Heinrich Hoffmann, Verfasser des Struwwelpeters. — Vergiss der Armen nicht, wenn du einen fröhlichen Tag hast. (Schiller)



Walter Scott,  
englischer Schriftsteller.  
Edinburg \* 15. August  
1771, † 21. Sept. 1832.  
Von seinen grossartigen  
histor. Romanen (eine  
Dichtart, die er schuf)  
zeigt „Ivanhoe“ die Zeit  
Richard Löwenherz',  
„Kenilworth“ die der  
Königin Elisabeth,  
„Quentin Durward“ die  
Ludwigs XI. v. Frankr.



Arthur Schopenhauer,  
\* 22. Febr. 1788 Danzig,  
† 21. Sept. 1860 Frankfurt. Berühmter Philoso-  
ph, erst Kaufmann, wid-  
mete sich vom 21. Jahre  
an philosoph. Studien,  
da er lange keine Aner-  
kennung fand, lebte er  
abgesondert in Frankfurt  
Hauptwerk „Die Welt  
als Wille und Vorstellung“.

## September

19 v. Chr. † Virgilius. — Viel zu viel  
**Donnstg. 21** Wert auf die Meinung anderer zu  
legen ist ein allgemein herrschender Irrwahn.  
(Schopenhauer)

## Freitag 22

1499 Friede zu Basel Ende des schwä-  
bischen Krieges. — Unsere Tagesstunden sind glück-  
lich, wenn sie beschäftigt sind. (W. Scott)

## Samstag 23

1791 \* Theodor Körner. — 1882  
† Friedr. Wöhler, Entdecker des Aluminiums. — Wo  
Worte selten, haben sie Gewicht. (Shakespeare)

## Sonntag 24

1799 25,000 Russen übersteigen den  
Gotthardpass. — Sich selbst bekämpfen ist der aller-  
schwerste Krieg, sich selbst besiegen ist der aller-  
schönste Sieg. (Logau)

# September

**Montag 25** 1849 † J. Strauss, Komponist. — Die Musik ist unter allen Künsten die rein menschlichste, die allgemeinste. (Jean Paul)



Giovanni Segantini,  
Maler, \* 15. Jan. 1858,  
Arco, Oberital. † 28. Sept.  
1899. Schafberg b. Samaden. Schweinehüter, bildete sich zäh ausdauernd zum Maler aus, studierte in Mailand. Lebte zuletzt i. Savognin (Graubünd.). Schuf Bilder aus dem Leben der Bergbauern: grossartige Gebirgslandschaften. (Segantini-Museum in St. Moritz.)

**Dienstag 26** 1555 Augsb. Religionsfriede verkündet. — Wer immer ein Werk vor hat, das seine ganze Seele beschäftigt, der ist nie unglücklich. (Träsecke)



Louis Pasteur  
französischer Chemiker,  
\* 27. Dez. 1822, † 28. Sept. 1895. Entdeckte Verfahren, um schädliche Zersetzungsprozesse besonders von Getränken und Speisen zu verhüten und Milzbrand und Tollwut durch Impfung zu heilen. Förderte die Erzeugung von Krankheits-Gegengiften.

**Donnstag 28** 1870 Übergabe von Strassburg. — Arbeit an deinem Innern, da ist die Quelle des Guten, eine unversiegbare Quelle, wenn du nur immer nachgräbst.



Angelika Kauffmann,  
schweiz. Malerin, \* 1741  
in Chur, † 1807 in Rom.  
Gelangte am englischen  
Hofe durch ihre Bilder  
aus der römischen und  
englischen Geschichte  
zu grossem Ansehen;  
ward in Rom mit Goethe  
bekannt. Ihre Gemälde  
sind zart und gefällig.



Pierre Corneille,  
berühmter franz. Dra-  
matiker, \* 6. Juni 1606,  
† 1. Okt. 1684. Wurde  
der Begründer des neuen  
franz. Schauspiels, das  
er durch seine Dramen  
„Cid“, „Polyeucte“ wie-  
der auf grosse, erhabene  
Stoffe und Gedanken  
hinwies. Er sprach zuerst  
wieder von Ehre, Ruhm  
und Pflichtgefühl; er  
starb im Elend.

## September

**Freitag 29**

1419 Niederlage der Berner bei Ul-  
richen im Wallis. — Wer sich mit einer  
Kenntnis abgibt, soll nach dem Höchsten streben.  
(Goethe)

**Samstag 30**

1874 Weltpostkongress, Bern Sitz des  
Weltpostvereins. — Setz deinen Wünschen nur ein Ziel,  
wer viel begeht, dem mangelt viel.

## Oktober

**Sonntag 1**

1684 † P. Corneille, franz. Dichter. —  
Das grosse Geheimnis des Lebens be-  
steht in der Kunst, seiner Stimmung Herr zu bleiben.

**Montag 2**

1529 Religionsgespräch zwischen  
Luther und Zwingli in Marburg. — Was aber ist deine  
Pflicht: die Forderung des Tages.

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Oktobergewitter sagen beständig,  
Der künftige Winter sei wetterwendig.  
Warmer Oktober bringt fürwahr  
Uns sehr kalten Februar.  
Bringt der Oktober viel Frost u. Wind,  
So sind der Januar u. Hornung gelind.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnenchein in Stunden
1906	10,2	1,8	20,8	55	6	163
1907	9,2	2,7	18,5	75	14	110
1908	7,8	-2,6	20,0	12	3	163
1909	9,6	0,0	21,6	117	13	127
1910	9,1	2,1	21,6	132	9	113
1911	8,5	-0,8	16,7	66	12	114
1912	6,8	-0,2	18,9	163	14	82
1913	9,2	1,2	18,2	140	7	118
1914	7,8	-1,3	17,9	36	12	123

## BLICKE IN DIE NATUR

Beobachte wie im September die Vorbereitungen der Tierwelt auf den Winter. — Beobachte die Einwirkung der Fröste auf die Pflanzenwelt, die neue prächtige Farbgebung der Pflanzen. — Beobachte bei Regenwetter: kleine Vertiefungen im Freien wachsen zu Rinnen, die immer grösser werden, sich vereinigen wie Bäche und Flüsse, grober Sand bleibt liegen, feiner wird fortgeschwemmt. Übertrage diese Erscheinungen ins Grosse! Entstehung der Täler.

## GARTENBAU

Die Ernte der Gemüse wird möglichst hinausgeschoben, alle Kohlarten wachsen noch recht üppig. Endivien werden bei trockenem Wetter gebunden. Mitte des Monats wird Wintersalat und Yorkerkabis gepflanzt. Das Obst ist sorgfältig in Pflückkörbe zu ernten und dabei die Bäume zu schonen. Nach den ersten Frösten Blumenbeete abräumen und mit Frühjahrsflor bepflanzen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Wasserleitungen im Freien müssen entleert werden. Schlüssel gut aufbewahren.

## JAGD UND FISCHEREI

Die „allgemeine Jagd“ 1. Okt. bis 15. Dez. (in einzelnen Kantonen schon vom 1. September an.) 1. Oktober bis 31.



Sternbild

Skorpion

## OktobeR

Dezember Schonzeit für See-, Fluss- und Bachforellen; vom 1. Oktober bis 30. Juni ist der Fang, Kauf, Verkauf und das Verabreichen in Wirtschaften von einheimischen Krebsen verboten.

## GESUNDHEITSREGELN

Es ist Zeit, unsere Zähne wieder durch den Zahnarzt nachsehen zu lassen. Das Reinigen der Zähne darf nicht vergessen werden. — Nicht sofort von der Sommer- zur Winterkleidung übergehen, sondern langsam den Temperaturschwankungen folgen. — Beste Einmachezeit für Zwetschgen. Günstigste Zeit zum Sterilisieren von Äpfeln und Birnen.

## HANDEL, GEWERBE

Wir befürworten die Aufhebung der Nacharbeit der Bäcker; darum verlangen wir nicht ganz frisches Brot zum Frühstück. — Neuer Winterfahrplan.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in: Schottland, Schweden, Norwegen, teilweise Russland.

Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

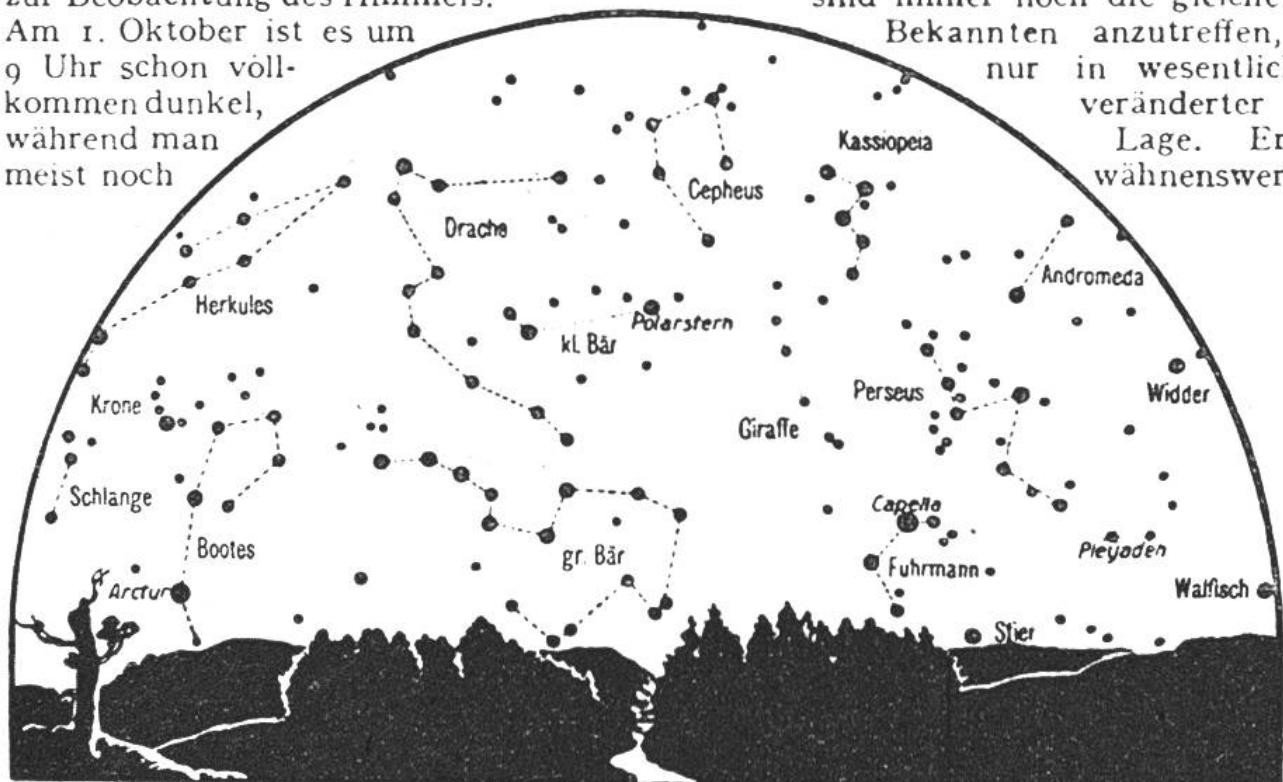
Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	13,3	47	Werchojan.	15,9	5
Paris ..	9,9	56	Kalkutta .	26,7	137
London	10,0	65	Jerusalem.	21,0	10
Berlin..	9,4	49	San Franc.	15,2	30
Wien ..	10,0	44	New York.	13,1	88
Rom...	16,4	106	R.d.Janeir.	22,6	78
Konst..	16,6	65	Sydney ...	17,4	78
St. Petr.	4,5	44	Sansibar ..	26,3	102
Nordkap	2,0	79	Kapstadt .	16,1	41

## Sternkarte 1. Oktober siehe auch Text Seite 117

Besser als der Sommer mit seinen kurzen Nächten eignet sich der Herbst zur Beobachtung des Himmels.

Am 1. Oktober ist es um 9 Uhr schon vollkommen dunkel, während man meist noch

nichts von Kälte zu spüren bekommt. Im Norden, rings um den Polarstern, sind immer noch die gleichen Bekannten anzutreffen, nur in wesentlich veränderter Lage. Erwähnenswert



West

Sterngrösse

Sterngrösse

Ost

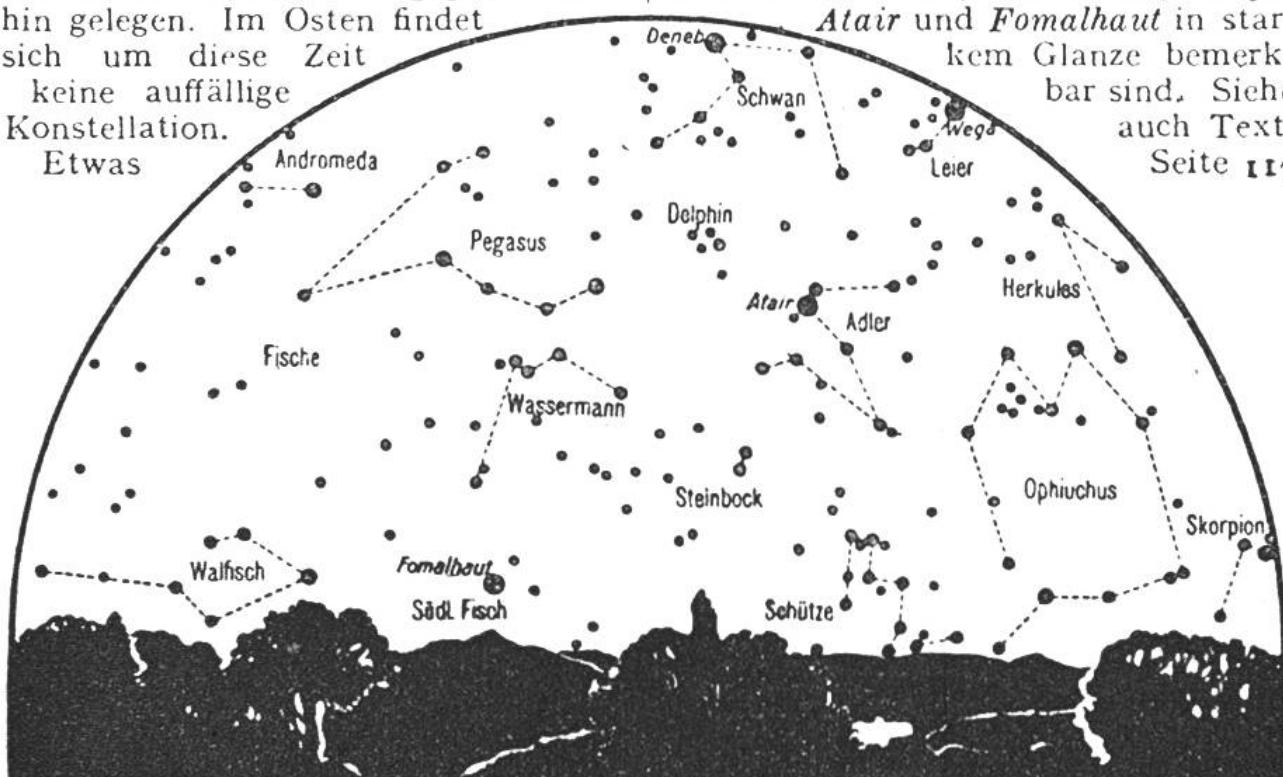
• = 1, • = 2      Nord, 1. Oktober, 9 Uhr abends      • = 3, • = 4

Jeden vorangebenden Tag 4 Minuten später, jeden folgenden Tag 4 Minuten früher.

sind die Sternbilder von *Bootes*, *Krone* und *Herkules*, alle drei gegen Westen hin gelegen. Im Osten findet sich um diese Zeit keine auffällige Konstellation.

Etwas

reichhaltiger zeigt sich der südliche Teil des Himmels, wo *Deneb*, *Wega*, *Atair* und *Fomalhaut* in starkem Glanze bemerkbar sind. Siehe auch Text, Seite 117



Ost

Sterngrösse

Sterngrösse

West

• = 1, • = 2      Süd, 1. Oktober, 9 Uhr abends      • = 3, • = 4

# Oktober

Dienstag 3

1807 Erstes Dampfschiff in New York von Stapel gelassen. (Robert Fulton.)

— Ein fester Entschluss gibt auch dem Innern Richtung, Halt und Kraft. (E. v. Feuchtersleben)



Mittwoch 4 1472 \* Lukas Cranach, Maler. — Frei will ich sein im Denken und im Dichten, im Handeln schränkt die Welt genug uns ein. (Goethe)

Vincenzo Vela,  
schweiz.-ital. Bildhauer,  
\* 1822 in Ligornetto,  
Tessin, † 3. Okt. 1891.  
War Steinhauerlehrling;  
bildete sich zum Bild-  
hauer heran. Seine be-  
rühmtesten Werke sind  
die Statuen Sklavenkö-  
nig „Spartacus“, „Ver-  
zweiflung“ und „Hoff-  
nung“. Er schenkte sein  
Museum in Ligornetto  
(Gipsabgüsse s. Werke)  
der Eidgenossenschaft.

Donnstg. 5 1799 \* Priessnitz, Begründer der Wasserheilkunde. — Im Hause muss gedeihen, was wirken soll im Vaterland.



Freitag 6 1865 † S. J. Voimmar, Maler und Bildhauer in Bern. — In einem aufgeräumten Zimmer ist auch die Seele aufgeräumt. (E. v. Feuchtersleben)

Rembrandt van Rijn,  
der grösste holländische  
Maler, \* 15. Juli 1606,  
† 4. Okt. 1669 in Am-  
sterdam. Er erreichte  
ohne wissenschaftl. Vor-  
bildung eine ausserordentl. Grösse. Bilder aus  
der Bibel u. dem holländ.  
Volksleben („Nachtwache“, „Anatomie“). Un-  
erreicht im Portrait.



Miguel de Cervantes,  
spanischer Dichter,  
**\* 1547, † 1616.** War Sol-  
dat; Kämpfer in der See-  
schlacht von Lepanto  
gegen die Türken; wurde  
von Seeräubern gefan-  
gen, später befreit. In  
seinem Roman „Don  
Quijote“ verspottete er  
das aufgeblasene Ritter-  
tum. C. blieb erst un-  
beachtet; hatte später  
ungeheure Erfolge.



Giuseppe Verdi,  
ital. Opernkomponist,  
**\* 10. Oktober 1813,**  
**† 27. Januar 1901.**  
Grossen Beifall errangen  
seine Opern „Rigoletto“,  
„Der Troubadour“, „La  
„Traviata“, besonders  
„Aida“, die er zur Ein-  
weihung des Suezkanals  
für den Vizekönig von  
Ägypten verfasste.

## Okttober.

**Samstag 7** 1799 Die russische Armee passiert auf dem Rückzuge Schaffhausen. — Ein böses Unternehmen führt zu bösem Ziel.

## Sonntag 8

1669 † Rembrandt. — 1889 † J. v. Tschudi. — Die Kunst gehört keinem Lande an, sie stammt vom Himmel. (Michelangelo)

## Montag 9

1874 Gründung des internationalen Postvereins zu Bern. — In dir ein edler Sklave ist, dem du die Freiheit schuldig bist.

## Dienstag 10

1861 \* Nordpolfahrer Nansen. — Je mehr wir alle einzelnen Dinge verstehen lernen, desto mehr nähern wir uns der Erkenntnis des Grossen. (Feuchtersleben)

# Oktober

**Mittwoch 11** 1531 Tod Ulrich Zwinglis bei Kappel.  
— Wer spielt gewinnt, wer wagt erwirbt, das Glück ist mit dem Kühnen. (C. F. Meyer)

**Donnstag 12** 1492 Kolumbus landet in Amerika.  
— 1859 † Robert Stephenson, Erfinder der Lokomotive.  
— Jede Rede erscheint eitel und nichtig, sobald ihr die Tat nicht Nachdruck gibt. (Demosthenes)

**Freitag 13** 1821 \* Arzt Rud. Virchow. — Wissenschaft und Kunst gehören der Welt an, und vor ihnen schwinden die Schranken der Nationalität. (Goethe)

**Samstag 14** 1806 Schlacht bei Jena und Auerstädt. — Ein Tag ist des andern Lehrmeister.



Konr. Ferdinand Meyer,  
schweizerischer Dichter,  
\* 11. Oktober 1825,  
† 28. November 1898  
in Zürich. Einer der  
grössten deutschen Balladendichter. Seine lyri-  
schen Gedichte besingen  
die Schönheit der Alpen  
und des Zürichsees. Be-  
rühmt durch seine  
historischen Romane  
(„Jürg Jenatsch“, „Das  
Amulett“, „Der Hei-  
lige“, „Die Richterin“).



Demosthenes,  
der grösste Redner des  
Altertums. \* 383,  
† 12. Okt. 322 v. Chr.  
War von glühender Va-  
terlandsliebe beseelt; trat  
in grossartigen Reden  
gegen die Unterdrücker  
Athens (Philipp und  
Alexander d. Gr.) auf.



Lukas Cranach,  
der ältere \* Oktober  
1472, † 16. Okt. 1553 in  
Weimar, nach Dürer und  
Holbein einer der be-  
deutendsten Maler deut-  
scher Schule, lebte zur  
Zeit der Reformation,  
beschäftigte in seiner  
Werkstatt viele Gehilfen  
und malte mit ihnen  
Portraits und Altarbilder.



Heinrich von Kleist,  
hervorragender deutsch.  
Dichter, \* 18. Okt. 1777,  
† 21. Nov. 1811. Erst  
Offizier; machte Reisen,  
lebte zeitweise in Scherz-  
ligen bei Thun. Gegner  
Napoleons. Dramen:  
„Prinz von Homburg“,  
„Hermannsschlacht“,  
Erzählungen: „Michael  
Kohlhaas“ u. a.

## Oktobe

1608 \* E. Torricelli, Erfinder des Baro-  
meters. — Die Kunst ist ein Ausfluss  
des Edelsten und Besten unseres Innern.

**Montag 16** 1708 \* Albr. v. Haller, Dichter und  
Naturforscher, Bern. — Das blosse Lesen ohne ernsten  
Willen, Belehrung oder Besserung zu gewinnen, ist  
widerlicher Miessiggang des Geistes. (H. Zschokke)

**Dienstag 17** 1797 Friede zu Campo Formio. —  
1849 \* Komp. Chopin. — Nur unverzagt auf Gott ver-  
traut, es muss doch Frühling werden. (Geibel)

**Mittwoch 18** 1777 \* H. v. Kleist. — 1813 Völker-  
schlacht bei Leipzig. — Jeder gelehrte Mensch trägt  
Reichtum stets bei sich. (Phädrus)

**Oktober**

**Donnstg. 19** 202 v. Chr. Schlacht bei Zama, Niederlage Hannibals. — Beharrlichkeit führt zum Ziel.

**Freitag 20** 1892 Emin Pascha, Afrikaforscher, ermordet. — Das Leben selbst ist der beste Erzieher des Menschen. (Blumenhagen)



Alfred Nobel, schwedischer Chemiker, \* 21. Okt. 1833 in Stockholm, † 10. Dez. 1896. Erfinder des Dynamits 1866, der Sprenggelatine 1875; Begründer der Nobelpreisstiftung (alljährlich 5 Preise von je Fr. 180,000 für Physik, Chemie, Medizin, Literatur und Weltfrieden).

**Samstag 21** 1805 Seeschlacht bei Trafalgar (Nelsons Tod), Tagesbefehl vor der Schlacht: England erwartet, dass jeder Mann seine Pflicht tut.



Jeremias Gotthelf (Albert Bitzius), der beste schweizerische Volkserzähler, \* 4. Okt. 1797, † 22. Okt. 1854. Pfarrer in Lützelflüh. Seine köstlichen Erzählungen: „Uli der Knecht“, „Anne Bäbi Jowäger“, „Leiden und Freuden eines Schulmeisters“ etc. suchen das Volk zur Einfachheit und gesunder Sittlichkeit zu erziehen.

**Sonntag 22** 1854 † Albert Bitzius (Jeremias Gotthelf) in Lützelflüh. — Es gibt Augen, welche keine Freude sehen. (J. Gotthelf)



François Appert.  
1780—1840 Paris, war Koch, erfand das Sterilisieren, (keimfreies Konservieren von Lebensmitteln durch Erhitzen und nachheriges Abschliessen der Luft.) Die meisten Hausfrauen konservieren nach System Appert, das die Grundlage für die Konservenindustrie und viele segensreiche Fortschritte der Medizin wurde.



Evangelista Torricelli, italien. Mathematiker und Physiker, \* 15. Okt. 1608, † 25. Okt. 1647. Gehilfe Galileis, erfand 1643 das Barometer und erkannte und studierte dessen Schwankungen; er verfertigte auch Mikroskope u. grosse Linsen für Fernrohre.

## Okttober

1801 \* Lortzing, Komp. — Selbstzufriedenheit in der Jugend ist immer ein sehr schlechtes Zeichen für die weitere Zukunft.  
(Hilty)

**Dienstag 24** 1648 Westfälischer Friede. — Ende des dreissigjährigen Krieges. — Alle Umstände des Lebens sind geeignet, uns Weisheit zu lehren.

(Marc Aurel)

**Mittwoch 25** 1819 Gründ. des Zof. Studver. — 1847 \* Bildh. Alfr. Lanz. — Fordere kein lautes Anerkennen, könne was und man wird dich kennen.

**Donnstag 26** 1800 \* General v. Moltke. — Die Lauterkeit des Strebens, das treue Beharren in der Pflicht entscheiden den Wert des Menschenlebens.

(Moltke)

**Oktober**

**Freitag 27** 1728 \* Cook, Weltumsegler. — Licht  
senden in die Tiefe des menschlichen  
Herzens ist des Künstlers Beruf. (R. Schumann)

**Samstag 28** 1787 † Musäus, Märchendichter. —  
Keine andere Dichtungsart versteht dem menschlichen  
Herzen so feine Dinge zu sagen wie das Märchen.  
(Herder)



Hans Herzog,  
General der eidgenössi-  
schen Armee, \* 28. Okt.  
1819, † 2. Febr. 1894 in  
Aarau; war zuerst Han-  
delsmann; studierte  
Militärwissenschaft.  
Während des Krieges  
1870-71 Befehlshaber  
der Truppen (37 000  
Mann), die zum Grenz-  
schutz aufgestellt waren.

**Sonntag 29** 1705 Grosse Überschwemmung in  
Graubünden. — Zu hastig und zu träge kommt gleich  
spät. (Shakespeare)



**Montag 30** 1499 \* Hans Asper, Maler in Zürich.  
— Die Erfahrungen leuchten dem Menschen, wie die  
Sterne, erst am Abend. (Jean Paul)

Euripides,  
einer der drei griechi-  
schen Dramatiker (Eu-  
ripides, Sophokles,  
Aeschylos). \* 480, † 406  
v. Chr. Weil er ein  
kühner Neuerer war, der  
die Menschen naturgetreu  
darstellte, hatte er zuerst  
wenig Erfolg, wurde aber  
später als Meister hoch-  
geschätzt („Iphigenie in  
Aulis“).



Werner Siemens,  
\* 1816, † 1892. Legte  
das erste gelungene Tief-  
seekabel, verbesserte  
den Telegraph, baute  
1879 die erste elek-  
trische Bahn. Bei seinen  
zahlreichen Erfindungen  
auf dem Gebiete der  
Elektrizität wurde er  
durch seine Brüder Karl  
u. Wilhelm unterstützt.



Plato,  
einer der grössten Den-  
ker des Altertums, \* 427,  
† 347 v. Chr. Schüler  
des Sokrates, Lehrer  
des Aristoteles. Schule  
in Athen, die „Akade-  
mie“; seine sittlich reine  
Lehre war von grossem  
Einfluss auf die deut-  
schen Denker u. Dichter.  
Schriften: „Phädon“;  
„Das Gastmahl“.

## Oktober

Dienstag 31

1517 Luther schlägt die 95 Thesen an  
die Schlosskirche zu Wittenberg. —  
Nicht für die Schule, fürs Leben lernen wir.

## November

Mittwoch 1

1903 † Th. Mommsen in Charlotten-  
burg. — Alles zur rechten Zeit tun,  
das ist weise, das fesselt das Glück und sichert den  
Erfolg. (A. v. Loy)

Donnstag 2

1642 Schlacht bei Breitenfeld. — 1766  
\* Feldmarschall Radetzki. — Zwischen heut und  
morgen liegt eine lange Frist, lerne schnell besorgen,  
da du noch munter bist. (Goethe)

Freitag 3

1527 Ungarn kommt an Österreich. —  
Verlorne Zeit ist eine Schuld, die uns oft Wucherzinsen  
kostet. (Sirius)

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Wenn der November regnet u. frostet,  
Dies der Saat ihr Leben kostet.  
Wenn um Martini (11.Nov.) Nebel sind,  
So wird der Winter meist gelind.  
St. Elisabeth sagt's an,  
Was der Winter für ein Mann.  
Viel und langer Schnee  
Gibt viel Frucht und Klee.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Regentage	Sonnen-scheindau- in Stunden
1906	4,1	-1,6	11,8	66	17	57
1907	4,0	-2,7	11,4	22	6	58
1908	1,5	-5,0	10,9	52	6	49
1909	1,5	-6,6	11,6	40	11	77
1910	2,4	-7,0	12,6	189	24	63
1911	4,9	-2,2	13,7	65	12	82
1912	0,8	-5,5	9,5	54	13	72
1913	6,3	0,2	15,3	131	16	26
1914	2,3	-8,3	12,9	61	13	78

## BLICKE IN DIE NATUR

Die Blätter der Laubbäume fallen ab (Schutz gegen das Ausdünsten von Wasser während d. langtrockenen Winterzeit). Warum behalten die Nadelhölzer, Stechpalmen und andere ihre Blätter? — Beobachte die Veränderungen in der Tierwelt; welche Tierarten vermisst du, wo sind sie? Keine Art ist ausgestorben, sie lebt, wenn dir zurzeit auch nicht sichtbar, in anderer Weise fort. Wo und wie? — Miss die Temperaturen wie im Monat Juli und vergleiche.

## GARTENBAU

Gemüse fertig abräumen, kranke Kohlstrünke verbrennen, Dünger ausbreiten und das Land in grober Scholle umgraben. Beerenträucher schneiden und düngen. Blumenzwiebeln fertig pflanzen. Schlingrosen schneiden, Rosensträucher erst Ende des Monats niederlegen und eindecken. Pfirsiche decken, Laub sammeln für die Mistbeete. Chrysanthemum kühl und hell stellen, damit sie lange blühen.

## HAUSWIRTSCHAFT

Wasserleitungen im Freien müssen eingewickelt oder entleert werden, da sie nachts nicht einfrieren dürfen. — Spätestens jetzt Weihnachtsarbeiten beginnen. Weihnachtseinkäufe machen und Bestellungen aufgeben.



Sternbild

Schütze

# November

## FISCHEREI:

Schonzeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember für See-, Fluss- und Bachforellen, vom 11. November bis 24. Dezember für Lachse. Krebse verboten.

## GESUNDHEITSREGELN

Viel Bewegung in freier Luft härtet den Körper ab und schützt uns vor Erkältungskrankheiten. Man soll das Zimmer nicht überheizen und nie bei geschlossenen Fenstern schlafen.

## HANDEL, GEWERBE

Wir bestellen rechtzeitig und erklären den Lieferanten, dass wir spät abends keine Lieferungen mehr annehmen.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in (Zahlen bedeuten Einfuhr der Schweiz in Millionen Fr.): Peru, Zuckerrohr, Kaffee, Banane, Mais, Brasilien, Kaffee 14, Kakao 4,1; Südafrika, China Tee 3, Reis 3, Getreide, Kartoffeln, Zucker, Opium, Tabak, Gewürze. Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsmng.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	8,2	46	Werchojan.	-39,4	5
Paris ..	5,7	50	Kalkutta..	23	15
London	6,2	57	Jerusalem.	15,6	58
Berlin..	3,9	45	San Franc.	13,5	69
Wien ..	3,9	43	New York.	6,3	96
Rom...	11,2	114	R.d.Janeir.	23,6	109
Konsta.	11,8	97	Sydney ...	18,3	82
St. Petr.	-1,6	36	Sansibar ..	27,2	152
Nordkap	-1,6	66	Kapstadt..	18	28



Aloys Senefelder,  
\* Prag 6. Nov. 1771,  
† München 26. Febr. 1834,  
wollte Musikblätter ver-  
vielfältigen, erfand dabei  
den Steindruck (Litho-  
graphie), Verfahren das  
auf der Unvermischbar-  
keit von Wasser und Fett  
beruht. Nur die auf den  
flachen Stein fettig aufge-  
tragene Zeichnung nimmt  
Farbe an und gibt sie ab,  
nasste Stellen nicht.



Peter Henlein,  
lebte 1480—1542 in  
Nürnberg und konstru-  
ierte um 1500 die erste  
Taschenuhr. Erste Uh-  
ren: Die Sonnenuhr, er-  
funden vom Babylonier  
Berossus 600 v. Chr.;  
Wasseruhren in Ägypten;  
Gewichtsuhrn er-  
funden von Gerbert von  
Reims (Papst Sylvester  
II.); Pendel von Galilei.

## November

### Samstag 4

1850 † Gustav Schwab — Wer gegen  
sich selbst und andere wahr ist und  
bleibt, besitzt die schönste Eigenschaft. (Goethe)

### Sonntag 5

1494 \* Hans Sachs. — 1757 Sieg  
Friedrichs des Grossen bei Rossbach. — Zeit ist Geld.  
(Engl. Sprichwort)

### Montag 6

1911 † Dichter J.V. Widmann. — Verstand  
ist ein Edelstein, der um so schöner glänzt, wenn er in  
Demut gefasst ist.

### Dienstag 7

1332 Luzern tritt der Eidgenosse-  
schaft bei. — Wir wollen sein ein einig Volk von Brüdern,  
in keiner Not uns trennen und Gefahr. (Schiller)

## November

**Mittwoch 8** 1674 † John Milton. — 1870 Übergabe von Verdun. — Oft dient Einsamkeit uns zu der nützlichsten Gesellschaft. (Milton)



**Donnstag 9** 1799 Napoleon stürzt das Direktorium. — Die Klugheit sich zur Führerin zu wählen, das ist es, was den Weisen macht. (Schiller)

John Milton, grosser englischer Dichter, \* 19. Dez. 1608, † 8. Nov. 1674. Sekretär Cromwells, eifriger Republikaner. Erblindet, schuf er 1658 bis 1665 das religiöse Gedicht „Das verlorene Paradies“. Milton war von grossem Einfluss auf die deutsche Literatur.

**Freitag 10** 1483 \* Martin Luther — Arbeit ist die Bedingung des Lebens, das Ziel Weisheit, Glückseligkeit der Preis. (Schiller)



**Samstag 11** † 1902 Karl Kiesewetter, Erfinder der schwedischen Zündhölzer. — Früh übt sich, was ein Meister werden will. (Schiller)

Friedrich Schiller, der gefeiertste deutsche Dichter. \* 10. Nov. 1759, † 9. Mai 1805 in Weimar. Professor der Geschichte in Jena. Freund Goethes. Jugenddichtungen: „Die Räuber“, „Kabale und Liebe“. Dichter unseres Nationalschauspiels „Wilhelm Tell“ und vieler Balladen.



Ludwig Uhland,  
der hervorragendste  
Dichter der schwäbi-  
schen Schule, \* 26. April  
1787, † 13. Nov. 1862.  
Seine besten Gedichte  
entstanden in seiner  
Jugend. Viele bekannte  
Balladen: „Taillefer“,  
„Bertrand de Born“,  
„Des Sängers Fluch“.  
Vorzüglicher Erforscher  
der alt- und mittelhoch-  
deutschen Literatur.



Ferdinand de Lesseps,  
französischer Ingenieur,  
\* 19. November 1805,  
† 7. Dezember 1894.  
Erbaute den Suezkanal.  
Beendet 15. Aug. 1869.  
Versuchte 1879 den  
Panamakanal zu bauen,  
hatte aber Unglück. Der  
Panamakanal beendigt  
von Oberst Goethals.

## November

**Sonntag 12** 1755 \* General Scharnhorst. — Ver-  
stand haben, Herz haben, ist nicht  
genug, man muss sie für andere haben.

(R. M. Schubert)

**Montag 13** 1474 Die Eidgenossen siegen bei Héri-  
court. — Mut und Arbeit schaffen Glück.

(Honoré Balzac)

**Dienstag 14** 1847 Sonderbundskrieg. Einnahme  
von Freiburg. — Der Verkehr mit Büchern ist ein Ver-  
kehr mit Geistern. (Feuerbach)

**Mittwoch 15** 1315 Schlacht bei Morgarten. —  
Taten des Mutes und der Liebe beweisen Würde des  
Menschen. (Lavater)

# November

Dennstg. 16

1632 Gustav Adolf fällt bei Lützen.  
— Die Geschichte des Menschen ist  
sein Charakter. (Goethe)

**Freitag 17** 1632 † Reitergeneral Pappenheim.  
— 1869 Eröffnung des Suez-Kanals. — Ein rechter  
fester Wille tut überall Wunder. (Eichendorff)



Louis Daguerre,  
\* 18. November 1789,  
† 10. Juli 1851, erst  
Pariser Steuerbeamter,  
dann Theatermaler, ent-  
deckte 1837 die Photo-  
graphie (Daguerrotypie).  
(Kopie auf Papier 1839  
von Fox Talbot; Anwen-  
dung der Gelatineplat-  
ten von Maddox 1871.)

**Samstag 18** 1789 \* Daguerre, Erfinder der Photo-  
graphie. — 1827 † Wilh. Hauff. — Im Geiste Licht, im  
Herzen Kraft, ist was des guten Bestes schafft.  
(Basedow)



**Sonntag 19** 1805 \* F. v. Lesseps, Erbauer des  
Suez-Kanals. — Bereiche deinen Geist, dein Herz,  
und du bedarfst weniger der vergänglichen Güter.  
(Martin)

Bertel Thorwaldsen,  
gr. dänischer Bildhauer,  
\* 19. November 1770,  
† 24. März 1844. Nach  
seinem Modell wurde  
1820 der Löwe von  
Luzern als Denkmal für  
die bei der Verteidigung  
der Tuilerien 1792 ge-  
fallenen Schweizer in  
die Felswand des Glets-  
schergartens zu Luzern  
eingehauen.



Voltaire,  
der geistreichste fran-  
zösische Schriftsteller,  
\* Paris 21. Nov. 1694,  
† 30. Mai 1778. Musste  
wegen seiner uner-  
schrockenen Schriften  
flüchten, wurde von  
Friedrich II. nach Ber-  
lin eingeladen und lebte  
zuletzt in Ferney bei  
Genf. Sein Einfluss  
war sehr gross.



Frank Buchser,  
hervorragender Solo-  
thurner Maler. \* 15. Aug.  
1828, † 22. Nov. 1890. Sol-  
dat in der päpstlichen  
Garde. Lebte als Aben-  
teurer in Spanien, Ma-  
rokko, Amerika. Bilder  
aus diesen Gegenden:  
„Markt in Marokko“,  
„Szenen aus dem ameri-  
kanischen Bürgerkrieg“.

## November

**Montag 20**

1497 Vasco de Gama umschifft die Süd-  
spitze von Afrika. — In allem treu  
und wahr, dran halte immerdar.

**Dienstag 21**

1694 \* Voltaire. — 1811 † Heinrich  
von Kleist. — Den rechten Weg wirst nie vermissen,  
handle nur nach Gefühl und Gewissen. (Goethe)

**Mittwoch 22**

1767 \* Andreas Hofer. — Was du er-  
trägst, das ist nur dein Geschick; doch wie du es erträgst,  
zeigt deinen Wert.

**Donnstag 23**

1847 Gefecht bei Gislikon. — Wie das  
Gestirn ohne Hast aber ohne Rast drehe sich jeder um  
die eigne Last. (Goethe)

## November

**Freitag 24** 1411 Burg- und Landrecht der Appenzeller mit sieben eidgen. Orten (ohne Bern). — Frisch gewagt ist halb gewonnen. (Horaz)



**Samstag 25** 1562 \*Lope de Vega, spanischer Dichter. — Schmerz und Freude liegt in einer Schale, ihre Mischung ist der Menschheit Los. (Seume)

Homer, griechischer Dichter, lebte um 850-800 v. Chr. 7 Städte stritten sich um die Ehre, sein Geburtsort zu sein. Von seinem Leben ist nichts bekannt. Seine Werke sind die „Ilias“, die den trojanischen Krieg und die „Odyssee“, die Odysseus Irrfahrten und Heimkehr schildern.

**Sonntag 26** 1812 Übergang ü. d. Beresina. -- Es gibt Stunden des Glücks und des Unglücks, zu denen man noch im spätesten Alter rückerinnernd wallfahrtet.  
(Reifner)



**Montag 27** 1701 \* Physiker Celsius. — 1870 Schlacht bei Amiens. — Das Auge des Herrn macht das Pferd fett.

Johann Gottfr. Herder, einflussreicher deutscher Schriftsteller, \* 25. Aug. 1744, † 18. Dez. 1803. Arbeitete sich aus ärmlichen Verhältnissen zum angesehenen Philosophen und Dichter empor. Freund Goethes. Dichtungen: „Der Cid“. Regte die Sammlung von Volksliedern an.



Robert Bunsen,  
deutscher Chemiker,  
\* 1811, † 1899. Ent-  
deckte das Magnesium-  
licht 1860, baute ein

Spektroskop, fand  
gleichzeitig mit Kirch-  
hoff die Spektralanalyse  
(Lichtzerlegung zur Be-  
stimmung der chem.  
Beschaffenheit eines  
Körpers), die heute für  
Chemie und Astronomie  
sehr wichtig ist.



Turnvater Joh. Niggeler  
\* 1816 † 1887 in Bern.  
Turnlehrer am Seminar  
M.-Buchsee, Chaux-de-  
Fonds, le Locle, Kantons-  
schule Zürich, von 1863  
an Kantons- und Hoch-  
schule Bern. Turn-In-  
spektor der bern. Mittel-  
schulen. Begründer der  
Schweizer. Turnzeitung  
1858. Verfasser wertvoller  
Turnschriften. Denkmal  
in Bern durch die schweiz.  
Turnerschaft.

## November

Dienstag 28 1847 Ende des Sonderbundskrieges. —  
1898 † Conr. Ferd. Meyer. — Ein edles  
Tun belohnt sich selbst. (Sophokles)

Mittwoch 29 1780 † Kaiserin Maria Theresia. —  
1802 \* W. Hauff. — Vor jedem steht ein Bild des was  
er werden soll; solang er das nicht ist, ist nicht sein  
Friede voll. (Rückert)

Donnstag. 30 1817 \* Prof. Theod. Mommsen. — Die  
Musik reicht allerdings in Regionen, wo das Wort nicht  
nachfolgt. (Carrière)

## Dezember

Freitag 1 1823 \* Bundesrat Karl Schenk, zu-  
Bern. — Aufrichtigkeit und Mut sind  
die Pulsadern der Freundschaft.

# MONATSSPIEGEL

## WETTERREGELN:

Grüne Weihnachten,  
Weisse Ostern.  
Dezember kalt mit Schnee,  
Gibt Frucht auf jeder Höh'.  
Wenn der Nord zu Vollmond tost  
Folgt ein harter, langer Frost.  
Steckt die Krähe zu Weihnacht im Klee,  
Sitzt sie zu Ostern oft im Schnee.

Wetter i. d. letzten 10 Jahren (Schweiz).

Jahr	Durchschnitts-temp. Cels.	Minimal-temp. Cels.	Maximal-temp. Cels.	Regenmenge in mm	Reprcentage	Sonnen-scheindu. in Stunden
1905	-0,6	-7,0	8,8	38	8	39
1906	-3,1	-20,0	6,2	89	17	46
1907	1,7	-6,7	10,9	107	17	72
1908	-1,1	-16,4	6,5	49	12	48
1909	1,4	-7,7	14,5	157	24	47
1910	1,7	-6,4	8,1	77	16	33
1911	2,1	-4,0	12,2	105	17	40
1912	-0,1	-8,1	10,4	38	10	70
1913	0,0	-6,6	8,3	49	10	52
1914	2,0	-4,7	12,5	69	15	65

## BLICKE IN DIE NATUR

Füttere die Vögel und lerne sie unterscheiden und kennen. — Beobachte am 21. Dezember (kürzester Tag) die Sonne, wie am 21. März, 21. Juni und 23. September und vergleiche. — Untersuche die Leimringe an den Obstbäumen! Du findest daran den Frostspanner und an dünnen Zweigen von Bäumen ohne Leimring die daran gewickelten Eierschnüre des Schädlings. — Auf welcher Seite eines Fensters gibt es Eisblumen im Winter und warum?

## GARTENBAU

Gemüseland fertig abräumen und umgraben. Überwinterungsräume lüften, Dahlien- und Begonienknollen reinigen; Zimmerpflanzen nur mässig giessen. Gartensrasen mit Kompost düngen. Mit dem Schnitt der Ziergehölze kann begonnen werden. Bei starkem Schneefall die Nadelhölzer sorgfältig abschütteln. Obstbäume lichten, reinigen und kalken. Erdbeerbeete mit strohigem Mist bedecken.

## HAUSWIRTSCHAFT

Vögel nicht vergessen. Obacht auf die



Sternbild

Steinbock

## Dezember

Wasserleitungen im Freien. Ganz abgestellte Zentralheizungskörper frieren leicht ein und springen.

## FISCHEREI:

Krebse verboten (siehe Oktober).

## GESUNDHEITSREGELN

Vor Frostbeulen und aufgerissener Haut schützen wir uns durch kräftiges Frotieren der Hände beim Waschen.

## HANDEL, GEWERBE

Weihnachtseinkäufe sind in den ersten Dezembertagen zu besorgen, um Überbürdung der Geschäftsangestellten zu verhindern. Die Weihnachtspakete sollen nicht kurz vor den Festtagen zur Post gebracht werden; die Postbeamten werden damit überanstrengt und die Sendungen treffen nicht rechtzeitig ein.

## IN WEITER WELT

Erntezeit in Birma (Hinterindien), Brotfruchtbaum, Banane und wildwachsende Baumwolle.

## Mittl. Monatstemp. u. Niederschlagsm.

Ort	Cels.	mm	Ort	Cels.	mm
Madrid.	4,2	39	Werchojan.	-4,8	4
Paris ..	2,6	44	Kalkutta..	19,2	8
London	4,3	53	Jerusalem.	10,8	140
Berlin..	0,8	48	San Franc.	10,8	129
Wien ..	-0,3	40	New York.	1,3	83
Rom...	7,6	82	R.d.Janeir.	25,1	138
Konsta.	7,6	120	Sydney ...	21	60
St. Petr.	6,6	30	Sansibar ..	27,9	162
Nordkap	-3,2	62	Kapstadt .	19,8	20



Horaz,

\* 8. Dez. 65, † 27. Nov.  
8 v. Chr. Neben Vergil hat  
Horaz unter allen römischen  
Dichtern den grössten Einfluss auf die  
Dichtung der neuen  
Zeit ausgeübt. Berühmt  
sind seine feingeschliffenen,  
rein und schön  
gebauten Oden.



Wolfg. Amad. Mozart,  
grosser deutscher Musiker,  
\* Salzburg 27. Jan.  
1756, † Wien 5. Dez. 1791.  
Komponierte schon mit  
6 Jahren; unermüdliche  
Arbeitskraft. Seine Mu-  
sik ist melodiös, aber  
tiefernst. Er schuf in  
seinem kurzen Leben  
626 Werke. Opern:  
„Zauberflöte“, „Don  
Juan“; Klavierstücke,  
Violinkonzerte etc.

## Dezember

**Samstag 2** 1547 † Ferd. Cortez, Eroberer v.  
Mexiko. — 1805 Dreikaiserschlacht  
bei Austerlitz. — 1851 Staatsstreich Napoleons III. —  
Nütze den Tag. (Horaz)

## Sonntag 3

1799 † Nikl. Fr. v. Steiger, der letzte  
Schultheiss des alten Bern. — Der heisst Meister, wer  
Nützliches eint mit dem Schönen. (Horaz)

## Montag 4

1642 † Kardinal Richelieu. — Das  
Buch der Welt liegt jedem aufgeschlagen, doch wenige  
nur verstehen darin zu lesen. (Bodenstedt)

## Dienstag 5

1791 † Mozart in Wien. — 1825 \* Eugenie John (Marlitt). — Musik ist Weltsprache, die  
braucht nicht übersetzt zu werden; da spricht Seele zu  
Seele. (Auerbach)

## Dezember

Mittwoch 6

1834 † Adolf von Lützow (Lützow-sches Freikorps). — Suche im Unglück niemals die Fassung zu verlieren. (Horaz)



Björnstjerne Björnson, norweg. Dichter, \*8. Dez. 1832, † 1910. Berühmt durch seine Erzählungen aus dem Bauernleben: „Arne“, „Synnöre Solbakken“. Ein Verbesserer des Schauspiels. Verfasser der norwegischen Nationalhymne. Grosser Einfluss auf die deutsche Literatur.

Donnstag 7

1699 † Im. Sigismund v. Erlach. Befehlshaber im Bauernkrieg. — Ein unnütz Leben ist ein früher Tod. (Goethe)

Freitag 8

1815 \* A. F. E. Menzel, Maler. — Nur wer für sich selbst klein geworden ist, kann das Große empfinden und erreichen.



Samstag 9

1315 Bundesschwur der Eidgenossen (Dreibündnerbund) zu Brunnen. — 1594 \* Gustav Adolf, König von Schweden. — Dein Beruf ist, was dich ruft. (Brentano)

Anthonis van Dyck, grosser flämischer Maler, \* 22. März 1599, † 9. Dez. 1641. Schüler Rubens. Reisen nach Italien; dann Hofmaler König Karls I. von England. Schuf viele Porträts und Bilder aus der biblischen Geschichte, von wunderbarem Farbenschmelz, und prächtige Radierungen.



Hector Berlioz,  
Musiker, \* Grenoble 11.  
Dez. 1803, † Paris 8.  
März 1869, wird der franz.  
Beethoven genannt. Schuf  
viele Opern, Symphonien.  
Berühmt und zuerst in  
Deutschland und Russ-  
land anerkannt wurden  
„Fausts Verdammung“,  
„Romeo und Julia“.



Albrecht von Haller,  
schweiz. Dichter und  
Gelehrter, \* 16. Okt.  
1708, † 12. Dez. 1777.  
Mit 19 Jahren Doktor.  
Professor in Göttingen.  
Gelehrter von Weltruf,  
der grösste Arzt des  
18. Jahrhunderts; von  
Franz I. geadelt. Be-  
deutend sein Gedicht:  
„Die Alpen“.

## Dezember

### Sonntag 10

Edle Erinnerungen sind der Stoff,  
woraus unser Gemüt die Poesie unseres  
Lebens gestaltet. (E. v. Feuchtersleben)

**Montag 11** Geniesse, was dir Gott beschieden,  
entbehre gern, was du nicht hast; ein jeder Stand hat  
seinen Frieden, ein jeder Stand hat seine Last.

(Gellert)

**Dienstag 12** 1602 Genfer Escalade. — In der Not  
allein bewährt sich der Adel grosser Seelen. (Schiller)

**Mittwoch 13** 1565 † Konrad Gessner, Zoologe in  
Zürich. — 1769 † Chr. Fürchtegott Gellert, Dichter. —  
1797 \* H. Heine. — Wo ist ein Heldentum ohne Men-  
schenliebe?

**Dezember**

**Donnstg. 14**

1799 † Georges Washington. — Wohltun ist wahre Religion.



**Freitag 15** 1801 \* Ignaz Scherr, berühmter Taubstummenlehrer. — Achte jedes Mannes Vaterland, aber das deinige liebe. (G. Keller)

Roald Amundsen,  
geb. 16. Juli 1872, Entdecker des Südpols.

Brach am 24. August 1911 von seinem Winterquartier auf und erreichte nach mühseliger, gefahrloser Reise durch unendliche Eisöden am 14. Dez. 1911 den Pol, wo er die norwegische Fahne hisste und wissenschaftlich bedeutende Messungen vornahm.

**Samstag 16** 1742 \* Feldmarschall Blücher. — 1770 \* Ludwig van Beethoven. — Wo die Sprache aufhört, fängt die Musik an. (Hoffmann)



**Sonntag 17** 1513 Eintritt Appenzells in den Bund. — Der Mensch wird in dem Masse reich an Freuden, wie er sie andern bereitet.

Pater Grégoire Girard, Volkserzieher, \* 17. Dez. 1765 in Freiburg, † 6. März 1850. Geistlicher Lehrer in Luzern und Bern, Schuldirektor in Freiburg. Girard befürwortete die Lehren Pestalozzis und leistete in ihrem Sinne Hervorragendes.



Karl Maria von Weber,  
\* 18. Dezember 1786,  
† 5. Juni 1826. Er lebte  
bald als wandernder  
Virtuos, bald als Theater-  
direktor in Prag und  
Dresden und erzwang  
sich trotz vieler Anfein-  
dungen seiner neuartigen  
Musik allgemeine Ach-  
tung. Opern: „Der Frei-  
schütz“, „Oberon“.



Jean de Racine,  
der grösste französische  
Dramatiker, \* 21. Dez.  
1639, † 26. April 1699,  
Geschichtschreiber  
Ludwigs XIV., bei dem  
er infolge seiner tapfern  
und frommen Schrift  
über das Elend des Vol-  
kes in Ungnade fiel.  
Dramen: „Athalie“,  
„Iphigénie“, „Andro-  
maque“.

## Dezember

**Montag 18**

1773 Beginn des nordamerik. Befrei-  
ungskrieges. — 1803 † J.G.v. Herder.—  
Glaube dem Leben, es lehrt besser als Redner und Buch.  
(Goethe)

## Dienstag 19

1375 Gefecht bei Buttisholz. — Sei  
Herr deiner selbst und bleibe guten Muts in guten wie  
in bösen Tagen. (Marc Aurel)

## Mittwoch 20

1813 Fall der Mediationsakte. —  
Werde nie so reich an Geist, dass du arm wirst am  
Herzen.

## Donnstg. 21

1375 † Giovanni Boccaccio, ital.  
Dichter. — Wer glücklich ist, kann glücklich machen,  
wer's tut, vermehrt sein eigen Glück. (Gleim)

**Dezember**

**Freitag 22**    \* 1819 Franz Abt, Komponist. —  
                    † 1863 Franz Haller, Kinderlieder-  
                    dichter.



**Samstag 23**    1597 \* Dichter Martin Opitz. —  
Angenehm sind die erledigten Arbeiten. (Cicero)

Richard Arkwright,  
englischer Mechaniker,  
\* 23. Dezember 1732,  
† 3. Aug. 1792. Ursprünglich Barbier, widmete sich technischen Studien und erfand 1768 die Spinnmaschine. Spätere Verbesserungen von Jenks (Ringspindel).

**Sonntag 24**    1481 Tagsatz. z. Stans. — Herr, nimm mir, was mich trennt von dir, Herr, gib mir, was mich führt zu dir, Herr, nimm mich mir und gib mich ganz zu eigen dir. (Gebet N. v. d. Flüe)



**Montag 25**    1375 Gefecht bei Ins, im Guglerkrieg. — Trag ein Herz den Freuden offen, doch zum Leidenskampf bereit, lern im Missgeschicke hoffen, denk des Sturms bei heitrer Zeit. (Salis-Seewis)

Nikolaus von der Flüe,  
\* 21. März 1417, † 21. März 1487. Familienname Löwenbrugger, zuerst Bauer, Krieger und Landrat von Unterwalden, lebte von 1467 an als Einsiedler im Ranft. Am 22. Dez. 1481 gelang es ihm, die ob der Burgunderbeute entzweiten Eidgenossen zur Einigung (Stanserverkommnis) zu überreden.



Johannes Kepler, deutscher Mathematiker u. Astronom. \* 21. Dez. 1571, † 15. Nov. 1630. Baute die Lehren des Kopernikus aus; entdeckte die Gesetze der Planetenbewegung. Hofastronom Kaiser Rudolfs II.



Ludwig Agassiz, schweiz. Naturforscher, \* 1807, † 1873. Professor in Neuenburg, gründete das zoologische Museum in New-Cambridge. Wissenschaftlich bedeutende Reisen nach Brasilien, dem Stillen u. Atlantischen Ozean. Sein Werk fortgesetzt von seinem Sohne Alexander.

## Dezember

Dienstag 26

1375 Gefecht zu Fraubrunnen, im Guglerkrieg. — Wie jeder will geachtet sein, also soll er auch sich halten.

## Mittwoch 27

1822 \* Louis Pasteur, grosser Chemiker. — Raum, ihr Herren, dem Flügelschlage einer freien Seele. (G. Herwegh)

## Donnstg. 23

1478 Schlacht bei Giornico, Frischhans Theiling. — Der Wunder höchstes ist, dass uns die wahren, echten Wunder so alltäglich werden können, werden sollen. (Lessing)

## Freitag 29

1843 \* Carmen Sylva, Dichterin (rumän. Königin). — Es gibt nur ein Glück: die Pflicht; nur einen Trost: die Arbeit; nur einen Genuss: das Schöne.

(C. Sylva)

# Dezember

**Samstag 30** 1525 † Jakob Fugger in Augsburg. — Willst du recht zu Hause sein, kehre in dir selber ein.

**Sonntag 31** 1530 Schmalkald. Bund. — 1882 † Léon Gambetta. — Tages Arbeit, abends Gäste; saure Wochen, frohe Feste, sei dein künftig Zauberwort.  
(Goethe)



B.E.Murillo, span. Maler,  
\* 31. Dezember 1617,  
† 3. April 1682, Sevilla,  
malte prächtige Madonnen,  
Heiligenbilder und  
Szenen aus dem span.  
Volksleben.

## Unsere Bildnisse berühmter Männer.

Achte jedes Mannes Vaterland,  
Aber das deinige liebe. G. Keller.

Jeder Pestalozzi-Kalender enthält künftig im Kalendarium eine künstlerisch und wissenschaftlich wertvolle Sammlung von Portraits berühmter Männer.

Um die Bildnisse in der jetzigen, vervollkommenen Weise wiedergeben zu können, waren sehr grosse Opfer erforderlich. Die Herausgeber haben sie gebracht in dem Bestreben, das Buch immer gediegener auszustatten, damit es stets würdiger werde, der Freund und Helfer der Schweizerjugend zu sein.

Die Bilder mussten alle neu, gross gezeichnet werden, und diese gewaltige Arbeit konnte nur ein hervorragender Künstler gut ausführen. Es ist uns gelungen, Herrn Wilhelm Balmer (den sich der verstorbene geniale Welti zum Mitarbeiter am Bild im Ständeratssaal wählte) dafür zu gewinnen: Herr Balmer hat die gewaltige Aufgabe hauptsächlich deshalb übernommen, weil es sich um ein Werk im Interesse der Schweizerjugend handelte. Die Schweizerjugend wird dies zu schätzen wissen. Die Bilder wurden alle nach historischen Vorlagen oder nach der Natur ausgeführt, gross gezeichnet und dann verkleinert. Den Meister der Kunst könnt ihr in jedem einzelnen erkennen. Durch die Portraits und den begleitenden Text möchten wir unsere Leser mit verdienstvollen Persönlichkeiten bekannt machen. Die Bilder sind so sprechend natürlich gezeichnet, dass die Personen dem



Wilhelm Balmer, Maler,  
\* 18. Juni 1865 in Basel.  
Eine poesievolle Jugend,  
die ihn noch heute begleitet, machte ihn zum  
Träumer und Maler. Er  
studierte in München und  
auf vielen Reisen. Balmer  
ist ein vielseitiger Künstler,  
doch da ihn das Schöne und Individuelle am  
Menschen besonders interessieren, ist er vorwiegend  
Portraits-Maler. Er malt, was er sieht, Werke  
v. hohem künstlerischem  
u. daher bleibendem Wert.

Beschauer mit der Zeit gute Bekannte werden, was ihn veranlassen wird, künftig seine Kenntnisse über sie und ihre Werke immer mehr zu bereichern, womit auch sein Dankgefühl ihnen gegenüber stets wachsen wird.

## Verzeichnis der Portraits im Kalendarium.

Aesop ....	Juli. 6	Favre ....	Jan. 29	Lafontaine	April 13	Seneca ...	Juni 13
Agassiz ...	Dez. 29	Fellenberg	Juni 2	Laplace...	März 5	Senefelder	Nov. 6
Alex. d.Gr.	Juni 20	Franklin ..	Jan. 17	Lavoisier .	Aug. 16	Schenk ...	Juli 18
Ampère ..	Juni 10	Freiligrath	Juni 17	Lenau ....	Aug. 15	Scheuchzer	Juli 22
Amundsen	Dez. 14	v. d. Flüh.	Dez. 25	Lesseps ...	Nov. 15	Schiller ...	Nov. 10
Andersen .	Aug. 4	Fulton....	Febr. 24	Lessing ...	Febr. 17	Schubert..	Jan. 31
Anker ....	Juli 15	Galilei ....	Jan. 8	Lincoln ...	April 21	Schumann	Juni 8
Appert ...	Okt. 23	Gellert....	Juli 4	Linné ....	Jan. 10	Schopen-	
Aristoteles	März 17	Girard ...	Dez. 17	Lister ....	April 5	hauer ..	Sept. 12
Arkwright.	Dez. 23	Gluck ....	Mai 28	Livingstone	Mai 1	Shakes-	
Bach .....	Juli 28	Goethe ...	Aug. 28	Longfellow	März 24	peare...	April 23
Balmer ...	Dez. 31	Gotthelf ..	Okt. 22	Marc-Aurel	März 21	Siemens ..	Okt. 31
Beethoven.	März 26	Graff .....	Juni 22	Marconi...	Jan. 13	Sokrates..	Sept. 12
Berlioz ...	Dez. 11	Guericke..	Febr. 9	Mendelssohn	Febr. 3	Sophokles	Juni 16
Bessemer .	März 15	Gutenberg	April 10	Meyer ....	Okt. 11	Spitteler..	April 24
Björnson..	Dez. 8	Hals.....	Juli 23	Michelangelo	Febr. 18	Spyri ....	Juni 12
Böcklin ...	Jan. 16	Haller ....	Dez. 12	Milton....	Nov. 8	Stämpfli ..	Mai 15
Brahms ..	April 3	Händel ...	April 14	Molière ...	Febr. 17	Stanley...	Jan. 28
Braille....	Jan. 4	Haydn....	April 1	Montgolfier	Juni 26	Stauffer ..	Sept. 2
Buchser...	Nov. 22	Hebel ....	Mai 10	Morse ....	April 27	Stephenson	Aug. 12
Bunsen ...	Nov. 28	Helmholtz	Sept. 8	Mozart ...	Dez. 5	Suttner ..	Juni 21
Calame ...	März 19	Henlein...	Nov. 7	Müller ....	Jan. 3	Thorwald-	
Cäsar.....	Juli 12	Herder ...	Nov. 27	Murillo ...	Dez. 31	sen.....	Nov. 19
Cervantes.	Okt. 7	Herzog ...	Okt. 28	Napoleon .	Mai 5	Tizian ....	Aug. 31
Chamisso .	Aug. 21	Hodler....	März 14	Newton ..	März 31	Tolstoi ..	Sept. 9
Chopin ...	März 1	Hokusai ..	Aug. 8	Niggeler ..	Dez. 1	Töpffer ...	Jan. 25
Cook .....	März 4	Holbein...	März 12	Nobel ....	Okt. 21	Torricelli .	Okt. 25
Corneille..	Okt. 1	Homer ...	Nov. 24	Papin ....	Aug. 22	Tschudi ..	Febr. 5
Cranach ..	Okt. 16	Horaz ....	Dez. 2	Pasteur...	Sept. 28	Uhland...	Nov. 13
Cuvier ....	Aug. 7	Howe.....	Juli 9	Peary.....	Mai 6	Vela .....	Okt. 3
Daguerre..	Nov. 18	Hugo ....	Febr. 26	Pestalozzi.	Jan. 12	Velasquez	Juni 6
Dante ....	Sept. 14	Humboldt.	Sept. 17	Plato.....	Okt. 3	Verdi ....	Okt. 10
Davy .....	Mai 29	Ibsen.....	Mai 23	Racine ...	Dez. 21	Veronese .	April 19
Defoe.....	April 26	Jacquard .	Juli 7	Raffael ...	April 6	Vigée-	
Demosthenes	Okt. 12	Jeanrichard	Aug. 11	Réaumur .	Febr. 29	Lebrun .	April 16
Dickens... .	Febr. 7	Jenner....	Mai 17	Reis.....	Jan. 7	Vinci.....	Mai 2
Drais .....	Aug. 1	Kant.....	Febr. 12	Rembrandt	Okt. 4	Virchow ..	Sept. 5
Dufour ...	Juli 14	Kauffmann	Sept. 29	Ries .....	Sept. 4	Volta ....	März 8
Dunant ...	Mai 8	Keller....	Juli 19	Riggenbach	Juli 25	Voltaire ..	Nov. 21
Dürer ....	April 6	Kepler....	Dez. 26	Robert ...	Mai 13	Wagner ..	Mai 22
Dyck .....	Dez. 9	Kleist ....	Okt. 18	Roentgen .	März 27	Washington.	Febr. 22
Ebner-Esch'-		Kocher ...	Aug. 25	Rousseau .	Juni 28	Watt ....	Aug. 19
bach ...	Sept. 13	Kolumbus.	Mai 19	Rubens ...	Juni 29	Weber ...	Dez. 18
Edison ...	Febr. 10	König ....	Jan. 24	Sachs.....	Jan. 19	Welti ....	Juni 4
Escher v.d.		Kopernikus	Mai 24	Saussure..	Jan. 22	Widmann.	Febr. 20
Linth...	März 9	Körner ...	Aug. 26	Scott ....	Sept. 21	Wöhler ...	Juli 31
Euler.....	Sept. 8			Segantini.	Sept. 28	Wright ...	Juni 1
Euripides .	Okt. 30					Wyss.....	Mai 27